

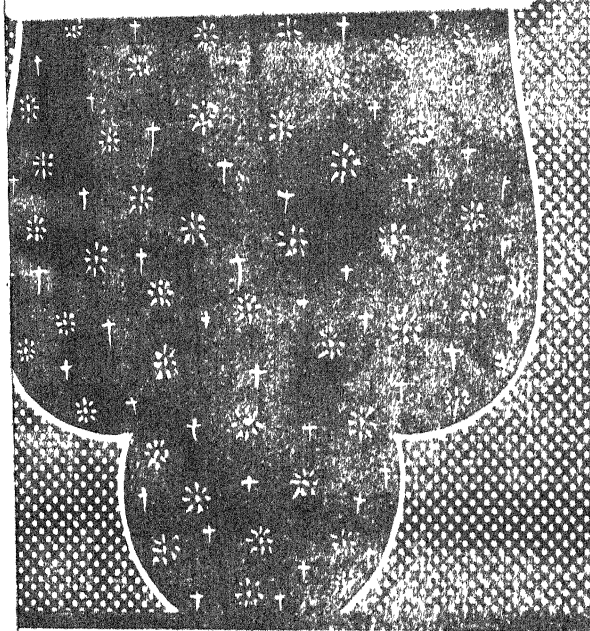






# அகநானூறு வசனம்

மூன்றாம் பகுதி



ற்றுமை ஆபீஸ், சென்னை-17





# அகநானூறு வசனம்

(முனரும் பாகம்)

[ நித்திலக் கோவை ]

ஆசிரியர் :

சு. அ. இராமசாமிப்புலவர்

[ புலமை வித்தக போதிரி முதலிய எண்பத்தேழு  
நூல்களின் ஆசிரியர் ]

ஒற்றுமை நிலையம்,

8, வியாசராவ் தெரு,

தியாகராயநகர், மதுரை-17.

பதிப்புரிமை]

[ ரூ. 1—25 ந.பை.

1959

## ப தி ப் பு ரை



சங்க நூல்களின் பயனை நன்கு கற்றாரே யன்றி மற்றையோரும் நன்கு ஆய்த்தல் வேண்டும் என்பதனையே ஒற்றுமை நிலையம் குறிக்கோளாகக் கொண்டு தொடக்க காலம் முதலு சங்க நூல்களை உரைநடையாக வெளியிடும் பணியை மேற்கொண்டு தொண்டு செய்து வருகிறது. சங்க மருவிய நூலாகிய எட்டுத் தொகையுள் அகநானூற்றின் கவிற்றியானை நிரையை முன்னர் வெளியிட்டோம். இப்பொழுது அதன் தொடர்பாக மணிமிடை பவளம் நித்திலக்கோவை ஆகியவைகளையும் வெளியிடுகிறோம். இந்நூல்களைத் தமிழகம் ஏற்று நல்லாதரவு புரியுமென்று நம்புகிறோம்.

எம். இ. வீரபாகு

பதிப்பாசிரியர்.

# அகநானூறு வசனம்

மூன்றாவது

நித்திலக்கோவை

301. பாலை

[பிரிவிடை வேறுபட்ட தலைமகள் வற்புறுத்துந் தோழிக்குச் சொல்லியது]

தோழி! வற்கடகாலத்தே நீர் வறண்ட விளைநிலம் போல வாடி வருந்தித் துன்பம் மிக நம்மைப் பிரிந்த தலை வரைப் பலகாலும் நினைந்து வருந்துதலைச் சிறிது தணிந்திருப்போம் என்று கூறுகின்றனை;

கொடையாளர் குறையாமற் கொடுத்த பரிசிலாகிய சிறிய உணவினை இடையறவின்றிப் பொருளைப் பாதுகாவாது உண்டு, நீரில்வாமும் முதலை வாயைத் திறந்தாற் போன்ற பாயால் வேயப்பெற்ற ஒலியினைச் செய்யும் வாயிளையுடைய வண்டியிற் செல்லும் இஃது எமது ஊர் என்று சொல்லுதற்கில்லாத இடையூறற்ற வாழ்க்கையை உடையவராய்;

பாலை நிலத்தினிடத்தே வந்த வெப்பத்தாலாகிய வருத்தத்தினை மரத்தடியில் தங்கிப் போக்கி இனிய ஒலியிளையுடைய தெள்ளிய கிணைப்பறை ஒலிக்கவும் அழகு மொழிந்தவும், குவிந்த கொத்துக்களையுடைய எருக்கினது நெருங்கிய பூக்களால் ஆடிய மாலை ஆடவர் சென்னியை அழகுபடுத்தக் காட்டுத்திரில் எழுந்த ஒலிக்கும் நீயின் ஒளியில் காட்டிலுள்ள ஆளிரைச் செடியின் விளங்கும் பூக்களால் ஆடிய மாலை பெண்களின் அழகிய மார்பிடத்துள்ள பெரிய

கொங்கைகளிற் கிடந்து அசையச் ; செறிந்த நடையினை யுடைய பெண்யானையின் உயிர்ப்பு ஒலியுடன் களிற்றின் உயிர்ப்பொலி கூடினாற்போலும் சிறுவங்கியம் பெருவங்கியம் ஆகியவைகளின் ஒலியோடு தண்ணுமை யொலியானது பொருந்தி யொலிக்கக் கரிய முகில் இடிக்கும்போது நீரின்கண் ஒலிக்கும் தேரை யொலியினைப்போலப் பொருந்தத் தாளம் அமைத்துச் சிலவாகிய அரிக்கள் ஒலிக்கும் சிறிய பல வாச்சியங்களோடு பல ஊர்க்கும் போய்க் கூத்தாடுதலைச் செய்து, விரைவாகத் தலையினைச் சேர்த்துக் கட்டியபல தொகையாகிய வாச்சியங்களையுடைய பையினராகிய மிகப் பெரிய சுற்றத்தினையுடைய கூத்தர் சென்ற பொலிவற்ற இடத்தினையுடைய மன்றினைப் பின்னான்றிற் காணின் அக்காட்சி, பேரொலி செய்தலைக் கொண்டிருந்த பழைய ஊராக்குத் துன்பம் உண்டாகும். அத்தகைய துன்பத்தையே இம்மலைக் காலத்திலே நாம் அடைந்துள்ளோம். அதனால் நம் காதலர் செய்த காதலினைத் தாழாது முடியுமோ மறப்பதற்கு? முடியாதல்லவோ?

அதியன் விண்ணத்தனார்.

## 302. குறிஞ்சி.

[பகலே சிறப்புறமாகத் தோழி தலைமகட்குச் சொல்லுவாளாய்ச் சொல்லியது.]

அன்புடைய தோழியே ! மலையில் நீண்டு வளர்ந்த செவ்வாழையின் அசையும் அழகிய இலைகள் அசைகிற காற்றினது மோதுந்தோறும் துயில் கொள்ளும் பெரிய யானையின் உடம்பைத் தடவும் நல்ல மலைநாட்டினை உடைய நம் தலைவனுடன் அருவியில் நீராடியும், பொருந்திய சுனையில் உள்ள பல இழைகளையுடைய நீலப்பூக்களைப் பறித்தும், நல்ல பூக்களையுடைய வேங்கையின் கண் கூட்ட

மாக வண்டுகள் ஒலிக்கும் மணம் வீசும் பொழிவின் கண் விரும்பி வினையாடுதலைச் செய்தலும் அரியனவாகும் போலும்;

பெரிய கற்களையுடைய பச்சமலையில் என் தமையன் மார் உழுதவிடத்தே கரும்புபோலத் திரண்டு அழகு பொருந்திய பெரிய கதிரினையுடைய துணை கிளிகள் வீழு மாறு விளைத்திருத்தலை அறிந்திருந்தும் அற உணர்ச்சி யில்லாத தாய் அங்கு செல்வீர்களாக என்று நம்மைப் போக்குவான் போன்று இல்லாதவளாய், அழகுமிகச் சில வாய தேமலையணிந்த நெருங்கிப் பருத்த இளமுலைகளை மென்மைத் தன்மையுடன் தழைத்தல்கூடிய கூந்தலோடு பன்முறையும் நோக்கா நிற்கும்.

மதுரை அறுவை வாணிகன் இளவோட்டனார்.

### 303. பாலை

[தலைமகள் தன் நெஞ்சிற்குச் சொல்லியது.]

நம்மிடை நிகழ்ந்தனவற்றைப் பிறர் அறிதலை அஞ்சிப் பேய்தான் கண்ட கனவினைக் கூருததுபோன்று மறையினை வெளிப்படுத்தாது அடக்குதலால் பலவகைச் சிறப்புக்களுடன் கூடி நுட்பமாகப் பொருந்திய நம்முடைய காதனினது, வெற்றி பொருந்திய வேலினையும் வீரம்மிஞ்ந்த படையினையும் உடைய பசிய அணிகலன்களையுடைய பொறையனது முகில் விரும்பி மழைபெய்த தெய்வம் விரும்பி யுறையும் அகன்ற இடத்தினையுடைய மிகப் பெரிய கொல்லிமலையின் முடியிற் பரவி, மிகுந்து செல்லும் அருவியின் ஒலிபோன்று அலராகி வெளிப்பட நம்மைப் பிரிந்து சென்ற நம் தலைவர் தம்முடைய அறிவுபற்றுக் கோடாக இரப்போர்வரின் அவர்கட்கு மலைபோலும் யானைகளோடு நல்ல அணிகளையும் அளிக்கும் கீர்த்தி பெற்ற மிகுந்த புகழினையுடைய பாரியினது பறம்பு அரணில்

வரிசையாகப் பறத்தலையுடைய குருவியின் கூட்டம் காலையிற் புறம்போய் வளைந்த புறத்தினையுடைய சிவந்தநெற்கதிர்களைக் கொணர்ந்து தருமாறு ஒருங்கே அந் நெற்கதிருள்ள இடத்தை ஆராய்ந்து திரிதலையுடையனவாடி ஞாயிறுமறையத் துன்பத்தைத் தரும் மால்ப் பொழுதில் மீண்டும் வந்தாற்போல் மீண்டுவருவார் என்று எண்ணிய அறியாமை பொருந்திய நெஞ்சமே நீ ஐயம் நீங்கித் தெளிதலை யடைவாயாக !

வற்றல் மரத்தினைப் பொருந்திய சிள்வீடு என்னும் வண்டுகள் பலவும் ஒருங்குசேர்ந்து உப்பு வாணிகரது பெருங் கூட்டமாகிய எருதுகளின் மணியொலிபோல ஒலிக்கும் பாலே நிலத்தினைக் கடந்து, நீர் வற்றும்பொழுது அதிலுள்ள மீன் நீர் உள்ள இடத்திற்கு மீண்டு சென்றாற்போல யான் அவர் சென்ற வழியே செல்லுதலைத் துணிந்துள்ளேன்.

ஒளவையார்.

### 304. முல்லை

[பாசறைக்கண் தலைமகன் தன்னுடைய நெஞ்சுக்குச் சொல்லியது.]

நெஞ்சே ! பெரிய வானில் எழுந்த கூட்டமாகிய கரிய முகில் பனங்காயின் நீர் நிறைந்த நுங்காகிய கண் சிதறி விழுந்தவைபோலும் தெய்வம் நடுக்கஞ் செய்தல் போன்ற குளிர்ச்சி பொருந்திய பனிக்கட்டியோடு பருத்த பெயலாகிய மிகுந்த துளிகளைப் பொருந்தி லாடிடத்தேயின்று விளக்கம் வாய்ந்த அத்துளிகளைச் சொரிந்த இருள் மிகப் புலர்ந்த விடியற்காலத்தே செவ்வண்ணந் தீட்டி வைத்தாற்போன்ற சிவந்த நிலத்தினிடத்தே தேக்கிவைந்தாற்போன்ற தெளிந்த அறல்பட்ட நீரைக் குடித்துச் சிறிய

குட்டியைத் தழுவிக்கொண்ட துள்ளிய நடையினையுடைய இனைய பெண்மான் வலமாகத் திரிந்த கொம்பினையுடைய தலைமையுடைய கலைமானோடு அசையுங் கிளையினையுடைய குருந்த மரத்தின் பொருந்திய நிழலில் தங்கியிருக்க;

வண்டானது ஒலித்து ஊதப் பிடாவினது அரும்புகள் மலர; அரிய புள்ளிகளையுடைய மயில் ஆட; வரிப்பட்ட மணவில் நீலமணியோடு கலந்த செம்பவளத்தைப்போல் அழகுமிக; காயாவின் வாடற்பூவும் தம்பலப்பூச்சியும் பலவுஞ் சேரப் பரந்து நிலத்தில் ஈரம்பட்ட இடத்தை அழகுசெய்ய; இவ்வாறு காடாகிய நிலம் அழகுபெற்ற கார்காலம் தோன்றிய பொழுதில், மாமை நிறத்தினையுடைய நம் தலைவி நிமிர்ந்த கொம்புவாய்ந்த யானையை உடைய அரசனது பாசறைக்கண்ணே அவன் ஏவிவிட்ட வினையினால் வேறு நாட்டில் தங்கி நமக்கு அருள் செய்யாதோர் பெரிதும் அறத்தினை யுடையர் அல்லர் என்று அவனைக் கருதி நாம் அடையும் நோயினை அறியாளாய் எம்மை நொந்து வெறுப்பானோ?

இடைக்காடனார்.

### 305. பாலை

[பிரிவுணர்த்தப்பட்ட தோழிக்குத் தலை மகள் சொல்லியது. தலைமகள் பிரிவின்கண் தோழி தலைமகட்குச் சொல்லியதுமாம்.]

தோழி! பகற்காலத்தும் நீங்காதாகிப் பெய்து இரவினும் நீங்குதல் இல்லாத வெள்ளத்துடன் மெல்லெனக் கழிய முகில் மழையைச் சொரிந்தமையால் குளிர்ந்து வருதலையுடைய வாடைக்காற்றால் நடுக்க முண்டாகின்ற வருத்தத்தையுடைய நள்ளிரவில், பல அடுக்கு மெத்தைகளால் உயர்ந்த வளம்பொருந்திய படுக்கையின்கண் பருகு தலைப் போன்ற காதலுடன் மாறி ஒருவர் மெய்யில் ஒருவர்



மெய் புகுவதுபோலும் கை விரும்பும் முயக்கத்தால் ஈருடம்பிற்கு ஓர் உயிரேனத் தகும் காதலர்களும் வருந்தா நிற்பரல்லரோ?

அருளில்லாத நம்முடைய தலைவர் பொருளிட்டும் வினைக்குச் செல்லத் துன்பத்தைச் சமந்து வருத்தமுற்ற நெஞ்சுடையேனாகிய யான், பெருத்த அடியினை யுடைய பனைமரத்தில் துணையின்றித் தனியே தங்கியிருக்கும் கூரிய வாயினையுடைய அன்றிற் பறவையின் வருத்தத்தை யுடைய குரல் மூட்டுதலால், அகத்தே கொதிக்கின்ற உள் ளத்திடத்தே மிகுந்ததியுண்டாகச் சூழ்ச்சியில்லாத மாக்கள் மெல்லென ஊதும் இனிய குழல் ஓசையைக் கேட்டு நான் எவ்வாறு ஆற்றியிருப்பேன்?

வாடமவண்ணக்கன் பேரி சாத்தனார்.

### 306. மருதம்

[தோழி தலைமகனுக்கு வாயின் மறுத்தது]

மிகுந்த புகழையுடைய தலைவனே! அகன்ற பொய் கைக் கண்ணதாகிய பிரம்பினோடு கூடி நீண்டு வளர்ந்த முள்ளமைந்த கொம்பினையுடைய ஈங்கையின் பஞ்சு போன்ற உச்சியினையுடைய புதிய பூவும் ஈனப்பட்ட மா மரத்தின் இளந்தளிரும் தன்னைத் தடவுதலின் மீயையுண்ட நாரை துயிலும் நீர்குழந்த வளம் பொருந்திய வயலி னிடத்தேயுள்ள நன்செய்க் கரும்பின் செறும்பினையுடைய புறத்தே ஊர்ந்து சென்று பொய்கையில் உள்ள ஆமை இளவெயில் காயும் நெற்களமைந்த தெருவினையுடைய நல்ல வளம் பொருந்திய ஊரனே;

மாட்சிமை பொருந்திய நிற்களைப்போன்ற ஒளி பொருந்திய நெற்றியினையும் விளங்கும் அணியினையும்

உடைய உன்னுடைய பரத்தையாகிய ஒருத்தி நினைப் பழித்துக் கூறுஞ் சொல்லும் கூறிச் சிவந்த ஆழகிய இதழினையுடைய குளிர்ந்த கண்ணால் வருத்தம் மிகப் பார்த்து, நினது தண்ணிய நறிய மணம் கமழும் மாலையினை அறுத்து, நும்முடன் ஊடிச் சிறுகலாஞ் செய்து எமது மணம் நிறைந்த தெருவழியே சென்றாளன்றே. இதுதான் நினது தலைமையோ? எம்மைப் போற்றுது அகன்று செல்வாயாக!

மதுரைக் கூலொணிகன் பித்தலைச் சாத்தனார்.

### 307. பாலை

[மிரிவுணர்த்தப்பட்ட தோழி தலைமகளைச் செஷு விலக்கியது.]

ஐயனே! வேங்கையின் அடுகின்ற மாறுபாட்டை யொழித்த நீண்ட நல்ல யானை மயக்கத்தைத் தரும் மதத் தால் செருக்கினையடைந்து வலிமிகுந்து வழிப்போக்கர் களைக்கொலைசெய்யும்; முள்ளம்பன்றி பொருந்திய அகன்ற காட்டின் இடத்தையும் பெரிய கையினையுடைய கரடிக் கூட்டம் புற்றும்பழச் சோற்றினை ஆராயும் புற்றுக்க ளமைந்த சுவரினையுடைய புதர்கள் படரப்பெற்ற பொதியி லிடத்தே, தெய்வம் போய்விட்ட வலிய தாளினையுடைய தூணில் நெடுங்காலங் கூடியிருந்த பழமைபற்றி விட்டு நீங்காமல் பெரிய புருக்கள் பெட்டைகளோடு கூடி யொலிக்கும் பெரிய கற்கள் பொருந்திய ஊர்களையும் உடைய மலையடியில் உள்ள வழியில், சிறிய நெற்றி பசப் புற்றுப் பெரிய தோள் மெலிந்து மிகுந்த அழகையுடைய அல்குலின் அழகிய வரிகள்வாடப், பகலும் இரவும் மயங்கு தலையடைந்து மெல்லென மழை பெய்தலை ஏற்ற மலரைப் போலக் கண்ணில் நீர்பெருகி வழிய, இங்கே இவள் தனித் துத் துயரால் வருந்துவள் என்று எண்ணாமல் பொருளிட

டும் வினையை விரும்பி நீ பரிந்து செல்லுதல் பொருந்துவ தாகுமோ?

மதுரை ஈழத்துப்பூதன் தேவனார்.

### 308. குறிஞ்சி

[இரவு வருவாளைப் பகல் வருக என்றது.]

விளங்குகிற மலையானது மறையுமாறு வெள்ளிய முகில் குழ்ந்து, மட்கலஞ் சுடுஞ் சூனையில் புகைபோலத் தோன்றுகிற நாட்டையுடையவனே! புலியோடு போர் செய்து வருந்திய நடையினையுடைய களிற்றியானை நீண்ட பிளப்பாகிய மத்தகப் புண்ணைக் கழுவி, இரவில் முகில்கள் ஆலங்கட்டியுடன கூடி மிக்க பெயலைப் பொழிந்தமையால் விடியற்காலத்தே மிசுந்த வெண்மையை உடைய அருவியின் நீர் மிசுந்து பெருகி வருதலையுடைய இரவில் நீ ஏன் வருகின்றாய்?

பகற்கண்ணே வரின் தொலைதல் இல்லாத வேலினை யுடைய சிறந்த மகிழ்ச்சியை உடைய எம்தந்தை அமைத்த ஆண் யானைமேல் நிமிர்ந்து பிடிக்கமுடியாத மலைக் குகையின் மேலேயுள்ள பரணில் சிறிய தினையிற்படியுங்கிரியினை எம்முடன் இருந்து ஓட்டியும் வளமுடைய பாரையின் இடத்தவாய் பெருகிய நீரினையுடைய சூனையில் உள்ள குவனையின் தேன் பாயும் ஒள்ளிய நறிய பல பூக்களைச் சூடிய கூந்தலாகிய மெல்லிய அணையில் துயின்றும் இவ்வாறு பகற்பொழுது இனிது கழிய;

கரிய கிளைகளையுடைய குறிஞ்சி மரங்களமைந்த இருத்தற்கு இனிமையுடைய நும்மூர்க்குக் காவலாளர்க்கு மறைந்து காவல் கொண்ட புனத்தை வளைத்துண்ட பெரிய களிற்றி யானையைப்போலச் செல்வாயாக.

பிசிராந்தையார்.

## 309. பாலை

[ மிரிவிடை வேறுபட்ட தலைமகளது வேறுபாடு கண்டு வேறுபட்ட தோழிக்குத் தலைமகள் சொல்லியது ]

பாலினையுடைய ஆன் கூட்டத்தைப் பிடித்துக் கொண்ட அஞ்சாமையை உடைய வெட்சி வீரர் தம்மோடு போர் செய்த கரந்தையாரை வெற்றிபொருந்திய வாளால் வீசியும் அம்பினை வில்லில் இருந்து விடுத்தும் நெடுந்தொலை போகச் செய்துவிட்டு வலிய காட்டு நிலத்தினிடத்தே செலுத்தினார்களாக. தெய்வந் தங்கிய பெருந்த அடியினை யுடைய வேப்ப மரத்தடியில் கொழுப்பினையுடைய பசு வினைக் கொண்டு உதிரத்தைத் தூவிப் பலியிட்டு, அதன் புலாலைப் புழுக்கி உண்ட இடமாகிய உயரிய இடமகன்ற பாறையில் களிற்றியானை தன் முதுகினைத் தேய்த்துக் கொண்ட கரிய அடியினை உடைய இலவமரத்தின் விதையாகிய வெள்ளிய கொட்டை ஆலங்கட்டியைப்போலப் பரவிக்கிடக்கும் காடுகள் மிகச் சேய்மையானவை என்று எண்ணாதவராய்க் கூத்தர், பெரிய குதிரைப்படையினையுடைய நல்ல போர்த்திறன் அமைந்த சேரனது திருந்திய வீரக்கழலை யணிந்த சிவந்த அடியினை விரும்பிச் சென்றாற்போல, தோழி! மூங்கிலின் அழகிய தண்டு உடை தற்கு ஏதுவாகிய கவண் கல்லின் வேகந் தங்கிய கடிய தாக்குதலை யுடைய வெப்பம் மிகுந்த கதிர்களமைந்த பகற் பொழுதில் இயங்குதல் இல்லாமல், இரவின் கண் தினைப் புனத்தை மேய்ந்த வலிய சினங்கொண்ட யானை குளிர்த் பெரிய தூற்றினையஞ்சும் குன்றுகள் குறுக்கிடும் நெறிகளை யுடைய நம் தலைவர் சென்ற நாட்டின்கண் நாழுஞ் சென்றால் என்னையோ?

கருவூர்க் கந்தப்பிள்ளைச் சாத்தனார்.

### 310. நெய்தல்

[தலைமகனுக்குக் குறை நேர்ந்த தோழி சொல்லியது]

குன்றுபோலக் காணப்பெறும் திரண்ட மணலை யுடைய கடற்கரைத் தலைவனே! விரைந்து செல்லுந் தேரினை ஏவலாளருடன் தொலைவிலே நிறுத்தி இங்கு வந்து நிற்கும் பெருந்தன்மையாகிய இனியகுணத்தினை உடையவ னாகின்றாய்; அதுவுமல்லாமல் பிறர் வணங்கத்தக்க தோற் றத்தினை உடையவனாகவும் இருக்கின்றாய்; இத்தகைய நீயும் மனச்சிதைவை மேற்கொண்டு, பல நாளும் வந்து பணிந்த மொழிகளைப் பலகாலுங் கூறுதலின் இத்தலைவியும் கருங்குவளை மலரைப்போன்ற மையுண்ட கண்கள் கலங்க நின்னிடத்திலே மிகுந்த மயக்கத்தினை யடைந்துள்ளாள்:

தாய்மார்கள் உள்ள பெரியமலையில் சுற்றத்தார்கள் பாராட்டக் காதலொடு வளர்ந்த காரிகையாதலின் இவளைப் போன்றார் சிலகாலத்திற்கு மிகுந்த நாணமுடையவராவர். ஆகையால் இன்று இவ்விடத்தில் தங்குதலை விரும்பற்க. உப்பினைச் செலுத்திவரும் உப்பு வாணிகரது வண்டியோடு அவ்விடத்தே வந்த பாதுகாவல் எய்திய பேடை அஞ்சி யோட இடிபோலும் ஒலியிளையுடைய அலை ஒலித்தெழுந்து சிதறி விழும் கடலை யெல்லையாகவுடைய எமது சிறிய நல்ல ஊர்; சிறிது சென்றவழி அழகிய பூக்கள் விரிந்த புன்னையின் மேலே தோன்றுகின்ற பனைமரத்தினின்றும் கூப்பிடு தூரத்தே யுள்ளதேயாம்.

நக்கீரனார்.

### 311. பாலை

[பிரிவின்கண் வேறுபட்ட தலைமகனுக்குத் தோழி சொல்லியது.]  
பெரிய பெண்யானையினைப் பரிசில் பெறும் பாணரைப்

போல் நமது மனைவியின் கடையில் நின்று, அரிய காவலை யுடைய மதில் சூழ்ந்த அகன்ற மலையின் ஒருபால் உள்ள எழுதினாற்போன்ற செறிந்த நிலையினையுடைய கதவைப் பேய் வழங்கும் நள்ளிரவில் காவலர்கள் அயர்ந்திருக்குஞ் சமயம்பார்த்து திறந்துவந்து நம்மைக் கூடி நம்மைப் போன்ற அன்பிற் சிறந்தோர் இவ்வுலகத்தே எவரும் இல்லை யென்று கூறிப் பலகாலம் பொலிவுபெற்ற கூந்தலைத்தடவி அளிசெய்த காதலோடு இரக்கம் பொருந்திய மொழியினால் நம்மைத் தெளிவித்து அகன்று சென்றோர், நீரற்றொழியத் திக்கெல்லாங் கொதிக்கப் புதிய வழிப்போக்கர்கள் வருங் கால் அவர்களைப் போற்றி ஆயர்கள் இனைய எருதுகளின் கழுத்திற் கட்டிய மூங்கிற் குழாயில் உள்ள இனிய புளிச் சோற்றினை அப்புதியரின் காதடைப்பு நீங்குமாறு தேக்கிலே யிற் பங்கிட்டுக் கொடுக்கும் புல்லி என்பவனுடைய வேங் கட நன்னாட்டிற்கு அப்பால் உள்ள கடத்தற்கரிய சுரநெறியைக் கடந்து சென்றிருப்பினும் காலந் தாழ்க்காது விரை விலே திரும்பி வருவார்.

மாமூலனார்.

## 312. குறிஞ்சி

[தலைமகள் சிறைப்புறமாகத் தோழி சொல்லியது. தலைமகள் சொல்லியதுமாம்.]

காதல் மிகுந்த தோழியே! பெரிய மலைநாட்டினை யுடையவனாகிய நம் தலைவன் இருவர் நெஞ்சம் ஒன்று படுதலின் வரைந்து கொள்ளுதலாகிய அதனையே விரும்பியமைந்து இரவில் வருதலாகிய துன்பம் நீங்க வரைந்து கொள்ளுதலை எண்ணுவானாகலின் கார்த்தியுக்களையுடைய இச்சிறிய ஊரின் அலரினைப் போற்றாது, உயர்ந்த மலையினின்றும் விடும் மிகுந்த மழையாலாகிய அருவி நீரில் மார்பு

தெப்பமாகச் செவ்வரி பரந்த மதர்த்த குளிரந்த கண்கள்  
சிவந்திட நாம்நானைக்கு மிகவும் மகிழ்ந்து வினையாடுவோம்;  
வருவாயாக!

மூங்கில் பொருந்திய பக்கமலை மறையக் கால் இறங்கி,  
இனிய ஓசை பொருந்திய முரசம்போல ஒலித்துப் பகைவர்  
ஓடும் புறக்கொடையினைக் கண்ட முழந்தாளினைப் பொருந்  
தும் பெரிய கையினையுடைய போர்வெல்லும் பாண்டியன்  
வென்று செல்லும் போரில் தூக்கிய கொல்லும் புகழ்  
வாய்ந்த வேலைப்போல் ஒழுங்காக மின்னி மழை பரவி  
யுள்ளது; அதனைக் காண்பாயாக!

மதுரை மருதன் இளநாகனார்.

### 313. பாலை

[பிரிவிடை வேறுபட்ட தலைமகளைத் தோழி வற்புறுத்தியது]

தோழியே வாழ்வாயாக! இனிமேல் நீ வருந்துதற்கு  
உரியது ஒன்று உண்டோ? அஞ்சுதலை ஒழிவாயாக என்று  
கூறி, அழகிய ஒளிபெருகத் தழுவி நம் உள்ளத்தைக்  
கவர்ந்தோராகிய நம்முடைய தலைவர், தாம் சென்ற சுர  
நெறியை நாம் எண்ணி, நாள்தோறும் நீரில் மூழ்கிப்  
பொரும் கயல்களைப்போன்ற கண்களில் நீர் பெருக, மென்  
மையாக வெவ்விய உயிர்ப்பினை உயிர்த்து, இரவும் பகலுந்  
துன்பம் நலிய வருந்திப் பாம்பு விழுங்கிய திங்களென  
நெற்றி ஒளியினை யிழந்திடத் தம்மையன்றி வேறு பற்றுக்  
கோடில்லாத நாம் இங்கே தங்கியிருக்கப், பொருளை விரும்  
பிச் சென்றாராயினும், மிகுந்த நிதியினைச் சொரிந்துவிட்ட  
உள்ளிடில்லாத துணிப்பைபோலப் பாம்பு உடல் வாடிக்  
கிடக்கும் வறட்சிமிகுந்த காட்டினிடத்தே வழிபறிப்போர்  
அம்பினை எய்தலால் இறந்து பட்டோராகிய ஒழியாத  
புதியோரது பிளந்த புண்ணில் இருந்துசொரியும் செந்நீரைக்

குடித்துக் காகங்கள் ஒற்றராகச் செல்லும் மக்களைப் போல உள்ளடங்கிய குரலினையுடையவாய் மனையிடத்தே வந்து தங்கும் இடமாகிய கற்கள் உயர்ந்த பக்கமலை இடமாகிய மலையைக்கடந்து சென்றோராகிய அவர் நம்பால் அருள்செய்து வருவர்.

பாலைபாடிய பெருங்கடுங்கோ.

### 314. முல்லை

[வினைமுற்றிப் புருந்த தலைகளுக்குத் தோழி சொல்லியது]

நீலமணியை ஒத்த நீர்பொதிந்த குலினைக் கொண்டு, கரிய விண்ணினிடத்தே அதிருமாறு இடித்துப் பெய்த நீரினால் நிலங் குளிர்ச்சியை அடைந்து காடு தழைத்திட இனத்தை ஆராயும் உழவர் இறிய குரல் ஒலிக்கக் குட்டியினையுடைய இனைய பெண்மாளைத் தழுவிக்கொண்டு காட்டில், முறுக்கிய கொம்பினையுடைய கலைமான் பசிய பயிரிலே ; துள்ளித் திரிய முகில் மிகுந்த பெயலைத் தந்த கார்ப் பருவத்தைச் செய்யுங் காலத்தே ;

பாணனே ! புரவிநூல் கூறும் முறைப்படி நுண்ணிதின் அமைந்த விரைவாற் காற்றெனக் கூறத்தக்க குதிரை கல்லென்றோலிக்கும் மணி இடையறாது ஒலிக்கத் தாவிச் செல்லும் வன்மையை உடைய பாகனால் அடக்கிவிடப் படுந் தாவுஞ் செல்லினையுடைய நீண்ட தோர் ஈரம் பொருந்திய இடங்களில் தான் செல்லும் வழியினை அறுத்துச் செல்ல இறிய நரம்புத் தொடையினையுடைய நல்ல யாழில் வருத்தத்தைத் தரும் செவ்வழிப் பண் தோன்று இத்தகைய மாலைப் போதில் வந்து சேராராயின் அவர் தம் நிலையாதாகுமோ? சிறிது உரைப்பாயாக என்று தெய்வக் கற்பினையுடைய மடப்பம் பொருந்தியவளாகிய எம் முடைய தலைவிகூற ; பெரும ! செய்யப்படும் வினைகள்



அழிதற் கேதுவாகிய மயக்கம் பொருந்திய நெஞ்சில் வெறுப்புத் தரும் துன்பம் அகல நீ வந்து சேர்ந்தாய் அதனால் எம் தலைவிக்கு இனிய தொன்றினைச் செய்தாய் ஆவாய்; நின்னுடைய மாலை வாழ்வதாக. நினது அகன்ற மார்பு மனையின் வேலியாகச் சூழ்ந்த வெள்ளிய மூல்லை மலர்களால் ஆகிய பெரிய மாலை கமழும் புதுமையுறத் தழைத்த கூந்தலையுடையவரும் இனிய நகையை உடைய வரும் இனியவளும் ஆகிய இவள் தழுவிக்கொள்ள நிலை பெறுவதாக.

**மதுரை அளக்கர் ஞாழார் மகனார் அம்மள்ளனார்.**

**315. பாலை**

[மகனைப் போக்கிய தாய் சொல்லியது]

தலையும்கூடும் குறுகிய நெறிப்பினைக்கொண்டன. முலைகளும் உச்சியில் உள்ள மெல்லிய முகத்தால் சிமிழினுடன் மாறுபட்டன. இவள் பெண் என்னும் இயல்புடையவளானாள் என்று என் கண்களே துணையாகப் பல்முறை பார்த்து எனது நெஞ்சுமனது நேற்று மிகவும் ஐயப்பட்டது. அதன் பின்னும் என்னுடைய அறியாமையினால் நான் என்னுடைய மகனை இல்லிற் செறியாதொழிந்தேன்.

பெரிய புகழினையுடைய பாண்டியனது மதுரையைப் போன்ற தனது அரிய காவல் பொருந்திய பெரிய மனையில் சிலம்பு கழித்தலாகிய நோன்பினையும் செய்யப் பெருளாய் நெடுந்தொலை சென்று, நீரற்ற சுனைக்கண் நீர் பெருது தளர்ந்து உண்டமையால் புல்லிய காய்களையுடைய நெல்லியின்கண் மேல்காற்று உதிர்த்துவிட்ட குவிந்த கண்ணினை யுடைய பசிய காய்கள் நூல் அற்று உதிர்த்த துளையினை யுடைய பளிங்குக் காசுகளைப்போல வறிய நிலத்தில் உதிர்த்து கிடக்கும் காட்டு நெறியில் கூரிய வேலினையுடைய

தன் தலைவன் பொய்கூறி அழைத்துச் செல்ல விரைந்து சென்று, புதர் போன்ற குடிசையின் முன்னிடத்தில் தேக்க மரத்தின் அகன்ற இலையில் குவிக்கப்பட்ட புழுக்கிய ஊனியை யுண்ணும் காட்டிற் பொருந்திய வாழ்க்கையினை யுடையாரது சிற்றாரின் கண் அவள் தங்கி யிருப்பனோ ?

குடவாயிற் கீரத்தனார்.

### 316. மருதம்

[தலைமகனுக்கு வாயில் நேர்ந்த தோழி தலைமகனை நெருங்கிச் சொல்லியது.]

துறையின்கண் மீன்கள் இயங்கும் உயரிய நீர் நிறைந்த பொய்கைக்கண் விளங்கும் ஆம்பல் மலரை மேய்ந்த நெறித்த கோட்டியையும் மிகுந்த குளிர்ச்சி பொருந்திய முதுகினையும் உடைய முதிய எருமைக்கடா மிகுந்த சேற்றின் குழம்பிலே கிடந்து இரவெல்லாம் உறங்கி, ஞாயிறு தோன்றிய காலையில் பசிய ஊனியையுடையவரால் மீன்கள் மிதிபட்டு அழிய வெளிப்பட்டு வெள்ளிப் பூக்களை யுடைய பகன்றைக் கொடியினைச் சூடிக்கொண்டு பழமையான ஊரின்கண் போரில் வெற்றியடைந்த வீரர்களைப் போல் புகும் ஊனியையுடைய நம் தலைவன் ;

தன்னுடைய தேரிலே அழைத்துக்கொண்டு வருதலால் வந்த விளங்கும் அணி நெகிழ்ந்த தோள்களையுடைய ஊர் தாங்காத பரத்தைமையை மேன்மேலுந் தன்பால் எய்துவிக்க அதனைத் தாங்க முடியாதவனாக உள்ளான் என்று மனை வாழ்க்கையிற் பொருந்திய கற்புடைய மடந்தையாகிய நீ பயனில்லாமல் அவன்பால் ஊடுதல் தகுமோ ?

தலைவன் பரத்தைமையைப் புலந்து பிரிந்துறையும் வன்மையுடையோர் திருமகளானவள் தம்மிடத்திலே

நின்றும் நீங்கச் சிறிய அரிசியைப் புடைத்துத் தாமே சமைத்துண்டு தனித்தோர் ஆகித் தேன்போலும் இளிய மொழியினையுடைய மக்கள் பாலின்றிச் சுருங்கிய முலையினைச் சுவைத்துப் பார்க்க எளிமையுடன் தங்குவாராதலே அறிந்திருந்தும் தலைவன் பரத்தமை குறித்து மாறுபாடுறுவோர் அறிவற்றவராவர்.

ஓரம்போடியார்.

### 317. பாலை

[தலைமகள் வரவுணர்ந்த தோழி தலைமகளுக்குச் சொல்லியது]

விண்ணின் கண்ணே மழைபெய்து நின்றதாகப்பரப்பி வைத்தாற்போன்ற இருளினைப் பகலினும் விரித்துப் புகையின் நிறம்போலும் உருவினையுடைய பரிக்காலம் நீங்கக், கூரிய பற்களையும் ஒள்ளிய முகத்தினையும் உடைய பெண்டிரது பஞ்சுட்டிய நகத்தைப்போன்ற குவிந்த அரும்புகளையுடைய முருக்க மரத்தினது கூரிய முனையினையுடைய முற்றாத பல பூவீதங்கள் உதிருமாறு. மலர்த்தேனையுண்ணும் விருப்பத்தினால் வண்டுகள் ஒருங்கு கூடிப் பாய்ந்து கிண்டி உதிர்த்திடவும் பொன்னாற் செய்யப்பட்ட பொற் கொல்லரது சிறிய தராசுத் தட்டுப் பொலிந்திட வெள்ளியின் மெல்லிய கம்பி அறுத்தலால் குறைந்து உதிர்வனவற்றைப்போல ஒலியினையுடைய வண்டின் கூட்டம் ஊதுந்தோறும் கோங்கின் பூவினிடத்தே குரவமரத்தின் உயர்ந்த கிளையில் உள்ள நறிய மலர்கள் குறைந்து உதிரவும் ஒலித்து எழுகின்ற வண்டின் விட்டிசைக்கும் ஒலி தெறித்துவிடும் விளரி நரம்பின் ஒலியைப்போல இம்மேன ஒலிக்கும் மானினங்கள் இன்பமுற்ற அழகிய வேனிற்காலத்திய் வெயிலின் விளக்கத்தை யொக்கும் மலர்கள் செழிந்த மராமரத்தில் இருந்து குயில் செய்யும்

ஆரவாரத்தினை நம்முடனிருந்து கேட்க யாம் வருகிறோம் என்று நம் தலைவர் குறித்த இளவேனிற்பருவம் அவர் இருக்குமிடத்தில் இல்லையோவென மெல்லென ஆராய்ந்து எண்ணிக்கொண்டு இருந்தேமாக.

திண்மையுடையோர் ஒன்றை விரும்பி நினைத்த விடத்து உள்ளத்தில் நினைந்தவை வந்து சேர்வதுபோல் நம் காதலர் வந்து நின்றார். பலநாளாக நம் அன்னையும் அறிந்திட நம்மை வருத்தி நம்முடைய நல்ல நெற்றியில் பரவிய பசலைநோய் நம்மைப் பிரிந்து எவ்விடத்துச் சென்றதோ ?

வடமோதங்கிழார்.

### 318. குறிஞ்சி

[இரவுக் குறிவந்த தலைவனை வரவு விலக்கி வரைவு கடாயது.]

மலையினின்றும் விழும் அருவி யொலியுடன் வண்டி னது ஒலி கூடித் ; தண்ணுமை யொலியுடன் கூடிய யாழ் நரம்பினது ஒலியைப்போல் இம்மென்று ஒலிக்கும் பழமை யான வெற்றியினையும் அகன்ற இடத்தினையும் உடைய பயன் பொருந்திய மலையை உடைய நாட்டிற்குத் தலை வனை ! காட்டில் உள்ள விலங்குகள் செல்லும் நெறியில் யானைகளும் இயங்கும் விண்ணில் மிக உயர்ந்த இடத்தே இடியும் மிகவும் முழங்கும். மேலும் அந்நெறிகள் பாம் பினையும் புலியினையும் எல்லோரும் அஞ்சமாறு உடையன. இத்தகைய ஒடுங்கிய வழியில் இரவிலே நீ துணையின்றி வருகின்றாய். நீ வரைந்து கோடலை விரும்பினும் பெறு வாய் ஆகவே ஒன்று, இன்று முதலாக அவ்வாறு வராதே. வருவாயேல் யாங்கள் இவ்விடத்தில் மயக்கமுறும் துன் பத்திலிருந்து நீங்குமாறு என்னைக்கண்டு நீங்குங்காலத்து, நினது மலைகள் பொருந்திய சிற்றூரை யடைந்தபின்னர்,

வேட்டமாடுங் காலத்தில் மூங்கில் மிகுந்த காட்டில் பிரிந்த  
நின் வேட்டுவர்களோடு நாய்களை அழைக்கும் குறிப்பினைக்  
கொண்டுள்ள ஊது கொம்பினைச் சிறிது ஊதுதல்  
வேண்டும்.

### 319 பாலை

[செவ்வணர்த்திய தலைகளுக்குத் தோழி செவ்வழங்கச்  
சொல்லியது.]

கருமணிபோன்ற வாயினையுடைய காக்கையின் கரிய  
நிறத்தினையுடைய பெரிய சுற்றம் பிணிப்புற்ற விழுதுகளை  
யுடைய ஆலமரத்தின் அசையுங் கிளைகளில் ஏறியிருந்து  
வளைந்த வில்லையுடைய எயின்ராகிய குறும்பினின்றும்  
ஊக்கி யெழும் கொடுத்தோழியுடைய மறவர் வில்லால்  
எய்தலால் இறந்து பட்டோருடைய விழுந்து கிடக்கும்  
பிணங்களைக் கவர்துண்ணும் பாழ்பட்ட அகன்ற பாலை  
யிடத்தே; தெய்வம் என்னுமாறு வடிவுகொண்ட கண்  
களையும் அழகாக் கெலிந்த இடையினையும் நுண்ணிய  
மாமை நிறத்தினையும் பொன்போலும் பூக்களையுடைய  
வேங்கையின் புதிய மலரைப் போலத் தேமலையணிந்து  
நல்ல மார்பின் கண் எழுந்த அழகிய முலையினையும், வண்டு  
மொய்க்கும் கூந்தலையும் பெரிய தோளினையும் உடைய இவ  
ளிடத்தினின்றும் பிரிந்து அகன்று போதலை எண்ணுவீரா  
யின்; நுமக்கு அரியபொருள் வந்து பொருந்துவதாகக்கொய்  
யப்பட்ட குழையாகிய அழகிய தளிரினை யொத்த பிரிதற்  
றுன்புத்தினைத் தாங்குதற்கரிய வலியின்றும் கெல்லிய தன்  
மையை உடையவளும் இளையவளும் நும்மிடத்துப்  
பெரிய அன்புனை உடையவளும் ஆகிய இவள், நாம் பிரிந்து  
செல்வோம் என்னும் உம்முடைய எதிரில் நின்று பிரிந்து  
ஆற்றியிருப்போம் என்று கூறும் அறிவிடமை, அறிவு

டமை இல்லாதவளர்வார் இதற்கு யான் யாது செய்  
வேன் ?

எருத்தாட்டுத் தாயாது நுண்ணாறார்.

### 320. நெய்தல்

[பகற் குறிக்கண் வந்த நிலைகளைத் தோழி வரைவு கட்டியது.]

உயர்ந்த அலைகளுடைய கடலில் வலையினை விசைத்து  
இழுத்தலால் பற்றி மீன் பிடிக்கும் படகின்குடிய துமை  
யன் கொண்டு வந்த தறுகண்மையுடைய வலிய மீன்களைத்  
தழை அணியினை அணிந்த அல்குலையுடைய செல்வம்  
மிகுந்த தங்கைமார் விழாச் செய்யுந் தெருக்களில் இவை  
இன்ன விலையின் என்று கூறிவிற்கும் கடற்கரைச் சோலை  
கூழ்ந்த கிற்றுநீர்களுையுடைய கடற்கரைத்தலைவனே ! மல  
ரினையொத்தன்மையுண்ட கண்களமைந்த எம் தோழியின்  
துன்பமும் ஊரார் வாயின் அலரும் நீங்குமாறு நீ அருள்  
செய்யாது பொய்த்தாலும்.

நீண்ட உப்பங்கழியைத் துழை மீன் பிடித்துண்ணும்  
குறிய் காலினையுடைய அன்னம், அடம்பங்கொடி பொருந்  
திய மணல் மேட்டிலிருந்து தனது அழகிய சிறகினைக்  
கோதி உலர்த்தும்.

வளைந்த நிலையினையுடைய புன்னை மரத்தின் பூம்பொழ  
அழகு செய்யும் பெரிய துறைக்கண் நெகிழும் நுண்மணலை  
பிளந்துகொண்டு வந்த கொடிஞ்சியை உடைய நீண்ட  
தோளின் நாங்கள் செய்து விளையாடிய வண்டற்பாவை அழ  
யுமாறு செலுத்தி வந்து நீ இவளுடைய தோளின் நலத்தி  
னைப் புதிதாக நுகர்ந்த நாளில் கடலானது அறியுஞ் சான்று  
கக் கூறிய குஞ்சையும் பொய்யாகுமோ ?

மதுரைக் கல்வாணிகன் பித்தலைச் சாத்தனார்.

### 321. பாலை

[மகட் போக்கிய செவிலி கூறியது.]

பரலினையிட்டு மூடியதும் ஆராய்ந்துகொண்டதுமாகிய சிலம்பினை நீக்கி, தன் தாய் அறிதலுக்கு அஞ்சி, மூங்கில் கள் உயர்ந்த பக்க மலையை உடைய மலையைத் தன் தலை வனுடன் கடந்து சென்ற என் மகள் ;

பசியடைந்த யானையின் பொலிவற்ற கண்ணைப் போன்ற நீற்றற் சுனையுட் புகுந்து வரும் மேல் காற்றின் தெளிந்த ஒலி தோலினை இழுத்துக் கட்டிய பறையொலி போல மலைப்பிளப்பில் ஒலிக்க, மெலிந்து நீண்ட காலினை யுடைய அழகிய பெண்மான், உண்ணுதற்கு அதனிடத் திலே விருப்பம் மிகுந்த கலைமான், குதிர்போன்ற அடி மரத்தினையுடைய இலுப்பை மரத்தின் வெள்ளிய பூவினைத் தான் உண்ணாது தனது ஆண் குரல் தோன்ற அதனை யழைக்கும் சேய்மைக் கண்ணுள்ள ; பெரியமடியினையும் ஒலிக்கும் மணியினையும் உடைய கூட்டமாகிய ஆனிரை கள் பருக; கோவலர் தரிசு நிலத்தே கற்களை யுடைத்து இயற்றிய பில்கும் ஊற்றுக் கண்ணினையுடைய கிணற்றி னைக் கன்றினையுடைய இனையபிடி தன்களிற்றுடன் கூடித் தடவிப் பார்க்கும் பொலிவற்ற இடத்தினையுடைய மன்றி னையும், அழகிய குடியிருப்பினையும் உடைய சிற்றாரின் கண்ணை; இரவில் தன்னுடைய துணைவனுடன் ஓர் ஒதுக் கிடத்தே தங்கியிருப்பனோ அல்லது அவ்விரவில் அம்பினை யெய்யும் ஆறலைப்போரை அஞ்சாத தறுகண்மையை உடைய கானையாகிய தலைவனுடன் அவன் முன்னே நடந்து செல்லுவானோ? அல்லது வேறெக் காரியத்தினைச் செய்வானோ? நான் வருந்துவேனாகின்றேன்.

கயிலாநாள்.

### 322. குறிஞ்சி

[ அல்ல குறிப்பட்டுப் போகின்ற தலைமகள் தன்னுடைய நெஞ்சிற்குச் சொல்லியது ]

நெஞ்சே! நம்மை இவ்வாறு வருத்திய நம்முடைய காதலி இடிபோன்ற முழக்கினையுடைய ஆண்யானைகள் திரண்ட வாட்கள் பின்னிய போரின் கண்ணே; விளங்கும் வேலினையுடைய படையினையும் கடிய தேரினையும் உடைய திதியன் என்பவனது மலையினின்று வரும் அருவி விழும் மரங்கள் நெருங்கிய காட்டில், பிறைத்திங்களையொத்த கோட்டினையும் அஞ்சாமையையும் உடைய பன்றியினது இறைச்சித் துண்டினைத் தின்ற புலிகள் கூடி முழங்கும் பக்க மலையினையும், உச்சிப் பாறையில் உள்ள இனிய தேனை அறுத்தெடுக்க முயலும் குறவர்களும் ஏறி யறியாத ஏறுதற்கரிய நீண்ட உச்சிமலையினையும் உடைய புகு தற்கரிய பொதியில் மலையினைப்போல் பெறுதற்கு அருமையானவள்; இதனை யுணராது விளங்கும் வெயில் மறையவே முகில்பரந்துமின்னல் பிளந்திடமிருந்தமழையைச் சொரிந்த நள்ளிரவில் அமையாத காமம் வருத்தா நின்று அலைத்திட மலையுச்சியினின்றும் வீழ்ந்திறப்பவர்களைப்போல அச்சம் உண்டாக நடுங்கிக், கோலால் அடிக்கப்பட்ட பாம்பைப் போல் வேறு துணையில்லாமலிருந்து வாடுவையோ?

பரணர்.

### 323. பாலை

[ பிரிவின்கண் வேறுபட்ட தலைமகளைத் தோழி வற்புறுத்தியது. ]

கற்பினால் மேம்பட்ட தலைவியே! பலாமரங்கள் பல திரண்டுள்ள மூங்கில் நெருங்கிய பக்கமலையில் செல்லு கின்ற யானைக் கூட்டத்தைப்போல, விண்ணின்கண் விளங் கும் ஞாயிறு மழுங்குமாறு பரவிப் பாம்பினது படங்கெடு



மாறு இடிக்கும் கடிய குரலினையுடைய இடியேற்றுடன், நீர்க்கட்டியோடு கூடிய மிகுந்த துணிகளைப் பெய்து நின் கூந்தலைப்போன்ற முகில்கால் இறக்கியது.

இம்மென்றெழும் பெரிய அலரினை இவ்வூரின்கண் நம்பாற் செய்வோருடைய செருக்குப் பொருந்திய சொல்லானது கெட நம்முடைய காதலர் வந்து விடுவர் என்பது உண்மையாதலை நினது அழகிய சிவந்த வலியற்ற சிறிய அடிகள் நிலத்திற் பொருந்துதலை அஞ்சி மெல்லென உடல் வளைந்து நடக்கும் நடை அழகுபெற நடந்து காணுதற்கு வருவாயாக!

புறநாட்டுப் பெருங் கொற்றனார்.

### 324. முல்லை

[வினை முற்றிய தலைமகன் கருத்துணர்ந்து உழையர் சொல்லியது.]

தளிரின் இயல்வாய்ந்த கிளி இனிது வளர்த்த இனைய குஞ்சின் சிறகினைப்போன்ற பெய்யும் மழை வளர்த்த பசிய பயிரினையுடைய காட்டில் பறையின்கண்போன்ற நிறைதலையுடைய சுனைகள்தோறும் மழை பெய்தலால் உண்டாகிய குமிழிகள் தோன்றிக் குறிப்பனவற்றை யொத்திருக்கச், சேற்றின்கண்ணே பொருதலால் எழும் குமிழிகள் தோன்றிச், சினையினின்றும் காற்று உதிர்த்தலால் மணங் கொண்டு பரந்து சிச்சலிப் பறவையின் சிறகிலையொப்ப அறிவினிடத்துக் கோலஞ்செய்த வண்டுகள் தேன் உண்ணும் நறிய பூக்களை அறுத்து ஏகிய தேருருள் குளிரந்த நிலத்தினிடத்தே பிளந்து சென்ற சுவட்டில் ஒன்றன்பின் ஒன்றாக வரிசை பொருந்தச்செல்லும் பாம்புபோல விரைந்து நீர் முடுகிச்செல்ல, முல்லையானது மலரும் மாலைக் காலத்தே நகரின்கண் புகுதலை ஆராய்ந்துணர்ந்து பெருந்தகையாகிய தலைவனுடைய தேர் செல்லாநிற்கும்.

திருந்திய அணியினையும் பெரிய மென்மை வாய்ந்த மூங்கில் போன்ற தோளினையும் மடப்பம் பொருந்திய மொழியினையும் உடைய தலைவி இன்று விருந்தாடுதலும் பெறுவாள் போலும்.

ஒக்கூர் மாசாத்தியார்

### 325. பாலை

[கொண்டு நீங்கக் கருதி யொழிந்த தலைமகள் பிரிவின்கண் தலைகள் தோழிக்குச் சொல்லியது.]

தோழி! நீ வாழ்க! யான் கூறுவதனைக் கேட்பாயாக, நம்முடைய காதலர் வெள்ளிய மணல் உயர்ந்த பொலிவு பெற்ற வாபிலையுடைய பெரிய மனையின்கண் இருள் செறிந்த நீண்ட இரவில் புணருங் குறியமைந்த களவொழுக்கமும் வரம்பு கடந்து நீண்டது. தாயும் இக்களவினை உள்ளத்திற்கொண்டு நீங்காதவளாகக் காவல் செய்திருப்பாள். பின்னர் மிகவும் இங்குத் தங்கியிருத்தல் எவ்வாறு முடிவதாகும்? இரங்கத்தக்கான் என்று இரக்கமுற்று.

வெற்றி யொழுக்கத்தால் மேம்பட்ட விருப்பத்தினால், அள்ளன் என்பாளை நாட்டினைக் கொள்ளுமாறு பணித்த அதியன் என்பான் இறந்த பிறகு சிறந்த ஒலியினையுடைய பெரிய கிணையானது ஒலியடங்கினாற்போல் மலையின் அழகு ஒழிந்த செறிந்த காடாகிய அரிய பாலை வழிகள் ஒரு தலையாகக் கொடியன. நின் கூரிய பற்கள் நீர்பருகுமாறு குளிரந்த மறை ஒருநாள் பெய்வதாக.

ஒளி பொருந்திய நெற்றியினையும் தளரும் இயல்பினையுடைய அரிவையே! பின் நின்னுடன் செல்வேம் சில நாள் அமைந்திருப்பாயாக என்று; பலகாலம் தளர்

வில்லாத ஊக்கத்துடன் கொண்டு தலைக்கழிதலாகிய வினையை வற்புறுத்திக்கூறி அவையெல்லாம் அழிந்து போக;

வடக்கின்கண் நல்ல வேலையுடைய பாணனது சிறந்த நாட்டின்கண் உள்ளதாய ஒளிபொருந்திய வானின் கண்ணாகிய ஞாயிற்றின் வெம்மைமிக்க நீண்ட சுரத்திலே, வழிச் செல்வோர்களைக் கொல்லும் யானை வழியினைப் பார்த்துத் தங்கியிருக்கும் சோலைகளையுடைய காட்டு வழியில் மாலைக் காலத்தே போய் நாம் இவண் ஒழிந்திருக்கச் சென்றார் ஆகலின், நோயினைச் செய்யும் பகுதியால் ஒருதலையாக யாது பழியுண்டாகுமோ?

மாழமலனார்.

## 326. மருதம்

[தோழி தலைமகனை வாயில் மறுத்தது.]

ஊரலாகிய அழகுவாய்ந்த உருப்பெற்ற தேமலையும் பெரிய அமர்செய்யும் குளிர்ந்த கண்களையும் பெரிய தோளினையும் சிறிய நெற்றியினையும் உடைய நின் இனைய பரத்தை அழகிற் சிறந்தவளாவள் ஆகலின்தலைவ; வெற்றி பொருந்திய வேலையும் அணிகலன்கள் அணிந்த யானையை யும் உடைய சோழனது படைத்தலைவனும் ஓடக் கோலால் ஆழம் அளந்தறியப்படாத காவிரியின் கரை யினைச் சார்ந்த தோட்டங்களையும் நீர் நிறைந்து ஓடும் மதகுகளையும் உடைய போர் என்னும் ஊருக்குத் தலைவனும் ஆகிய பழையன் என்பான் பகைவர்மீது செலுத்திய வேல்போல அவளாற் பார்க்கப்பெற்றோர் பக்கல் அவள் கண்கள் தைத்தலைத்தப்பட மாட்டா.

செல்வர்களுடைய விரைந்து செல்லுந் தேர் குழித்த தெருக்களிடத்தே; நீண்ட கொடிகள் அசையும் அட்ட வாயில் என்னும் ஊரிடத்தேயுள்ள நீண்ட கதிர்களை

யுடைய வயல்களின் பெரிய அழகினையொத்த அவளது அழகினைப் பாராட்டி அழகிய நடையால் விளக்கமுற்று அவளோடு நீர் விழாவின்கண் செல்லுதல் நினக்குத் தக்கதாகும்.

பரணர்.

## 327. பாலை

[பொருள் கடைக்கூட்டிய நெஞ்சிற்குத் தலைமகள் சொல்லியது.]

உறுதியில்லாத மனமே! இன்பமும் துன்பமும் புணர்தலும் பிரிதலும் நல்ல பகற்பொழுதிலும் இராப்பொழுதிலும்போல வேறு வேறு தன்மையினை யுடையனவாகி மாறாக எதிர்ப்பட்டு நிற்பன என நீ அறிந்துள்ளாயாயின் இவனை நீங்கிச் செல்லும் துன்பத்தையுடைய கொடிய சுர நெறியில் நல்ல பொருள்வேட்கை செலுத்த நீ சென்று சேர்தலும் தக்கதாகுமோ?

நீ செல்லுவதற்கே துணிந்து விட்டாயாயின் ஞாயிற்றினது மிகுந்த கதிரால் தோன்றும் ஆவியாகிய அவற்றின் அலைகளைத் தண்ணீர் என்று விரும்பி, விலங்குகள் மிக ஓடியலையும் மரற் செடிவாடும் அகன்ற இடத்தினையும், களர் பரந்த இடமகன்ற பரப்பினையும், செங்குத்தான மலையினின்றிங் கொழித்துவரும் அருவி நீரைப்போலப் பாம்பினது அழகிய வரிகளையுடைய உரிக்கப்பெற்ற தோல்கள் பொருந்தும் பாதையிடங்களையும் உடைய புற்றுக்கள் அடிமரத்தில் கட்டப்பெற்றுள்ள காய்ந்த கிளைகளையுடைய மரத்திடத்தவாய பெய்யும் முகிலின் நிறம்போலும் உருவினையும் நீலமணிபோன்ற கண்ணினையும் உடைய காக்கைகள் பசிய கொழுப்பினைக் கவர்ந்துண்ணும் இடமாகிய மிகுந்த பிணங்கள் கிடக்கும் கிளைப்பட்ட நெறிகளாகிய வழிகளிற் செல்லும் வணிகர்கள் போகும் இடங்களில்

பின்னேயிருந்து இரக்கமுருது அவர்களைக் கொன்ற ஆறலைப் போர் தங்கள் அம்புகள் செலவானதன் பொருட்டே யிரங்கும் வழிகளையுடைய மூங்கில் நெருங்கிய காட்டினைக் கடந்தபின் எங்களைச் சிறிதேனும் நினைத்தலுஞ் செய்வாயோ?

மருங்கூர்ப் பாகைச்சாத்தன் பூதனார்.

### 328. குறிஞ்சி

[இரவுக்குறிச் சிறைப்புறமாகத் தோழி சொல்லெடுப்பத் தலைமகள் சொல்லியது.

தோழி! சுரபுன்னை மரங்கள் நிறைந்த மலைச்சாரலில் முகிலானது வலமாக எழுந்து கூத்தரது முழுவம் அதிர்ந்தாற்போன்ற முழக்கத்தினையுடைய இடி யேறுகளுடன் கூடி மிகுந்த பெயலைச் சொரிந்த நள்ளென்னும் ஒலியினையுடைய நள்ளிரவில் பாம்பினுடைய பசிய தலையை இடறிக் கொண்டு அந்தப் பாதி யிரவில் வந்து எம்முலையிடை யே பொருந்தித் தமது வருத்தம் தம்மிடத்தும் நின்று நீங்க உடலைத்தழுவி இரவெல்லாம் இவ்வாறு இனிமையாகப் பொருந்திய நண்பினை விளங்கும் வளை நெகிழவும் நமது துன்பம் பரவி வருத்தவும் அவர்பின் வெறுத்தல் தெளிவாதலை நாம் நன்கு உணர்வோமாயின், முகில் தவமும் பக்க மலையில் இளைய பெண் யானை தனது முதற்குவினை யீன்று மூங்கிலைத் தின்னும் தன் யாக்கையினைத் தன்பால் விருப்பம் மிக்க தனது ஆண் யானை தடவிக் கொண்டிருக்க வாழைகளையுடைய அழகிய அப்பக்கமலையில் துயிலும் சாரலையுடைய மலைநாடனாகிய அத்தலைவனது மென்மையை உடைய மார்பினை நாம் அவர் சேருந்தோறும் சேருந்தோறும் வருந்த முகந்துகொண்டு நம் மார்பின்கண்ணே அடங்கியிருப்பேன் அஃதிப்பொழுது கழிந்ததே.

மதுரைப் பண்டவாணிகன் இளந்தேவனார்.

### 329. பாலை

[பிரிவிடை வேறுபட்ட தலைமகள் தோழிக்குச் சொல்லியது. பிரிவுணர்த்திய தோழிக்குத் தலைமகள் சொல்லியதுமாம்.]

தோழி! நம்முடைய காதலர் எனது அழகியகண்ணும் நெற்றியும் பசலையுறத் துன்பம் மிகுந்து இங்கே நான் வருந்தாநிற்கவும் நம்மைப் பிரிதலைத் துணிந்து தனித்து வாழ வன்மையுடையராயின், தலைகூம்பிய குடிசைகளாகிய அழகிய குடியிருப்புக்களையுடைய சிற்றூரின்கண் பொருந்திய மணியொலிக்கப் பகுத்தல் பொருந்தி உப்பு வாணிகர்கள் வளைந்த நுகத்திலே செவ்விய கயிற்றினாற் பிணிக்கப்பட்ட வண்டியிழுக்கும் எருதுகள் வருந்தியிழுக்கும் கொடிய இடங்களில் எழும் புழுதியைத் திரட்டி விசங் காற்றுச் சுழற்றும் சுரநெறியில் சிறிது தங்கியிருந்து பிறகு பாய்தல்கொண்டு நேர்மை பொருந்திய முதுங்கை நெளிக்கும் குறுகிய வரிகளையுடைய புலிக்குட்டி நீண்டயர்ந்த நல்ல யானை நீர்வேட்கையால் சுனையின்பால் இட்ட கையினைக் கடித்து முழங்கும் இடமாகிய முகில் தஞ்சங் காட்டில் புலி நீரின்மையினாற் புகுந்து குட்டியை ஈனும் வறிய சுனையினையுடையதும், பனியுறைந்த உச்சியினையுடையதும் ஆகிய பல மலைகளையுங் கடந்து அவர் போவரோ?

உறையூர் முதுகூத்தனார்.

### 330. நெய்தல்

[தலைமகனுக்குக் குறைநேர்ந்த தோழி தலைமகனுக்குக் குறைநயப்பக் கூறியது]

தோழி! மென்னிலமாகிய நெய்தலையுடைய நம் தலைவன் கழியில் உள்ள பூக்களைப் பறித்தும் கடற்கரைச் சோலையில் தங்கியிருந்தும் வரிப்பட்ட மணலில் வண்டற் பாவைசெய்து விளையாடியும் இன்பமுறப் பலகால் வந்து

கூடியும் சிறுமை தோன்றப் பணிதலைச் செய்தும் குற்றமில்லாத நம்முடைய துன்பத்தினை அறியாமையால் தளர்ந்த நெஞ்சுடன் தனது துன்பம் வெளிப்பட்டுத் தோன்றச் செல்லா நிற்பன்; அந்தோ !

அவ்வாறு செல்கின்றவன் சென்ற திக்கில் இரக்க முற்று முன்னே நின்று செல்லற்க என்று தடை செய்யச் சென்றதாகிய எனது உறுதியற்ற மனம் அத்தலைவனிடஞ் சென்று சேரவில்லையோ? சேர்ந்தும் நமது நாமத்தினைக் கூற நாணியதோ?

அவர் ஏறிச் சென்ற தேர் அங்கே தோன்றுதலைக் காண்பாயாக! வெள்ளி மணல் திரண்ட குவியல்களின் மேலும் மணல் மேட்டிடத்தில் உள்ள தாழை மடல்களினிடத்தும் அழகிய அடுப்பின் பசிய கொடிகள் அரிபட ஏறியும் இறங்கியும் சிறிய குடிவாழ்க்கையை உடைய நெய்தல் மாக்கள் பெரிய கடலிற் செலுத்திய விரைந்து செல்லுதலையுடைய வளைந்த மீன் படகுபோல் உயர்ந்து தோன்றுந் தோற்றத்துடன் சென்று அப்பால் மறையா நிற்கின்றது.

உலோச்சுனார்.

### 331. பாலை

[ தலைமகன் பிரிவின்கண் தோழிக்குத் தலைமகள் சொல்லியது. ]

தோழி! நீண்ட நிலையாகிய அடிமரத்தினையும் சிவந்த தளிர்களையும் உடைய இருப்பை மரங்களின் தந்தத்தினைக் கடைந்தாற்போன்ற மிகுதியான வெள்ளிய பூக்களில் ஆடுகள் பரவினாற்போன்ற ஈன்ற பெண்கரடிகளின் கூட்டம் கிளைகளிற் பரந்துசென்று உண்ட மிச்சிலாகியவற்றைப் பசிய தளிர்களால் ஆகிய தழையுடையினை உடைய வேடப் பெண்கள் கணுக்கள் திரண்டு நீண்ட மூங்கிற் குழாயில் திரட்டிக் குன்றின் கண்ணவாகிய சிற்றாரின்

தெருக்கள்தோறும் சுழன்று விற்றுத் திரியும் அழகிய சிறிய ஊர்களையுடைய பல நாடுகள் பின்னே நீங்க ;

எக்காலத்தினும் அரிய இசைத்துறைகளை முற்ற வுணர்ந்த கரிய தண்டினையுடைய சிறிய யாழைக் கொண்டுள்ள பாணர்கள் ஆரவாரஞ்செய்யப் பல அணிகலன்களை அளித்து நாளோலக்கம் கொண்டிருந்த கள்ளின் மகிழ்வையுடைய திதியன் என்பான், வேளிரோடு போர் செய்தற்கு உருவிய வாளின் வாயினையொத்த கொடுமையை உடைய வறண்ட சுரத்தினைக் கடந்து சென்றவராகிய நம் தலைவர் நம்பால் அன்பில்லாதவர் ஆவர்.

மாமூலனார்.

### 332. குறிஞ்சி

[இரவுக் குறிச் சிறைப்புறமாகத் தோழிக்குத்தலைமகள் இயற்பட மொழிந்தது.]

தோழி ! வாழ்வாயாக. முனைகள் வளரும் தூறுகளில் உள்ள மூங்கில்களை ஒடித்துத் தன் சுற்றத்தோடு தின்ற நிறம் விளங்கிய களிறு நீர் விரும்பிச் செல்லுந் துறையருகே தன்னுருவினைக் கண்டு தாக்குதற்குப் பதுங்கிப் போர் செய்யும் மாறுபாட்டினைக்கொண்ட புலியைப் போர் செய்து கொன்று, கூரிய முனையில் குருதி தோய்ந்த சிவந்த கொம்பினை மிகுந்த கழையால் கழுவிக்கொண்டு கல்முனைகளையுடைய பக்க மலையில் மெல்ல மெல்லச் சென்று செற்றங்கொண்ட தன் பகையைத் தொலைத்த செருக்குடன் யாழ்ப்போன்ற இசையினையுடைய ஆறு கால்கள் அமைந்த வண்டுகள் ஒலிக்கும்படி சென்று தன் பிடியினைக் கூடி வாழை மரங்களையுடைய மலையில் துயிலும் நாட்டையுடைய தலைவன் :

நினது உயர்வுக்கு ஏற்ற மென்மைத்தன்மையன் என நீ அன்பால் உரைத்து, என் மனம் அமைதியுறக் கூறிய



இனிய மொழிகளெல்லாம் உண்மையாக முடிந்தன. தன்னை விரும்பியவர்கட்கு அமுதத்தைப்போன்ற இனிய நல்ல மாலையினையுடைய தன் மார்பின்கண்ணே வண்டு இடையிற் பொருந்த முடியாத செறிந்த முயக்கமும் நீங்காத காதலும் முதலிற் கண்ணுற்ற நாள்போலச் சிறந்து விளங்குகின்றன.

கடிலர்.

### 333. பாலை

[பிரிவிடை வற்புறுத்துந் தோழிக்குத் தலைமகள் சொல்லியது.]

தோழி! வாழ்வாயாக. யாமரத்தின் ஒள்ளிய தளிரில் அரக்குப்பொடியினைச் சிதறினாற்போன்ற நின் உடம்பினது மேனியின்கண் அழகிய பசலைபரக்க வருத்தம் மிகுதியும் உடையையாகி அவரிடத்தே பழியைச் சேர்த்தலை விரும்புகின்றனை.

அங்கே நினது துன்ப மிகுதியை யாரேனுஞ் சென்று சொன்னால் அம்மொழிகளைக் கேட்டு, அவரால் துன்பந் தாங்கியிருத்தல் இயலுமோ? செய்யப்படும் பொருள் முற்றாதாயினும் இன்பப் பயன்கெடுமாறு அதனையே பெரிதாக ஆராய்ந்து அங்கே தாழ்த்துவிட்டார்.

வேனிற்காலத்தில் மேல்காற்றால் குருத்தானது இற்று உதிர்ந்த வருத்தம் நீங்காது துனையமைந்த துய்யையுடைய உச்சி கூம்பி வற்றிய இளம் பனைபோலக் கையை உயர்த்தி யானையின் பெருங் கூட்டம் முகிலை நோக்கிக் கதறுதலைச் செய்யும் மலையைக் கடந்து சேய்மைக்கண் சென்றன ராயினும் தாம் கூறிய காலவெல்லை பெயர்ந்திட நாட்கள் இடைப்படாமல் நம் தலைவர் வருவர்; என்று இவ்வாறு பயனை உண்டாக்குங் கொள்கையோடு இனிமை நீங்காது கூறும். நின்வாயின் இனிய மொழிகள் நல்ல உண்மையாக

வந்திடுவராயின் அது மிகவும் நல்லதே; அவ்வாறு வாராமல் நம் காதலர் அவ்விடத்தில் தங்குவாராயினும் தாஞ் சென்றுள்ள நாட்டிலே தாஞ் செய்யுந் தொழிலை முடித்துக் கொண்டு மீளும் எண்ணம் உடையவராயினும் அவ்வாறு மீண்டுவரும் பெரு விருப்பத்தோடு விடுக்கும் தூதுவரப் பெறுவோமாயின் இங்கே நமது பசலை மறைதல் எளிதாகும்.

கல்லாடனார்.

### 334. முல்லை

[வினைமுற்றிய தலைமகன் தோர்ப்பாகனுக்குச் சொல்லியது.]

பாகனே! முகிலானது ஒலி முழங்குங் கடலின்கண் நீரை முகந்து எழுந்ததால் ஆகிய முழக்கத்தோடு கரிய பிடிகளின் கூட்டம்போன்று சேர்ந்து திரண்டு பெரிய களிற்றின் பருத்த கைபோலக் கால் இறக்கி வளைந்த முன் கையினையுடைய மகளிர் விரும்பி விளையாடும் கழங்கினை யொத்த பனிக்கட்டியுடன் விரையுந் துளிகளைச் சிதறிப் பெய்தலைத் தொடங்கிவிட்டது.

முதுகிடாது வெல்லும் நல்ல வீரம் மிகுந்த ஏற்றினது தோலாற் போர்த்த வெற்றிகோண்ட முரசமானது இழுமென ஒலிக்கப் பகைவர் நாட்டினைத் திறையாகக் கொண்டோமாகலின் அழகிய நிறத்தினுற் பொலிவனவாய் மாறுபட்ட மையுண்ட கண்களையும் தழைத்த பலவாகிய கூந்தலையும் அழகிய சிறிய நெற்றியினையும் உடைய நம் தலைவியை இப்பொழுதே பார்த்தலுக்கு வானத்தின்கண் விளங்கும் சிறகினையுடைய அன்னத்தின் கூட்டம் பறந்து செல்லுதலைப்போல விரைந்து செல்லும் விரைவாற் காற்றெனக் கூறப்பெறும் குதிரைகள் நான் ஒருங்கே பூட்டப் பெற்ற கொடிஞ்சியை உடைய நீண்ட தேரின்மிகுந்த,

விரைவு தளராது கூட்டமாகிய மயில்கள் ஆடும் கார்காலத் தின் தன்மையுடைய பெரிய மூலலை நிலத்தே வலிய வட்டகையின்புடைய உருளைகள் ஈர நிலத்தினைக் கிழித்துச் செல்லுமாறு செலுத்துவாயாக!

மதுரைக் கூத்தனார்.

### 335. பாலை

[தலைகள் பொருள்கடைக் கூட்டிய நெஞ்சினைக் கழறிச் செவ்வழங்கிறது.]

நெஞ்சே ! வறுமையால் மயக்கங்கொண்ட நெஞ்சின் வருத்தத்தைப் போக்குகின்ற அருளினை மிக உடையராயினும் கைப்பொருள் இல்லாதவர்களுக்கு ஈதலாகிய சிறப்பு இல்லாமற் போதலை யானும் அறிவேன் அதனால் பெற்ற தென் ? விரிந்த மலர்மாலையினையும் வெற்றி பொருந்திய முரசினையும் வெல்லும் போரினையும் உடைய, பாண்டியனது மாளிகைகளை உடைய முதிய ஊராகிய மதுரையின் மதிற்புறத்தினைத் தழுவி நீண்ட வெப்பத்தால் வருந்திய குறிய இறைகளமைந்த திரண்ட அடியினை உடைய கமுக மரத்தின் தொடுத்தல் அமைந்த பல மலர்களின் தொகுதியை மூடிக் கூட்டிய குடையினையொத்த காய்த்தல் பொருந்திய எருத்தினிடத்துள்ள பாளை, பற்று நீங்கி யொழியப் புறத்தையடைந்து வாளை வடித்தாற்போன்ற வயிற்றினை யுடைய பொதியின் கண்ணவாய் பருவம் பொருந்திய இடத்தில் வெளிப்பட்ட இனிமை பொருந்திய அழகினை யுடைய ஆரம்போலும் அழகு விளங்கும் புதிய பூக்கள் நீட்சிபொருந்திய கவரியின்கண்ணே வண்டு தேன் உண்ணுமாறு விரிய முத்துக்களைப்போன்ற வெள்ளிய பூக்கள் பரந்து பலகறையை ஒத்த ஒள்ளிய நிறத்தினையுடைய ஆலங்கட்டிபோல் மகிழ்ச்சியை மிகுதியும் உண்டாக்குஞ்

சிறப்புடன் அழகுமிக்க பூவொடு வளர்தலுற்ற முற்றாத இளங்காயினது நீரைக் காட்டினும் இனிமையுடைய வாசிக் கூரிய பற்களிடத்தே அமிழ்தம் ஊறுஞ் சிறந்த வாயினையும் ஒளிபொருந்திய வளையினையும் உடைய இளையவளாகிய தலைவியை நாம் உடன்கொண்டு சென்றால் களிற்றியானை தனது கொல்லுங்கோடு ஒடிந்திடப் பாய்ந்து சினம் மிகுந்து கொடிய வேனிலில் தனது இனிய துணையாகிய பிடி உண்ணுமாறு பட்ட கிளைகளையுடைய யாமரத்தின் பட்டையைக் கிழித்து ஊட்ட வருத்தங் குடி கொண்டுள்ள நிலம் பிளந்த வெவ்விய சுரங்களும் நமக்குச் செல்லற்கு அரியனவல்ல.

மதுரைத் தந்தைக் கண்ணனார்.

### 336. மருதம்

[நயப்புப் பரத்தை இப்பரத்தைக்குப் பாங்காயினார் கேட்பச் சொல்லியது.]

துளைபொருந்திய தண்டினையுடைய சேம்பினது கொழுவியமடலில் உள்ள அகன்ற இலையுடன்கூடிய பாரியினையுடைய நீர்ப்பரப்பில், குட்டியுடன்கூடியிருக்கும் உண்ணுமையால் வருந்தியபெண்ணாயின் வருத்தத்தை நீக்குதற்குக் காலிப்பொழுதிலே இரையினைக் கொணருமாறு எழுந்த நீர்நாய் வானையைப்பற்றிப் போர் செய்தலின் நீர்த்துறை கலங்கினமையால் தெளிந்த கள்ளினைக் குடித்துப் பெண்கள் நுண்ணிய தொழில் நலம் வாய்ந்த அழகிய குடத்தினை வைத்துவிட்டுத் தம் கணவரின் நற்பண்பு இல்லாத பரத்தைமைகளைப்பாடி விரிந்தபூங்கொத்துக்களையுடையகாஞ்சி மரத்தின் நீழலிலே குரவையாடுதலைச் செய்யும் இனிய பெரிய பொய்கையின் துறை பொருந்திய ஊரையுடைய தலைவனது தேர் கொண்டு வருவந்த பரத்தையராகிய நேரிய

அணிகளையணிந்த மகளிர் என் அழகினை ஏசுகின்றனர் என்பர்.

அச்செயல் பாகன் நெடுங்காலம் உயிரோடு வாழ்தல் மிகுந்த சினத்தினையும் கொல்லுங் குணத்தினையும் உடைய களிற்றியானை அவனைக் கொல்லாது அருள் செய்தலால் ஆவது போலும் ;

அப் பெண்களும் பிறரும் சிறப்புடையவர்கள் போலச் செல்லுதல் முழவு ஒலிக்கும் துணங்கைக் கூத்தையாடும் விழாக் காலத்திலே யான் அவ்விடத்திற்கு வாராமையால் ஆகியதே.

யான் அவ்விடத்திற்கு வந்தால் ஞாயிற்றின் செல்கையை நோக்கிச் சுழலும் நெருஞ்சிப் பூவைப்போல அவர்களை யான் செல்லுமிடமெல்லாம் என்னோடு திரியச் செய்வேன். அவ்வாறு செய்யேன் ஆயின் லெற்றி பொருந்திய வேலினையும் மழைபோன்ற அம்பினையும் முகில்போன்ற தோற்கிடுகினையும் உடைய சோழரது விற்படை நெருங்கிய அரணையுடைய வல்லத்துப் புறத்தே யுள்ள காவற் காட்டின்கண் வந்தடைந்த ஆரியரது படை போல எனது நேரிய சந்தினையுடையமுன் கையில் திரண்ட வளையல்கள் சிதைந்தொழிவனவாக.

பாவைக்கொட்டில்லார்.

### 337. பாலை

[முன்னோடு காலத்துப் போருள் வயிற் பிரிந்து வந்த தலை மகள் பின்னும் போருள்கடை கூட்டிப் நெஞ்சிற்குச் சொல்லியது.]

நெஞ்சே ! பக்கமலையின்கண் யாமரத்தின் உயர்ந்த கிளையில் மாரிக்காலத்தே தளிர்ந்த குளிர்த் தளிரையொத்த மேனியினையும் பெரிய மதர்த்தகண்களையும் உடைய தலைவி : னிமையுற்றுப் பிரிந்திருக்க இவ்விடத்துப் பிரிந்து தங்கி

யிருத்தல் இவியது அன்று ஆகலான் அவளுள்ள இடத் திலே இருப்பதே பொருள் ஆவதாக என்றும்; நடுக்கத் தைத் தரும் இருளில் மிகுந்த ஆரவாரமுடைய மழை பெய்தமையால் பெரிய குளிக்கொண்ட வாடையால் அவள் வருந்துவள் என்றுங்கூறி, உப்பு வாணிகரது கூட்டமாகச் செல்லும் கழுதை நிரைபோன்ற பாதைகளின் வழியே பலகாலுந் தூதுசெல்லும் பார்ப்பான், வெள்ளிய ஓலைச் சுருளுடன் வருகின்ற இயல்பினைப்பார்த்து உண்ணுமையால் வாடிய விலாவினையுடைய இவன் கையில் உள்ளது பொன்தைலுங் கூடுமென எண்ணிப் பயனில்லாமல் அப் பொழுதே கொன்று வீழ்த்திய கையிற் படையினையுடைய கொடுமையை உடைய மறவர் உடுக்குங் கூறுபாடு இல்லாத கந்தையை உடுத்திருக்கும் வறுமையைப் பார்த்துக், குருதியாற் சிவந்த கோலாகிய அம்பினையுடைய அவர்கள் கையை நொடித்துப் புறம்போக; நீள ஒழுங்கிய குருதியுடன் தொங்கிக் கிடந்த குடலைக்கடித்து வரிகளையுடைய மரலுள்ள நெறியில் ஓர் ஆண்நரி வெள்ளிய பரற்கற்கள் மின்னும் கண்ணொளியைக் கவரும் கவர்த்த நெறியின்கண்கள்ளி நிழலினிடத்தே கூக்குரலிட்டுத் தங்கியிருக்க, மழை பெய்யாதொழிந்த வெப்பமிகுந்த காட்டுவழியாகிய அரிய இடத்தே முன்பொருகால் யாம் தமிழேமாக நீ மீண்டு வந்தாயன்றே.

பாலேபாடிய பெருங்கடுங்கோ.

### 338. குறிஞ்சி

[அல்ல குறிப்பிட்ட தலைமகன் தன்னுடைய நெஞ்சிற்குச் சொல்லியது.]

நெஞ்சே ! மலைகள் உயர்ந்த இவ்வுலகில் சிறப்பித்துக் கூறும் நாட்டினையுடைய வீரம்மிகுந்த படைகளை வைத்திருக்கும் பெரிய அரசர்களும் அறத்தினைக் கைக்கொண்ட

செங்கோல் ஆட்சியுடன் பகைவரது போர் செய்யும் தறுகண்மையைக் கெடுத்து வளர்ந்த வெற்றிமிக்க திண்ணிய தோளினையும், பலராலும் புகழப்பெறும் திருவினையும் உடையோனாகிய பசும்பூட் பாண்டியனுடைய தெய்வநிலை உயர்ந்த நிலையினைப்பொருந்திய பொதியிலின் பக்கமலையில் உள்ள கிளைத்தஒளிபொருந்தியகார்த்தப்போலமணக்கும் நல்ல நெற்றியினையும், அளவொத்து நீண்ட கூந்தலையும் உடைய மாமை நிறத்தினளாகிய தலைவியிடத்தில் அவளது நுண்ணிய திரண்ட விளக்கத்தையுடைய வளையல் நமது வளமை பொருந்திய முதுகினைச் சுற்றிக்கொள்ள முயங்குதல் நமக்குக் கிடைக்கமாட்டாதாயினும், பகைவரது நாடு பாழ்பட அழிக்கும் பகைவரால் கிட்டுதற்கரிய வலியினை யுடைய வெற்றிபொருந்திய வேலினையுடைய சேரனது அகன்ற கரிய காட்டினையுடைய கொல்லிமலைபோல் எப்பொழுதும் வேட்கையுற்ற நெஞ்சத்திற்கு ஓர் உசாத் துணையாக நட்புக்கொடாது நிலைபெறுவதாக.

பகைவர் விண்ணுலகத்தை எய்துமாறு உருவிய திண்ணிய பிடியினையுடைய ஒளிபொருந்திய வாளமைந்த கையை உடையவனும், ஈன்ற அணிமையுடைய பசுக்களைக் கவர்ந்துவரும் வெட்சி வீரர்களுக்குத் தலைவனானவனும், திரண்ட போரினை மேற்கொண்டு வெல்பவனுமாகிய சோழனது பண்டங்கள் நிறைந்த பாக்கத்தின்கண் சென்று மீளல் அமையாத முழங்கும் பெரிய கடலின் பெரிய துறையிடத்துள்ளே அலைகளினும் பலவாக அவளிடத்து விடும் தூது ஒழியாது செல்வதாக.

மதுரைக் கணக்காயனார்.

### 339. பாலை

[போகாநின்ற தலைமகன் தன் நெஞ்சிற்குச் சொல்லியது.]

விரைந்த குதிரைகள் பூட்டப்பெற்ற மிருந்த விசையை, உடைய நெடிய தேரின் வலிய ஆரினைக் கொண்ட உருளை

ஆழ்ந்து செல்லும் சுவட்டில் பாம்புபோல வேகமாகச் செல்லும் நீர் ஓடவும் குவிந்து பற்று நீங்கின விரல்கள் போல் பயற்றுச் செடியில் காய்கள் முற்றவும் பொழுது பனிப் பருவமாகப் பொருந்தியது.

தாளாண்மைபற்றி யெழுந்த தளர்தலில்லாத நெஞ்சின் கண் உள்ள ஆண்மை முன்னே இழுக்கவும் காமமானது பின்னே நின்று தடுக்கவும் அவற்றால் இருபாற்பட்ட நெஞ்சமே! நாம் கணுக்களில் தீப்பற்றி யெரிதலின் இரு தலையுங் கொள்ளியினையுடைய ஒரு புழற்றட்டையின் உள்ளே நின்று வருந்தி ஒரு பக்கத்திலேயுஞ் செல்ல முடியாது தடுமாறும் ஏறும்பினைப் போன்றுள்ளோம்.

உடலோடு உயிர் ஒன்றினால் ஒத்த நடப்பினையும், அவ் வுயிர் இன்புற்று வாழ்தல்போலும் காதலையும் உடைய, அதற்குச் சாதல் போலும் துன்பினைத் தரும் பிரிதல் அருமையை உடைய நம்முடைய தலைவி வருந்தியிருப்பாளோ? மிகவும் இரங்கத்தக்காள்.

நரைமுடிநெட்டையார்.

### 340. நெய்தல்

[ பகற்குறிக்கன் தோழி தலைகனுக்குச் சொல்லியது.]

பூக்கள் பொருந்திய கடற்கரையையுடைய தலைவனே! என்றுங் கெடாத நல்ல சீர்த்தியினையும் பொற்பூணினையும் உடைய திரையன் என்பானது பல பூக்களமைந்த பொழிலினையுடைய பவத்திரி என்னும் ஊர் போன்ற இவள் தனது நல்ல அழகுவாய்ந்த இளமைப் பருவந் தொலையுமாறு வழியானது கழி ஒல்லெனும் ஓலியுடன் நீர் பெருகப் பெற்றுள்ளது. மேலுங் கூரியடற்களை யுடைய பாம்போடு சுரூயின் திரியப்பெறும்பொழுது ஒரு



தலையாக மயங்கியது. இவ்வாறாகவும் நம்முடைய தலைவர் சென்றுவிட்டனரே, என்றுகூறி நின்னிடத்துக் கொள்ளுந் துன்பம் ஒழிய;

திண்ணிய படகுடன் சென்று பகலிலே மீன்பிடிக்குந் தொழிலை மேற்கொண்ட வலிய செயலையுடைய மீன் பிடிப்போர் கடிய காற்றின் மிகுந்த விசையுடன் செல்லுதற்கண் கொலைத் தொழிலையுடைய சுருமீன்கள் ஒருங்கே பாய்ந்து கிழித்த வளைந்த முடிகளைக்கொண்ட நீண்ட வலைகள் தொழில் ஒழிந்து குளிர்ந்த கடலினின்றும் அசைந்து வரும் காற்று வீசுந்தோறும் மனை முற்றங்களில் உள்ள தாழைமரத்தின்மீது கிடந்து அசையாநிற்கும், தெளிந்த கடற் பரப்பினையுடைய எமது உறைதற் கினிய ஊரின் கண்; நீ இன்று எம்மிடத்தே தங்கிச் செல்லின் வருங்குறையாது?

பசிய மீனை விற்று மாற்றிய வெண்ணெல்லின் மாவைத் தயிரிட்டுப் பிசைந்த கூழினைக் குதிரைகள் உண்பனவாகும். நினக்கு வட நாட்டில் உள்ளார் கொணர்ந்த வெள்ளிய நிறத்தினையுடைய வட்டக்கல்லில் குடமலையாகிய பொதியின் சந்தனக்கட்டையால் பிற மணப் பொருள்களையுங்கூட்டி யுண்டாக்கிய வண்டுகள் ஒலிக்கும் நல்ல சாந்தினை யணிவிப்போம்.

பலநாளும் உன்னுடைய வருத்தம் நீங்கப் பகற் பொழுதிலே வந்து புன்னை மரங்களையுடைய அழகிய சோலையின் இனிய நிழலில் பொழுதைக் கழித்து மாலைப் போழ்து வர அதனை மயக்கந் தோன்றப்பார்த்து நின்பாகன் தேரினைப் பூட்டுதலை ஆராய்ந்து அழகிய அத்தேரினைச் செலுத்த நீயுஞ் செல்லுதற்கு விரும்புதலை ஒழிவாயாக.

நக்கிரார்.

## 341. பாலை

[பிரிவின்கண் தோழிக்குத் தலைமகள் சொல்லியது.]

தோழி! கோங்கும் மெல்ல மெல்லக் கொய்யப் பெறும் தளிர்களை யெய்தின. குயிலுந் தேன் பெருகும் மா மரத்தில் உயர்ந்த கிளையில் இருந்து கூவும்; நாடுகள் நிறைதற் கேதுவாகிய காவிரியின் கரையைப் பொருந்திய மிகுந்த பெருக்காகிய ஓடக் கோல் மறையும் வெள்ளம் வற்றிய பின்னாளில் மழை பெய்து கழிந்தாலொத்த பெரிய வாய்க்கால்களிற் றங்கிய பிணை அறுகம்புல்லாகிய உணவினைத் தின்ற அசையுங் கொண்டையினையுடைய நல்ல ஏறுகளும் வலிமையுடைய நானினால் தளர்ச்சி நீங்கக் குடித்துக் குறிய அடியினையுடைய காஞ்சி மரத்தின் மாலைபோன்ற மெல்லிய பூங்கொத்துகளினின்று உதிரும் பொன்னின் அழகுடைய நுண்ணிய பொடிகள் மேலே உதிர்ந்திட ஒன்றாகக் கூடி நெடிய மணலின் குப்பையாகிய மேட்டிலே துயிலும்.

இவ்வாறாகிய இக்காலம் சிறந்த இன்பத்தை நுகரும் துணையினைப் பக்கலில் உடையார்க்கு அழகிய வேனிற் பருவமாகும் அதனாற் பெற்ற தென்னை? துணையைப் பிரிந்துள்ள நாம் உய்யுமாறு இல்லையே!

ஆலூர் மூலங்கிழார்.

## 342. குறிஞ்சி

[அல்ல குறிப்பிட்ட தலைமகள் தன் நெஞ்சிற்குச் சொல்லியது.]

நெஞ்சே! தெற்கின் கண்ணே உள்ளதாகிய போர் வெல்லும் பாண்டியரது நல்ல நாட்டிலுள்ளதாகிய மண்ணாலாகிய புற்றிலையுடைய காட்டரணின் இடத்தைத் திறத்தலோடு பகைவர் ஆக்களைக் கவர்ந்து கொள்ளும்

பழைய ஊரினராகிய கள்வர்களுக்கு முதல்வனும், ஏவுதலைச் செய்யும் வீரர்களுக்குத் தலைவனும் பகைவர்களது அரிய அரண்களை அழித்த வலிமையுடன் பருந்துகள் வந்து கூடப் பகைவர்களுடைய பலபோர்களையும் வென்ற இடியுடன் மாறுபடும் பெரிய கையினையும் என்றுங் கெடாத நல்ல சீர்த்தியினையும் உடையானாகிய பாண்டியனது தோண்டப்படாத அருவி வீழும் பொய்கையினையுடைய மலையின் குகையில் மறைந்த வரையர மகளிர் போல அரிய ளாகிய அழகிய வரிகளையுடையவளாகிய தலைவி நம்மை அணையப்பெருத விடத்து; உன்னை வன்சொற் கூறி ஒறுக்கவும் ஒழிவாய் அல்லை. இனிய மொழிகளை இயம்பி நிறுத்தவும் நிற்பாயல்லை. உனக்கு யான் உறவினன் அல்லனோ? உள்ளம் ஒன்றிய நண்பரைப்போல யான் கூறுவதனைப் போற்றுவாயாக.

மதுரைக் கணக்காயனார்.

### 343. பாலை

[தலைமகள் இடைக்கரத்தில் மீளக் கருதிய நெஞ்சினைக் கழறிப் போயது.]

என் நெஞ்சே! நீ வாழ்வாயாக. கள்ளாலாகிய மகிழ்வைப் போல மகிழ்தற்கு ஏதுவாகிய செவ்வரி படர்ந்த மதர்த்த குளிர்த் கண்களையும் சிலவாகிய மொழிகளாற் பொலிவு பெற்ற பவளம் போன்ற வாயினையும் பலவாகிய மாண்புகளையும் உடைய நம் தலைவியைப் பிரிந்து வந்த நீ;

வண்டியினைக் கொண்ட உப்புவாணிகளது பெயர்ந்து செல்லும் உருளின் பொலிவில்லாத பூண் சிதையச் செய்த வலிய பாறையில் உள்ள நடுகல்லின் இடப் பெற்ற மாலை வாடப்பெற்றதும் நிராட்டப் பெருததுமாகிய இடத்தில் கூரிய உளியாற் செய்யப்பட்ட கீற்றுக்கள் மறைந்த

எழுத்துக்கள் அவ்வழியிலே செல்லும் புதியர்க்கு வேறு பொருளினவாகப் பிறழ்ந்து காணப்படும் இடங்கள் பொரிந்த கவர்த்த நெறிகளையுடைய காடாகிய அங்குள்ள அகன்ற இடத்தின் கண்ணே, யாமரத்தின் அழகிய தளிர் களையுடைய பெரிய கிளைகளின் இல்லின் கண் இருப்பது போன்ற நீழலில் தாம் வந்த வெயிலின் வெப்பம் ஒழிதற்கு நீண்ட செனியினையும் குறிய காலினையும் உடைய ஆண் கழுதையின் புறத்தே நிறைத்துள்ள பண்டங்களின் பாரத் தாலாகிய தளர்வினைப் போக்கியவராகி, மீண்டும் புறப்படாதவர்க்கு உசாவியிருக்கும் வழித்துணையாகி மிகுந்த முயற்சியினை விரும்பி நின்றன; ஆயினும் இப்போது வளைந்த மூங்கிலைப் போன்ற மிக்க இறையினையுடைய பெருந்த தோளினையும் சிலவாகிய தேமலை யணிந்த பல பூண்களையுடைய மெத்தென்ற முலையினையும் உடைய தலைவியின் நல்ல அழகிய உடலினைத் தழுவுதலை விரும்பி மீண்டு நின்று இம் முயற்சியினைக் கைவிட நினைத்துள்ளாய் இது தகுமா?

மதுரை மருதனிள நாகனார்.

### 344. முல்லை

[வினை முற்றிய தலைமகள் தேர்ப்பாகனுக்குச் சொல்லியது.]

தேரைச் செலுத்துதலில் கைதேர்ந்த பாகனே! நீ வாழ்வாயாக. பசலையுற்ற துன்பம் வருத்த வருந்திய அன்பு மிகுந்த இனிய காதலியின் நகையுடன் கூடிய முகத்தினையுடைய;

வளந்தரும் மழை சொரிந்த வெள்ளிய நிறத்தினை யுடைய களர் நிலமாகிய காட்டில் வீசங் குளிர்ந்த காற்று மிகுதிப்படுந்தோறும் நிலவொளி என்னுமாறு தொக்க அரும்புகள் விரிந்த வளைந்த அடியினையுடைய பிடாமத்ர

தின் கண்ணே கூரிய அழகிய வெள்ளிய பற்களையும் ஒளி, தங்கிய நெற்றியினையும் உடைய மகளிரது ஒழுங்கு மாட்சி மைப்பட்ட தோளி என்னும் விளையாட்டைப்போல் மெல்லென மயிற் கூட்டங்கள் சுற்றும் அடர்ந்த காட்டு வழியில் இருள் வருவதற்கு முன்பாகவே விரைந்து கழலாகிய ஒலிக்கும் நாவினையுடைய தெளிந்த மணி யொலிக்க, ஒளியின் தழைத்தலை யொத்த நிமிர்ந்த செலவினையுடைய குதிரைகளைக் கடிவாளத்தினை ஆராய்ந்து செலுத்தி விளக்க முறுங் கொடிஞ்சி பொலிவுற்றுக் காண இவர்து தேரினைச் செலுத்துவாயாக !

மதுரை அளக்கார் ஞாழார் மகனார் மள்ளனார்.

### 345. பாலை

[தோழிக்குத் தலைமகள் சொல்லியது]

தோழி! வானந் துளியைச் சொரிந்து வெப்பமொழிந்து குளிர்ந்த நிலைமை எய்துதலின் எம்மையும் உடன்கொண்டு செல்வாயாக என்று கூறி நாம் பல முறையும் உடன் செல்ல விரும்பி வேண்டினேமாக; மிகுந்த புகழ் வாய்ந்த கொற்றவை அருள் கூர்ந்து அளித்ததின், வெள்ளிய காலினையும் பல படையினையும் உடைய குதிரைகளை யடைந்த பழமையான புகழினையுடைய மிக நுண்ணிய செய்யுட்களை இயற்றிய புலவனாற் பாடப் பெற்ற கூட்டமாகிய முகில்கள் தவழும் ஏழில் என்னுங் குன்றத்தின்கண் உள்ள கரிய அடியினை உடைய வேங்கை மரத்தின் சிவந்த பூக்களால் ஆகிய மாலையை அழகியதாய உயர்ந்த அல்குலில்யாம் அணிந்து மகிழும் பருவமாகிய சில நாள் கழிக என்று முற்காலத்தே நம்பால் பொய்கூறிச் சென்று விட்டாராயினும்,

அசையுங் காற்றினால் தளரும் நிலைவாய்ந்த இற்றி மரத்தின் ஒன்றுகித் தனித்த நீண்ட விழுது மலையின் இடத்தி

னைத் துடைக்கும் சூர நெறியிற் பொருந்திய வெயிலின் பொருட்டு நிழலின் கண் தங்கினராகிச் செலற்கு ;

தம்முடனே திருந்திய வேலினை யுடைய ஏவலாளரும் வண்டுகள் உண்ணும்படி தரித்துக் கொள்ளுதற்குச் சிறந்த தளிர்களை யீன்று மரத்தின் கொம்புகள் தளிர்க்குமாறு மழை பெய்து நீங்கிய பிறகு குன்றுகளின் இடத்தவாய சிறிய வெள்ளிய அருகிகளின் நீர்த்துளியால் மலர்ந்த கரிய அடியினையுடைய நுணைமரத்தின் பெரிய கிளைகளிற் பூத்த வெள்ளிய பூக்கள் சிவந்த மணலையுடைய சிறிய வழிகளிலே கம்மென்று மணக்குமாறு உதிர்ந்து அழகு செய்யக் காடு அழகு பெறுவதாக.

குடவாயிற் கீரத்தனார்.

### 346. மருதம்

[தோழி தலைமகனுக்கு வாயின் மறுத்தது]

மழைக் காலத்தே இறப்பின் மேலுள்ள சுதை பூசிய குளிர்ந்த மேலிடத்தை யொத்த இறகினை யுடைய குறுகக் குறுகப் பறக்கும் கொக்கின் சேவலானது வெள்ளியால் ஆய வெள்ளிய இதழ் போன்ற கயல் மீனைப் பெறல் கருதி, கள்ளியைண்ட மகிழ்வாலாகிய மிகுந்த செருக்கினைக் கொண்ட உழவர் காஞ்சிமரத்தின்குறிய துண்டுகளை நட்டு, இனிய சுவையுடைய மெல்லிய தண்டினைக் கொண்ட கரும்பின்சிறந்த புலகழிகளைக் கட்டிக் குறுக்கே வைத்து அடைத்துப் பெரிய நெற்பயிரையுடைய செய்யாகிய பசிய பள்ளங்களில் நீரைத் தேக்கி வருத்தமுற்று இயற்றிய வலிய இடத்தினையுடைய வளைந்த அணையின் மேலே தேங்கி வழியும் கடிய நீரினைப் பார்த்து மெல்ல மெல்லச் சென்று நோக்கியிருக்கும் பயன் பொருந்திய ஊரினையுடையவனே !

நீ நினது பண்ணின் திறம் அமைந்த நல்ல யாழினை யுடைய பாணனுடன் இறுகிய கட்டினையுடைய மார்ச்சனை அமைந்த முழவீன்கண்கள் முழங்கியொலிக்க மகிழ்ச்சியுற்ற நினக்குத் துணையாகிய சுற்றத்துடன் கள்ளாண்டு எமது வீட்டின் கண் வாராதொழிந்து முன்னை நாளில் நுமது மனை யாகிய அப்பரத்தை இல்லின்கண் சேர்ந்திருந்த பொழுது, அம்மனையில் உள்ள சிறிய தொடியினை அணிந்த நின் பரத்தை நீண்ட தேர்னையும் இழையை அணிந்த யானையினை யும் உடைய பழையன்மாறன் என்பவனை, மாடங்கள் மிகுந்த தெருக்களையுடைய கூடலாகிய அங்கே மிகுந்த படையுடன் வேற்றுப்புலத்தே போர் செய்ய வந்து தங்கி யிருந்த கிள்ளிவளவன் நல்ல போரின்கண் சாய்த்துக் கடிய செலவினையுடைய குதிரைகளுடன் பல யானைகளையும் பற்றிக்கொண்டு பகை மன்னரது ஊரினைப் பிடித்துக் கொள்ளக் கோதைமார்பன் என்னும் சேரன் எய்திய மகிழ்வினும் பெரிதாக மகிழ்ந்தனள் அன்றோ? நாங்கள் அதனைக் கருதியது இல்லை. அவ்வாறாகவும் நீ மறுப்பது மிகுந்த நகையை உண்டாக்குவதாகும்.

நக்கீரர்.

### 347. பாலை

[தலைமகன் பிரிவின்கண் தலைமகள் தோழிக்குச் சொல்லியது.]

தோழி வாழ்வாயாக! மழை பெய்யாது மறைந்து ஒளித்தமையால் மூங்கில்கள் வாடிய பக்க மலையில் ஒள்ளிய நிறுடைய வலிய புலி பாய்ந்ததாக. திரண்ட அடியினை யும் வெள்ளிய கொம்பினையும் உடைய களிறு முழக்கிய ஒலியினைக் கேட்டுப் பயந்து, தன் கன்றினைவிட்டு ஓடிய புல்லென்ற தலையினையுடைய இனைய பிடியானை, கையைத் தலைமீது வைத்துக்கொண்ட மயக்கத் தங்கிய விரைவுடன் தம் மகவினைக் காணாதொழிந்த பெண்டிர் போல அக்கன்றி

னைத் தேடித் திரியும் நீண்ட மரங்களை யுடைய பக்கம்  
அதமந்த மலைபக்கம் கடந்து சென்றவராகிய நம் தலைவர் ;

தோள்கள் பழைய அழகு கெடவும் ஒவ்வொருநாளும்  
அழகினைக் கவர்ந்து கொள்ளும் பசலையானது அருளுத  
லின்றி வருந்தவும், நிறைந்த பெரிய படையிலையுடைய  
நெடுஞ்சேரலாதன் என்பான் பெரிய கடலின்கண் பணகவர்  
களை ஒட்டி அவர்களுடைய காவல் மரமாகிய கடம்பினை  
அறுத்துச் செய்த பண்ணுதல் அமைந்த முரலினதுகண்  
முழங்கினுற்போன்ற முதுமரின் கண் புதியினைத் தூற்றும்  
கொடிய வாயினை யுடைய சேரிப்பெண்டிரது அம்பலவர்  
அலரும் நம்மிடத்தே தங்கியிருக்கவும் நம்மைப் பிரிந்து  
சென்றாராயினும் அவர்க்குச் செய்யுமினிகை கூடுவதாக.

மல அழலார்.

### 348. குறிஞ்சி

[ தலைமகன் சிறைப்புறத்தாகுகத் தோழி சொல்லெடுப்பத் தலை  
மகள் சொல்லியது.

முற்றத்தின்கண் உள்ள தேன் மனத்தாலும் களை  
யினைக்கொண்ட திரண்ட அடியிலையுடைய மாமர்த்தின்  
கோடைக்காலத்தே முதிர்ந்த நன்மணங் கமழும் இனிய  
கணிகளுடன் பிழிவையுற்ற பலவினது ஒளிபொருந்திய  
சுளைகளையிட்டுத் தேனுடன் கூட்டியாகிய வண்டு  
மொய்க்கும் அரியலாகிய அசையும் மூங்கலின் நீண்ட  
கணுவிடையுள்ள குழாயில் நெடிதிருந்து முதிர்தலின்  
கடிய வேகங்கொண்ட பாம்பினது வெகுட்சியை யொத்த  
கள்ளினை, உயர்ந்த சிமையத்தையுடைய தெய்வம் உறைய  
யும் உயர்ந்த மலைக்குப் படைத்துப் பின் தளிரால் ஆகிய  
தழையுடையணிந்த மகளிர் உண்பிக்கப் புனங்காக்கும்



குறவர் அதனையுண்டு பக்கமலையில் உள்ள பெரிய தினைப் புனங் காவலை மறந்த விடத்து யானைகள் தினைப்புனத்தைக் கவர்ந்து உண்டனவாக. அதனைப் பொருது இனையரும் முதியரும் ஆகிய சுற்றமெல்லாம் ஓடிநங்கே கூடி வில்லை ஆராய்ந்து கொண்டு திரியும் நாட்டையுடையோனாகிய நம் தலைவனது உறுதியல்லாத இனிய சொல்ல மெய்யெனத் தெளிந்த நெஞ்சமே! இனி நமக்கு என்ன தீங்கு நேருமோ?

மதுரை இளம்பாலாசிரியஸ்யேந்தன் கூத்தனார்.

### 349. பாலை

[தலைமகள் பிரிவின்கண் தோழிக்குத் தலைமகள் சொல்லியது]

தோழி! பொருளின் அளவையறிந்து கொள்ளும் கருவியாகிய துலாக்கோலைப்போன்ற குற்றமற்ற உண்மை மொழியினையுடையவனாகிய வறுமையால் அழிந்த சுற்றத் துடன் பாணர் முதலியோர் சென்றால், ஊக்கம் மிகுந்த நெஞ்சத்துடன், பகைவருடைய போர்முனை பாழ்பட அவருடைய அரிய அரணைத் தொலைத்துக்கொண்ட விலைமிக்க அணிதூலன் முதலாகிய செல்வங்களை, அப்பாடுநர் தகுதி முதலியவைகளை ஆராயாது மிகக் கொடுக்கும் நன்னன் என்பவனுடைய நல்லநாட்டின்கண் உள்ள ஏழில் என்னும் மலைச் சாரலில் நன்னிறம் பொருந்தச் செவ்விதாகிய அடிமரம் உயர்ந்த கரிய அடியினை உடைய வேங்கை மரத்தின் தீயை ஒத்த பூக்களாகிய உணவினை உண்டு ஆணயானை தனது வரிகள் தங்கிய நெற்றியில் வைத்த வலிமை குன்றிய பெரிய கை குன்றத்தே ஏறும் பாம்புபோலத் தோன்றும் மொழி வேறுபட்ட நாட்டின் இடத்தவாகிய சுரநெறியைக் கடந்து சென்றோர் அரத்தாற் பிளக்கப்பட்ட அழகிய வளைகள் செறிந்த முன்கையினைத் தாம் வரைந்து

கொண்டு பற்றியதால் ஆகிய பழைய அழகுக்கெட என்ன பொருளை எண்ணினரோ?

மாழைநூல்.

### 350. நெய்தல்

[பகற்குறி வந்து நீங்குந் தலைநறுக்குத் தோழி சொல்லியது.]

பெரிய கடற்கரையை உடைய தலைவனே! கழியிடத்தே சிறிய பூங்கொத்துக்களையுடைய நெய்தற் பூவும் கருங்குவளைப்பூவும் குவியக் கடல்வீசம் திரையைத் தருதல் அமையாது துறையின் பக்கத்தே நீண்ட பெரிய கவர்த்த கோட்டினையுடைய கரிய சேற்றின்கண் உள்ள ஈரமுடைய வளையில் இருக்கும் நண்டு மேலே வெளிப்பட, செவ்வோர் இல்லாமையால் ஒலி அடங்கியது,

விளங்கும் பெரிய கடற்பரப்பில் எறியுஞ் சுருமீனை ஒதுக்கி வலம்புரியின் முத்தினை மூழ்கியெடுத்த பெரிய படகினையுடைய பரதவர் ஒலியைத் தன்னிடத்தேயுடைய சங்குகள் கல்லென ஆர்க்கும்படி ஆரவாரம் மிக்க கொற்கையோர் எதிர்கொள்ளுமாறு படகில் இருந்து இறங்கும் திரண்ட மணலையுடைய நீண்ட கரையாகிய அவ்விடத்தே எமது சிறிய நல்ல ஊர் உங்கே தோன்றுகிறதும் காண்பாயாக!

வளைந்த நுகத்திற் பூட்டப் புகுந்த திரண்ட காலினை யுடைய கோவேறு கழுதையை வடித்த மணியினையுடைய நீண்ட தேரினிற பூட்டும்படி நின் பாகனுக்கு ஆணை செய்யாது மிகுந்த அழகுபொருந்திய குளிர்த் தண்ணினை யுடைய இவள் காரியமாக இன்று இரவு இவ்வூரில் தங்கிச் செல்வாயாக.

சேந்தன் கண்ணனார்.

## 351. பாலை

[ பொருண் முற்றி மறுத்தரா நின்ற தலைமகன் தன்னுடைய நெஞ்சுக்குச் சொல்லியது ]

நெஞ்சே! வேறு நாட்டிற்குச் சென்று தங்குதலை விருப்பம்மிகக் குறிக்கொண்டு பெறுதற்கரிய சுற்றத்தார் பின்வந்து விடைதரப் போந்து பொருளையீட்டிய விருப்பு மிதந்த நெஞ்சினுடன் முடிக்கப்படும் வினையைச் செய்து முடித்தமையால் ஆகிய நிறைவுடன் கூடிய இனிய செலவினை;

ஞாயிற்றின் கதிர் வெதுப்ப கழன்ற இலைகளை உதிர்த்த காற்று அலைக்குந் தாழ்ந்த கிளைகளில் தீ கப்புவிட்டாற் போன்ற அழகிய தளிர்களையுடைய மரச்செறிவில் உட்டுளை பொருந்திய பூக்களையுடைய பொலிவற்ற இருப்பை மரங் களையுடைய காட்டுநெறியில் யான் மீளும் எண்ணம் உடையேனாகி வந்துகொண்டிருக்கவும்;

சுழித்த செய்குறியாகிய வட்டத்தை நாள்தோறும் எண்ணி அவை எழுதப்பட்ட சுவர் நனைதற்கு ஏதுவாகிய அமுதலால் நீண்ட குளிர்த் கண்களில் இருந்து விலகி விழும் ஐதாகிய நீரானது காதில் அணிந்த பொற்குழையில் தெறித்து விழத் திருந்திய அணிகளையுடைய முன் கையைக் கவுளிற் பொருந்தவைத்து அணையின்மீது இருந்து பின்புடக்கையிற் கிடத்தல் பொருந்தியவிடத்து வருந்தும் தோளின் வருத்தத்தைப் போக்கும் மருந்து இஃதென நினைக்குந்தோறும் ஒலிக்கும் பல்லியானது நிமித்தத்தைப் பரவியிருக்கும் தலைவின் காதினிடத்தே அறிவுறுத்துமோ?

பொருந்தில் இளங்கிரனார்.

## 352. குறிஞ்சி

[வரைந்து எய்திய பின்றை மண டனைக் கட்சென்ற தோழிக் குத் தலைமகள் சொல்லியது. வரைவு மலிந்து சொல்லிய தோழிக்குத் தலைமகள் சொல்லியது உமாம்,]

காதல் மிகுந்த அழகிய தோழியே! ஆராயுமிடத்து நீ மிகவும் நன்மையை உடையை; வளைதல் மிகுந்த பலா மரத்தின் குடம் போன்ற பெரிய பழத்தினைப் பல சுற்றத் திற்குத் தலைவனாகிய கல்லாத ஆணை குரங்கு மிக ஒலிக்கும் அருவியை உடைய கற்பாறையிடத்தே ஆடுகின்ற மயில் ஒன்று தனக்கு முன்னே நிற்கக், கூத்தர் விழாவினைக் கொண்டாடும் முதிய ஊரில் விறலியின் பின்பு நிற்கும் முழவு இயம்புவோன்போலத் தன்னகத்தே பொருந்தத் தழுவிக்கொண்டு இனிய துணையாகிய பெண் குரங்கினை அழைக்கும் மலை நாட்டையுடைய நம் தலைவன்; உயர் குடிப் பிறப்பு உடையவன்; தன்னுடன் கூடுகின்றவர் களைப் பிரியான்; நாவால் தீய சொற்களைக் கூறுவானல் லன்: அன்பு உடையவன்; என்று நீ அவன் சிறப்புக்களைக் கூறிப் பொருத்தமுறக் கூட்டி வைத்தனை அவ்வாறே;

கடிய வேகத்தினையுடைய குதிரைகள் பூண்ட நீண்ட தேரினையுடைய அதியமானஞ்சியின் பழைய புகழை நீலை பெறச் செய்த புகழ்சான்ற பாண்மகனுனவன் நல்ல இசை களை வரையறைசெய்த இனிமை மிக்க நூலின் எண்ணின் முறைப்படி இயற்றிய பண்ணைக் காட்டிலும் அவன் புதுமையாக இயற்றிய திறத்தைக் காட்டிலும் வதுவை செய்த நாளினும் நமக்கு இனியனாகவுள்ளான்.

அஞ்ஞியத்தை மகள் நாகையார்.

### 353. பாலை

[முன்னோரு காலத்திற் பொருள்வழிற் பிரிந்த தலைமகள் பொருண் முற்றிவந்திருந்த காலத்து மீண்டும் பொருள் கடாவின நெஞ்சிற்குச் சொல்லியது.]

நெஞ்சே வாழிய ! பொருளீட்டும் முயற்சியால் நாம் இனிப் பிரிதலுங் கூடுமோ? அன்றிப் பிரிவதாயினும் இப் பொழுது யான் கூறுவதனைக் கேள்.

நாள்தோறும் கனவிலே பொருள்கள் தோன்றி மறைந்த அத்தன்மையவாகிக் கனலின்கண்ணே நாளின் கழிதலும் மூப்பின் வருகையும் அரிதாகப் பெறுஞ் சிறப்பினையுடைய காமத்தின் தன்மையும் ஆகிய இவற்றை இப்பொழுது அறிந்திலாயாயினும் செவ்விய நிலையிலே யுடைய மூங்கிலின் அசையுந் தண்டிலைத் தாக்கிக், கல் லென்னும் ஒலியுண்டாக ஞெமை மரத்தின் இலைகளை யுதிர்த்த வெம்பம் பொருந்திய கோடைக்காற்று நீண்ட வெள்ளிய களர் நிலத்தில் உள்ளபுழுதியைமுகந்துகொண்டு சுழன்றிடக் கொடிய வெய்யில் முறுகிய வேனிற்காலத்தில் வெவ்விய காட்டில் வருந்திய நடையினையுடைய இடைய பிணையை உடன்கொண்ட விளங்கும் புள்ளிகளையும் அறல்பட்ட கொம்பினையும் உடைய அழகிய கலைமான் தெளிந்த நீரை விரும்பிய துன்பத்தால் தழையுண்டலைக் கைவிட்டு, நீரற்ற குளத்தினை நோக்கிச் சென்று, ஆங்கு உண்ணும் நீர் இன்மையின மெலிந்து தளர, மரங்கள் நிரல் அற்றனவாயுள்ள நெறியினையுடைய பாலையைக் கடந்து ;

விரும்பிவரும் விருந்தினர் ஒழிதல் அறியாத பெரிய குளிரீர்த பந்தரின் கண், வறுமையால் வருந்திய வருவோரைப் பாதுகாத்துக், குளிர்ச்சியாகத் தாழையின் தாதாகிய பொடியை அப்பிய கூந்தலின் மெல்லிய பின்னலில் விரும்பப் பெறும் புலின் இதழை வைத்துப் பின்னி மயிழ்ச்சி

யினை அணி மெய்க் கொண்ட புன்னகையுடன் பாண்டிற்ற  
பள்ளியின் கண்ணிருந்து நம்முடன் நல்ல உறவுகளைக்  
கூறும் பொலிவுடைய கந்தையையும் அழகிய அணிகளையும்  
உடைய நம் தலைவியின் குணங்களை நினைத்து மயங்கு  
வாய் அல்லையோ?

மதுரை அனக்கர் குழுவாய் மகனார் மன்னார்.

### 354. முல்லை

[வினாருற்றிய தலைமகற்குப் பக்கத்தார் விளங்கியது]

தலைவனே! மிகுந்த ஆற்றலையுடைய யானை போல  
விரும்பி மாறுபடும் பாசறைக் கண்ணே, இடிவென ஒலிச்  
சும் வெற்றிமுரசம் போர்க்களத்தே ஒலிச்சு அரசனும்  
போர் வென்று கொடியை உயர்த்தினான். பலவாகிய  
கறக்கும் ஆன்னங்கள் கண்டுநீ காடுதொறும் தானிவா  
ஆயர்கள் தம் வாயிற் குழல்வைத்து ஊதுவாராயினர்.

நின் ஏவலர் மிக விரைந்து வருவாராய் முன்செல்ல  
விரிந்த பிடரி மயிரினையும் கடிய நடைமீளையும் உடைய  
குதிரை நெறியின்சண்ணே ஒருமாதிரி பாகன் கடிவாளத்  
திலாவலிந்து மிகுந்தவன் செலுத்தும் புவன் புகழும் படை  
யின் குறியாய் விழுமாடன் கொண்ட அழகிய மாலையினைத்  
தரித்த மார்பில் தண்ணிய கமழும் சாந்திநெடு நண்ணிய  
பொடிகளை அணிய வெற்றிகொண்ட உவகையுடன் நின்  
மனையிற் புகுதலை நீ விரும்பினபடியால், மாண்டிற்ற நீ  
மலரோடு மாறுபட்டமையுண்ட கண்ணியையுடைய தீதர்  
றவளாகிய தலைவியின் அழகிய நெற்றியிற் படர்ந்த பசலை  
இனிமேல் எவ்விடத்துச் சென்று தங்கும்?

மதுரைத் துரிதர்க்குத்தன் கடுவன் மன்னார்.

### 355. பாலை

[பிரிவுணர்த்திய தோழிக்குத் தலைமகள் சொல்லியது.]

தோழி! மாமரங்களும் அழகிய தளிர்களையின்மன குயிலும் அவற்றின் கொம்புகளில் இருந்து மிக இனிய, குரலால் பலமுறையுங் கூவாநிற்கும். முதிர்ந்த இலைகளை உதிர்த்த மலர்கள் விரிந்த பெரிய கிளைகளில் யாழ் வல்லோன் தடவும் நரம்பு இனிய இசைகொண்ட பாலைப் பண்ணை ஒலித்தாலொத்த இசையுடன் வண்டின் கூட்டங்கள் ஒலிக்கும் தெளிந்த நீர் நிலையை அடுத்த பூந்துகள் உதிருங் குளிர்ந்த சோலையில் உள்ள தூய மணல் மேட்டில் தங்கிக் காதலராயினார் தமது வளப்பம் பொருந்திய மனையை மறந்திருக்கும் இளவேனிற்காலம் வந்துள்ளது.

விளங்கும் வளையல் பலகாலும் நெகிழ்ந்து வீழும் துன்பினை நந்தலைவற்குக் காட்டி, யாம் தமிழேம் ஆக நீ பொருளை விரும்பி அருளற்றவனாகி இத்தன்மையை மேற்கொள்ளுதல் நின் தகுதிக்கு ஒத்தது அன்று என்று கூறி அவனை வெறுத்து வருதற்கு நாம் செல்லக் கடவேம்.

தங்காற் பொற்கொல்லனார்.

### 356. மருதம்

[பின்னிற்ற தலைமகற்குக் குறைநேர்ந்த தோழி தலைமகனைக் குறை நயப்பக் கூறியறு.]

அருவிநீர் பெருகுமிடத்து ஆம்பல் தழைத்துள்ள முன் துறையினையுடைய நன்னனது அழகிய பறம்பு போன்ற மின்னுகின்ற குளிர்ந்த கூந்தலையுடையாளே!

மேலைத் துறையில் கள்ளினைக் கொண்ட கலங்களைக் கழுவுதலின் கீழ்த்துறையின் ஒழுகும் கள்ளின் கலங்கல்

நீரை அருந்திப் பிளந்த வாயிலையுடைய யானையானது சம்பங் கோழி வாச்சியக்காரனாக, இறுகப்பிணித்த தெளிந்த கண்ணியுடைய கிணைப்பறை போலப் பிறழும் ஊரையுடையோன்; நீண்ட தெருவின் நடுவே என்னைக்கண்டு, எனது பொன் வலையிலையணிந்த முன்கையைப் பிடித்தாளுக; “அன்னாய்”! என்று கூவினேன். நீண்ட நாளாக வரும் விருப்பினை நீக்காமலே அவன் என் கையை விட்டு விட்டான்.

நன்னனது பறம்புமலையில் சிறிய பனை செய்வோன் அரக்கொடு சேர்த்துச் செய்த சாணைக் கல்லொப்போலும் வன்மையமைந்த நானினேன் ஆக அந்நிகழ்ச்சியைத் தாய்க்குக் கூறினேன் அல்லேன் (என்னையெனின்) நல்ல தேரிலையும் கடிய களிற்றியானைகளையுமுடைய சோழரது வழி வந்தோனாகிய நீண்ட நெற்கதிர்க்களையுடைய வல்லத்தின் தலைவன் நன்மையுள்ளவனாகவும் அவன் பலகவர் அனலொப்பற்ற முயல்வதுஞ் செய்வரன்றே; அது கிடக்கத் தழைத்த பலவாய கூந்தலையுடையாய்! நம்பால் அருள் செய்யாது துன்புறுத்தினன் ஆயினும் அது குற்றமன்று.

117 அம்.

### 357. பாலை

[தேவியை வேறுபட்ட தலைகளைத் தோழி வற்புறியது.]

தோழி! நம்முடைய தலைவர் வளைந்த முள்விளையுடைய இண்டஞ்செடி பிரம்புடன் செறிந்துள்ள வெள்ளிய அரும்புகளையுடைய குறுங்காட்டி எங்கள், எங்கள் வேட்கையுடன் கிடந்த உண்ணாத பெண்டியின் வாய்த் தத்தை நீக்கப் பெரிய கோட்டியையுடைய யானையை அப்பக்கத்தே விழக்கொன்று, அகன்ற பாறைகள் சூருதியார் சிவக்கும்படி கிழித்து இழுத்துவந்து முரி மிமிர்ந்து புலாள்



நாறும் புலிகிடந்து புரண்டதால் புற்கள் சாய்ந்து மிடக்கும் சிறிய நெறிகள் மிக்க பெரிய காட்டிலே ஆயாங்குதல் பொருந்தாது ; பெரிய களிற்றின் கூட்டமாகிய நிரை தம் கைகளால் தோண்டித் தின்றுபோதும் இவைய சூனிகளை யுடைய பலாமரத்தின் கூட்டத்தையுடைய பெரிய உம்பற் காட்டைக் கடந்து சென்றுள்ளாராயினும் ;

நினது திருந்திய அணிகளையணிந்த மூங்கில்போன்ற பெருத்த தோட்கள் வருந்தி யிளைக்குமாறு தாழ்த்து மிக்க மழை நீலபெற்றமையால் பெருகிய இனிய நீரினையுடைய பொய்கையின்கண், இலைகளைவிட்டு மேலெழுந்து விரிந்து தண்ணிய மணம் வீசும் நீலப்பூ காற்றினால் அசைந்தால் ஒத்த நினது அழகிய இதழ்பொருந்திய குளிரந்த கண்களின் அமரிய பார்வையினை அருளுண்டாக நீனையாடுருத்தல் இலராவர்.

எடுக்காட்டுர்த் தாயங் கண்ணாண்டு.

### 358. குறிஞ்சி

[பகலே சிறைப்புறமாகத் தோழி தலைமகட்குச் சொல்லியது.]

தோழி! நீலமணியை ஒத்தநிறம் விளங்கும்முத்திலையும் அழகிய பீலியாகிய சிறந்த தோகையையும் உடைய மாயில் கள் மிக்க இனிய குரலினையுடையவாய் நெருங்கி மெல்லிய தாள அறுதிகொண்டு ஆடுந் தகுதியாகிய அழகின் சிறப்பினையொப்பக் கண்ணையொத்த இதழ்களையுடைய குளிரந்த நறிய குவளை மலரின் குறிய மாலையினைச் செருகிய நறிய பலவாய கூந்தல் பரக்க ஆழ்ந்த நீரினையுடைய நீண்ட சுனையின்கண் நின் ஆயத்துடன் கூடி ஆடாநே வருந்திய மனத்தினை உடையையாகித் தனிமைகொண்டு இத்தன் மையையாகிய நினது மேனி வேறுபாட்டைப் பார்த்து நம் அன்னை அதன் காரணத்தைக் கேட்டனளாயின் ; பொருந்

திய பெரிய மலையினின்றும் ஒழுகும் நீண்ட வெள்ளிய அருவியானது நெற்றிப் பட்டத்தினையுடைய யானையின் மீது நாக்ரிய அசையும் வெண்துகிற கொடியினை யொப்பத் தோன்றும் மிகரம் உயர்ந்த மலையை உடைய தலைவன் நம்மை அடைவித்த இந்நோயினை அந்தோ யான் யாதினால் நிகழ்ந்தது என்று கூறுவேன்?

ம.துரை மருதனின நாகனார்,

### 359. பாலை

[நிமிசிட வேறுப்பட்ட தலைமகளுக்குத் தோழி சொல்லியது.]

தோழி! நீர் ஒழுகும் மையுண்கண்களும் பசலையுற்ற தோள்களும் பிறர் மிகவும் அறியும்படி வாடுதலுற நாள் தோறும் அவற்றை மறைத்து வதியும் நம் இயல்பினை அறியாராய், நம் காதலர் வாராது மிகத் தாழ்த்தனர் என்று நம் செயலற்றது என்னையோ?

முன்பு உள்ளதாகிய அரிய சுரத்தின் கவர்த்த நெறிகளில் தங்கிய கூத்தரது வாச்சிய ஒலி பெரிய மலையின் மேலிடத்தே தோன்றினாற்போல, விரும்பப்படும் பிடியினை விழந்த நீண்ட காலையுடைய களிற்றியானை தெய்வம் விரும்பியுறையும் மலைப்பக்கத்தே இடியொடு மாறுபட முழங்கும் இடமான பரிசிலர்க்குப் பொய்யாத நல்லபுகழினை யும் சிறந்த வண்மையையும் உடைய புல்லி என்பானது கிளைத்த கழிரினையுடைய வரகினது அழகிய பசியதட்டைகளமைந்த பழங் கொல்லையாகிய மேட்டு நிலத்தைச் சுற்றியுள்ள காட்டைச் சூடுவதால் எழும் விளங்கும் புகை அருவியின் நுண்ணிய துளிகளுடன் விரவித் தோன்றும், பெரிய மலை பொருந்திய காட்டிலே சென்றோராகிய நம் தலைவர்

வான வரம்பனது வெளியம் என்னும் இடத்தையொத்த  
நமது சிறந்த அழகினைத் தம்மொடு கொண்டு சென்றனர்.

மாழிலனார்.

### 360. நெய்தல்

[பகற் குறிவந்த தலைமகற்குத் தோழி பகற்குறி மறுத்து இரவுக்  
குறி தேர்ந்தது.]

வலிய கடற்கரையை உடைய தலைவனே ! பல பூக்  
களையுடைய குளிர்ந்த பொழிலில் பகல் முழுவதும் போக்கி  
ஒற்றை யுருள்பூண்ட தேரினை யுடைய ஞாயிராகிய அழகிய  
செல்வன் மேற்கில் உள்ளதாகிய பெரிய மலையில் மறைய,  
வளைந்த கழியில் உள்ள குளிர்ந்த சேற்றிற் பொருந்திய  
திரண்ட காலினையுடைய நெய்தற் பூவின் நுண்ணிய  
பொடியை உண்டு வண்டின் கூட்டம் அதனைவிட்டேக  
அஞ்சத்தக்க மிகுந்த வலியுடைய இரு பெருந் தெய்வங்க  
ளாகிய சிவனுந் திருமாலும் ஆகிய இவர்களது செந்நிற  
முங் கருநிறமும் ஒருங்கு பொருந்திய தோற்றத்தைப்  
போல அந்திவானத்தின் அழகுடன் கடலின் அழகையுங்  
கொண்டுவந்த மாலைக் காலத்தே நீ நீங்குவாயானால் இவள்  
மிகுந்த தனிமை யுடையவளாகி வருந்துவாள் ;

அதனால் தாளத்தை ஒத்து நடத்தல் தப்பாத மாண்  
புற்ற வினைவல்ல செருக்குறுங் குதிரை ஊர்துயிலும் யாமத்  
தில் ஒலித்தலைப் பாதுகாத்து, நீண்ட தேரினைச் சேய்மை  
யில் நீக்கி நிறுத்தி, மெல்லெனக் குன்றின் இழிந்து செல்  
லும் களிறுபோலத் திரண்ட மணல் மேட்டினைக் கடந்து,  
மீன் இனங்களை உண்ணும் நாரைகளுடன் பனைமரத்தின்  
மீது அன்றில் தங்கியிருக்கும் முற்றத்தே பொன்போல  
நல்ல மலராகிய நறிய பூக்கள் உதிர்ந்து பரவும் புன்னை மரங்

களுள்ள நறிய சோலையிற் செய்த நமது குறியிடத்திற்கு  
இரவின் கண் வருவாயாக !

மதுரைக் கண்ணாத்தனார்.

### 361. பாலை

[பொருள்வயிற் பிரிந்து போகாநின்ற தலைமகன் தன் நெஞ்சிற்  
குச் சொல்லியது,]

தூய்மலராகிய தாமரைப் பூவிடத்தே கரிய இதழ்களை  
யுடைய குவளைமலர் இரண்டினைப் பிணைத்து வைத்தாற்  
போன்ற அழகிய முகத்திடத்தே சுழலும் பெரிய மதர்த்த  
குளிர்ந்த கண்களையும் அழகிய வளைகளையுடைய முன் கை  
யினையும் அழகிய வாய் இதழினையும் உடைய நம் தலைவியின்  
கச்சணிந்த முலைப் பரப்பின் முயக்கத்தினை ஒரு நூல்  
இடையே தடுப்பினும் அதனை வெறுத்து உறையும் மிகப்  
பெரிய காதலோடு இன்பம் துய்க்கும் நுகர்ச்சியைக் காட்  
டிலும் மேம்பட்டதோர் இன்பம் இல்லையென்று அன்  
புடன் கூறிய என் மொழியினை ஏற்றுக்கொள்ளாயாகிப்  
பொருளை விரும்பிவந்த மயக்கத்தினையுடைய நெஞ்சமே !

பல மலைகளையும் வெவ்வித பாதைகளையுடைய நீண்ட  
சுரத்தையும் துன்பம்மிக யாம் கடந்துவந்துளே மாகலின்,  
வாடாத பூவினையுடைய தேவர் உண்டற்பொருட்டு அழ  
லோங்கிய வேள்விக் குண்டத்தின்கண் இடப்பெற்ற  
யாமை தான் முன்பிருந்த நிழல் பொருந்திய பெரிய பொய்  
கையின்கண் போதலை விரும்புவதைப்போல ;

முன்போன்ற பற்களையும் சிலவாய மொழிகளையும்  
உடைய நம் தலைவியின் தோளினை இப்போது நீ நினைத்தலை  
ஒழிவாயாக ;

எயினந்தை மகனார் இளங்கீரனார்.

## 362. குறிஞ்சி

[இவ்வுக்குறிச் சிறைப்புறமாகத் தோழி சொல்லியது.]

தோழி! வாழ்வாயாக. பாம்புகளையுடைய மலை விடர்களினின்றும் குளிர்த நீர் ஒடுங்கிய துறைகளின் வழியாகத் தேனுடன் கூடி ஒழுகலின் யாறுகள் நிறைவுற்றன.

வெள்ளிய கொம்பினையுடைய யானை பாய்ந்து குத்திய புண் மிகுந்து, பசிய கண்ணினையுடைய ஆண்புலி கற்குகையினுள்ளே ஒடுங்கியிருக்கச், செம்முருக்கின் அரும் பினையொத்த கூரிய நகத்தினையுடைய வலிய பெண்புலி அதனைக் காவல் செய்திருத்தலின் எவரும் அந்நெறியிற் செல்ல மாட்டார்கள்.

அங்கிலையில் இருள்வந்து விட்டதென்று எண்ணாதவனாகி வெற்றியைத் தரும் வேலினைக் கையிற்கொண்டு நம்பா லுள்ள காதல்கொண்டு வருதலால் வந்த நன்மையாளனாகிய நந்தலைவன் தன் எண்ணம் பயனிலதாக நம்மைச் சேராது மீளின் இன்று இப்பொழுதும் யான் உயிர்தரித்திரேன்.

நமது முலையிடமாகிய சுணங்கு அணிந்த பரப்பில் கிடக்கும் முத்துமலைபோலவும், மலையினிடத்து நீண்ட சோலையில் துளிகள் சிதறும் குளிர்ச்சியினையுடைய விளங்கும் வெள்ளிய அருவிபோலவும் திங்களின் அழகிய கதிர்கள் மலையினிடத்தே பரவின; நாம் செய்வது என்னையோ?

வெள்ளி வீதியார்.

## 363. பாலை

[பிரிவிடை வேறுபட்ட தலைகளுக்குத் தோழி சொல்லியது.]

தோழி! திரண்ட அரையினையும் சிறிய இலையினையும் உடைய நெல்லியின் வடுவற்ற பசிய காய்கள் கற்குகளை

யுடைய நெறிகளிடத்தே கடிய காற்று உதிர்த்தனின் பொன்னாற்செய்த காசுபோல் அழகுபெறப் பரவிக்கிடக்கும் காட்டி னையடைந்து அங்கு வழிவருவாரைப் பார்த்துக் கொண்டிருந்த கொலையை விரும்புங் கோட்பாட்டினையும் கொடிய தொழிலையும் உடைய மறவர் வழிச்செல்லும் மக்களது அரிய மார்பிலே எறிந்த வேலால் உண்டாகிய சிறந்த புண்ணை மிகக்கொண்டு பட்டோரை யடைந்த வளைந்த வாயினையும் கூரிய நகத்தினையும் உடைய பருந்தின் சேவல், அவ்விடத்துப் பொருந்திய ஊன் உண்ணற்குத் தன் கிளையினைத் தருகிற்கும் தெளிந்த குரலால் அழைக்கும் துன்பத்தைத் தரும் கொடிய சூரத்தைக் கடந்து சென்ற நம் தலைவர் :

தாம் கருதிச்சென்ற பொருளீட்டுந் தொழிலில் வெற்றி யுடையவர் ஆகிக் கரிய அழகிய இணையொத்த எதிர் எதிர் பொருந்திய மலர்களைப்போன்ற மையுண்ட கண்களின் பெண்மையொத்த நிற்பார்வை மிகுந்த அழகினையுற நம்மை விரும்பி இங்கேவந்து சேர்ந்தனர் ஆகலின், வரிசை யாகச் செல்லும் குதிரைகளை விரைவாகச் செலுத்தி, அகன்ற பெரிய வானில் பகற்பொழுது கழியச்சென்று மழுங்கிய ஒளியினையுடைய ஞாயிறு பெரிய மலையில் மறைந்திட, அழகிய அன்புடையாளே, பகற்பொழுது கழியவே குளியும் மலர்போல வாடிப் பள்ளியை அடைந்து இத்தன்மையுடைய ஆகாதே'கொள்.

மதுரைப் பொன்செய் கொல்லல்

வெண்ணாக்கரை.

### 364. முல்லை

[பருவங்கண்டறிந்த தலைமகள் தோழிக்குச் சொல்லியது.]

தோழி! திசையெல்லாம் மறையப் பரவிக் கால் இறங்கி, இடியேற்றினையுடைய பெரிய மழைசொரிந்ததாக

பள்ளங்கள்தோறும் ஆடுங்களத்தே யொலிக்கும் பறை போல வரிகளையுடைய தேரை ஒலிக்கச், சிறந்த பொன்னு லாகிய விளங்கும் அணிகளைத் தொங்கவிட்டாற் போன்ற நீண்ட பூங்கொத்துக்களையுடைய கொன்றை அழகுபெற, காடு முழுவதும் தோன்றிச் செடி விளக்குப்போன்ற பூக் களைத் தன்னிடத்தேகொள்ள, முல்லைப் பூக்களும் தேற்றா வின் பூக்களும் மலரவும் மலையிடத்தனவாகிய அகன்ற வாயினையுடைய அழகிய சுனைகள் விலங்குகள் நீர் உண்ணு மாறு நீர் நிறைய, இக்கார்காலம் கார்ப்பருவத்தைத் தொடங்கியது,

நம் காதலரோ கொடிய சினத்தினையுடைய அரசனது மிகப் பெரிய பாசறைக்கண்ணே, பகைவரை வெற்றி கொள்ளும் விருப்பத்தால் நம்மை நினைத்தலும் செய்திலர். நாம் வருந்த நம்மைக் கொல்லுதல் கருதி வருவதுபோன்ற மாலை விரைந்து நம்பால் வருங்கால் அதனைக் கடந்து செல் லல் அரிதாகுமன்றோ ? இதற்கு யாம் யாது செய்வாம் ?

மதுரை மருதங்கிழார் மகனார்

பெருங்கண்ணனார்.

### 365. பாலை

[தலைமகன் இடைச்சுரத்து நின்று சொல்லியது.]

நெஞ்சே! வாழி. அகற்சிவாய்ந்த வானத்தின்கண் மிகுந்த இருள்பரக்க ஞாயிற்றைப் போக்கிய பசிய தோற் றத்துடன் சினத்தல் மிக்க துன்பத்தைச் செய்யும் மாலைக் காலத்தே ;

காட்டு நெறியில் உள்ள நடுகல்லை ஆள் என நினைத்து உதைத்த காட்டு யானையின் சிதைவுற்ற வளவிய நகம் பெரிய பனைநுங்கின் தோடுபோல் ஒடிந்திடும் அவ்விடத்தே வன்கண்மையுடைய ஆறலைப்போர் அம்பு எய்யும் முயற்சி

யோடு பதுங்கி யிருத்தற்கண் வழிவருவார் இல்லாமையால் தம் வறுமை களைவோரைக் காண லாகாத இடமாகிய வெப்பம் மிகுந்த கொடிய சுரநெறியில் என்னை அழைத்து வந்த நீ;

எனக்குத் துயரினைச் செய்து நீயும் ஆற்றாயாகி மீண்டு வெற்றி வேலினையும் சிறந்த வண்மையினையும் உடைய கழுவுள் என்பானது காமுராகிய அவ்விடத்துப் பூதத்தால் தரப்பட்ட பொரிந்த அடிமரத்தினையுடைய வேங்கையின் தண்ணிதாகி மணக்கும் புதுமலர்போல நானும் அழகிய சிலவாகிய கூந்தலையுடைய நம் தலைவியின் அழகிய மடப்ப மாகிய குணத்தினை நினைப்பாய் ஆயினே.

மதுரை மருதனிள நாகனார்.

### 366. மருதம்

[ பரத்தையிற் பிரிந்துவந்த தலைமகள் வாயில் வேண்டிய விடத் துத் தோழி சொல்லியது ]

தலைவனே ! தாழ்ந்த கிளைகளையுடைய மருதமரம் சிறக்க அழகு பெற்றிருக்கும்; நீர் குழ்ந்த அகன்ற களம் பொலிவுறப் போரினைப் பிரித்துக் கடாவிட்டுப் பின் கள் ளாண்டுவந்த உழவர், அக்கடாக்களைக் கட்டவிழ்த்து விடுத் துக் கடிய காற்றில் நெல்லினைத் தூற்றப் பறந்துபோன துரும்புகள் முழுவதும், உப்பளத்தில் உள்ள சிறிய பாத்தி களில் இடமில்லாது எங்கும் வீழ்ந்து பரத்தலின் :

பெரிய கடற் பரப்பிற் குளிர்த் துறைக்கண்ணுள்ள நுளையர்கள். இனிமை மிக்க வெள்ளுப்புக் கெட்டமையின் சினந்து, வயல் உழவரோடு எதிர்த்து மாறுபட்டுக், கை கலந்து மிக்க சேற்றுக்குழம்பினை யெறிந்து செய்யும் போர் னைக் கண்டு நரைத்த முதியோராகிய மருதநில மக்கள் போர் செய்யும் கைப்பிணிப்பினை விடுத்து விலக்கி, முற்றியதேனா



கிய கள்ளின் தெளிவைப் பரதவர்க்கு அளிக்கும் இடமாகிய;

பொற்பூண் அணிந்த எவ்வி என்பானது நீழல் என்னும் ஊர் போன்ற அழகுபெற்ற மூங்கில்போலுந் தோளும் நல்ல நெற்றியும் உடைய பரத்தை யொடு மண நாறுங் குளிர்ந்த சோலையிலே தங்கி நேற்று, நீ தனக்குத் தீங்கு செய்தமையை உணர்ந்து எம் தெய்வம் போன்றவளாகிய தலைவி அழுத கண்ணினை உடையவளானாள்.

குடவாயிற் கிரத்தனார்,

### 367. பாலை

[இடை வேறுபட்ட தலைமகள் வற்புறுக்குந் தோழிக்குச் சொல்லியது.]

தோழி! நல்ல மார்பகத்தேயுள்ள அழகிய முலையினைப் பொருந்தப் புல்லுந்தோறும் உயிர் குழைவது போலும் மென்மை வாய்ந்த குற்றமற்ற இனிய துணைவரைக் கூடியிருப்பவர்களுக்கு, விளங்கும் ஒளிவாய்ந்த ஞாயிறு வானி டத்தினின்றும் நீங்கித் தனது பலவாகிய கதிர்களும் வெம்மை குறையப்பெற்ற மேற்குமலையினை அடையும் போழ்தில் கலக்கமுற்ற முதிய ஏறு, தனது ஆண்குரல் தோன்ற அழைத்திட மனையைச் சூழ்ந்து வளரும் நொச்சி யின்கண் மான்கள் சேர்ந்து தங்கியிருக்கக், காட்டரண் களின் பக்கத்தேயிருந்த அழகிய குடியிருப்புக்களையுடைய சிற்றூரின்கண்ணே கரிய அடியினையுடைய வேங்கைமரஞ் சூழ்ந்த மேட்டுநிலத்தே வினைந்த வரகாகிய மிக்க தானியம் நிறைந்த தொகுதியாகவுள்ள கூட்டின் ஒருபக்கத்தே குவிந்த அடியினையும் பசிய கண்ணினையும் உடைய ஆண் காட்டுப் பூனை, ஊனை விரும்பியுள்ள பெண் பூனையின் வருத்தும் பசியினை நீக்குமாறு, தளிரையொத்த கண்

னத்தினையும் நெருங்கிய மயிரினையுடைய கழுத்தினையும் நிமிர்த்த தலையின்கண் முருக்கம்பூவினையொத்த சூட்டினையும் உடைய சேவற்கோழியினைப் பற்றுஞ் சமயத்தைப் பார்த்திருக்கும் பெருவற்ற இம்மலைப்போதும் உறுதியாக இனிதாகும்.

பரணர்.

### 368. குறிஞ்சி

[பகலே சிறைப்புறமாகத் தலைமகளுக்குச் சொல்லுவாளாய்த் தோழி சொல்லியது]

தோழி! வாழி! காலிலே செருப்பினையணிந்த வேடன் சுட்டெரித்த அகன்ற கொல்லையில், கரிந்த இடங்களைக் கழுவிச் சென்ற மிகுந்த பெயலாகிய மழையீரத்தில் இதழ்கள் வளர்ந்த பசிய தினையின் நீண்ட கதிர்களைக் காத்திருக்கும் ஒளிபொருந்திய வளையலையணிந்த மகளிர் தமக்கு ஊசலாகக் கொண்டு ஆடும் கிளைகளைப் போக்கிய கொம்பிலே பூங்கொத்துகள் நெருங்கிய குன்றின் பக்கத்தில் உள்ளதாகிய நீண்ட அடியினையுடைய வேங்கைமரம், இனைய மயிலின் உச்சியில் உள்ள குடுமிபோலத் தோன்றும் மலை நாட்டையுடைய நம் தலைவன் ;

உயர்ந்த மலைப் பக்கத்தேயுள்ள காந்தளைப் பெற்ற அழகிய சோலையாகிய குரங்குகளும் ஏறியறியாத நீண்ட மரங்கள் செறிந்த காட்டில் விளக்கம் பொருந்திய சுனையில் உள்ள தெளிந்த பளிங்கினையொத்த இனிய நீரில், பிடியுடன் கூடிய களிறுபோல நம்முடன் பலநாளும் ஆடி நம்மைப் பிரிந்து வேறிடஞ் சென்று சிலநாள் கழிதற்கு முன்பே அந்நிகழ்ச்சி முறைமுறையாகப் பெருகி, அழகிய மூங்கிற் குழாயில் முற்றிய தேனாகிய கள்ளின் தெளிவை வண்டு மொய்க்குங் கண்ணியை உடையாராய்

உண்டு மகிழும் சிற்றூரின்கண்ணே, பலர்வாயிலும் பேசப் பட்டுக், கொங்கு நாட்டினர் மணியினை இடையிற் கட்டிக் கொண்டு தெருவில் ஆடும் உள்ளிவிழவின் ஆரவாரம் போன்ற அலராகா நின்றது; இஃதென்னையோ?

மதுரை மருதனிளநாகனார்.

### 369. பாலை

[மகட் போக்கிய செவிலி சொல்லியது.]

மகளே! அவளுடன் பொருந்தி இயைந்திருந்தே னுடைய நிலையினைக் காண்பாயாக.

ஒளிபொருந்திய வளையலைச் செறித்த முன்கையில் முறையானேகொண்டு சூழநின்ற மங்கையர் பலவாறாகப் பாராட்ட, சிவந்த ரேகையினையுடைய கிளிகளும் இனிய பாலை உண்கின்றில; மயில்போலுஞ் சாயலையுடைய சிவந்த அணிகளையணிந்த தோழியர் கூட்டங்களும் விளையாடுகின்றில; பூஞ்செடியுடைய தாழிகளும் பல மலர்களைக் கொண்டில; அழகிய நிறம் பொருந்த முத்துவடம் முதலிய புனைந்து செய்த அழகு அமைந்த வலிய சுவரின் கண்ணுள்ள பாவைகளும் பலியாக எதனையுங் கொண்டில; இவைகளைக் கண்டு நோய் வருத்த வருந்துவதன்மேலும் சூழ்ச்சியில்லேனாகிய யான், கொடியவளாகிய அவள் எண்ணியதை உணரேனாகித், தொடியணிந்த மகளே! இன்று நினது தழைத்த கூந்தலைப் புனைக என்றதற்கு என்னை வெறுத்து மனம் உடைந்தவளாகி;

அவள்தன் செல்வ நிலைக்கேற்ற பரிசு கடல்போன்ற படையினையும் கை வன்மையையும் உடைய சோழரது நீங்குதல் இல்லாத நல்ல புகழினையுடைய உறையூர்போன்ற செல்வமுடைய நல்ல மனையில் புதிதாக ஒப்பனை செய்து கன் சுற்றத்தாராவார் மணஞ் செய்விக்கவும் மனம் பொருந்

தாதவளாகிக், கவர்த்த அடியிணையுடைய ஓமைமரங்கள் உயர்ந்துள்ள காடாகிய நீண்ட இடத்தில் மணிகள் பதித்த பரிசையிணையும் சிறந்த காம்பிணையுடைய நீண்ட வேலிணையும் துணிவு தங்கிய நெஞ்சமுடன், மிகுந்த மெய்வலியிணையும் உடைய அறியப்படாத நாட்டின்கண் அரிய சுரநெறியிற் கொண்டுபோய இளையோனுக்குப் பொருந்திய பெரிய மடப்பமும் தகுதியும் உடைய என் மகள் ;

நன்கு மதிப்பும் உயர்வும் இல்லாது சிறிய ஊரில் வறுமையுற்ற பெண்டினது புல்வேய்ந்த குடிலாகிய ஒரு பசு கட்டியுள்ள ஒற்றைத் தூண்கொண்ட முகப்பிணையுடைய இயைபில்லாத வறிய மனையில் சிலம்பு கழித்து அவனோடு மணம் பொருந்தினனோ என்று யான் வருந்துவேன்.

நக்கீரர்.

### 370. நெய்தல்

[பகலே சிறைப்புறமாகத் தலைமகட்குச் சொல்லுவாளாய்த் தோழி சொல்லியது.]

தோழி! வளைவுகொண்ட மாலையை உடைய இளமகளிர் வண்டல் விளையாட்டினைச் செய்து மீண்டு செல்லா நிற்பர்; பகலும் ஒளி குறைந்தது. பகற்பொழுதில் அகன்ற இலைகளையுடைய புன்னையின் புள்ளியில்லாத நிழலில் எங்களுடன் விளையாடி இராப்பொழுதில், காய்ந்த புல்லால் வேயப்பெற்ற வளங்குன்றாத நல்ல நமது இல்லின்கண் வருத்தத்துடன் பொருந்தி யிருப்பாளாயின் உனது தந்தையின் அரிய காவற்படுவேன் என்கின்றனை; அன்றி நீ இல்லிற்குச் செல்லுக என்று நான் கூறுதலையும் பொருளாகிச் செல்லின் உயிர்வாழ்மாட்டேன் என்று கூறுகின்றனை அவ்வாறாயின்.

புவிநகக் கொன்றையது வண்டு மொய்க்க மலர்ந்த மலர்க்கண்ணியுடன், நெய்தலின் தண்ணிய அரிய பசிய மலர்மலை யசைய அந்திக் காலத்தே கடற்றெய்வம் கரையின்கண் நிற்பதுபோல நீ இக்கடற்கரைச் சோலையில் தனித்து நிற்க யான், வெறியாட்டம் மேவிய மகள்போன்று பொலிவுபெற்ற எனது அழகினைத் துறந்து அவள்பின் வறிதே பெயர்தல்போல நீங்குதல் இயலரீதவளாகின்றேன். இவ்வூர் அலர் கூறினுங் கூறுக.

அம்முதலானாள்.

### 371. பாலை

[பொருள்வயிற் பிரிந்து போகாநின்ற தலைமகள் தன் நெஞ்சிற் குச் சொல்லியது.]

நெஞ்சே ! தெளிந்த நீரினையுடைய அழகிய சுனையில் உள்ள ஒளி பொருந்திய மலரைப் போலும் எனத் தேனை விரும்பிப் பூக்களை ஆராயும் வண்டுகள் விரும்பும் மலர் நிறைந்த கூந்தலையுடைய நம் காதலியின் கண்கள் ;

அழகிய விளிம்பினை உருவி நாண் ஏற்றிய விசையமைந்த வலிய வில்லினையும் குருதியாற் சிவந்த வாய் பொருந்திய அம்பினையும் உடைய சினங்கொண்ட பார்வையமைந்த வேடர் அம்பினை எய்திடலான் இறந்த தனது காதல் மிகுந்த பிணையினை நினைத்துக், குறுமையும் நெடுமையும் ஆகிய அளவினையுடைய தன் குட்டிகள் தன் பக்கத்தில் விளையாடத், துன்பினை யடைந்த முறுக்குண்ட கோட்டினையுடைய ஆண்மான், மேயும் உணவினை வெறுத்த துன்பத்தோடு வருத்தம் மிகுந்து. களர் நிலத்தில் உள்ள சிறிய குழியில் சிறிது நீருங்குடியாது அம்பு தைக்கப் பெற்ற மக்களைப்போல வருந்திக் கண்ணயர்ந்து கிடக்கும் பசுமையறக் கொதித்த பாழ்பட்ட சுரநெறியினைத், தமிழே

மாய்க் கடந்து செல்லும் நம்மைக் காட்டினும் நீர் ஒழுகப் பெற்று எத்தன்மையான துன்பத்தினை எய்தாநிற்குமோ ?

எயினந்தை மகன் இளங்கீரனார்.

## 372. குறிஞ்சி

[அல்ல குறிப்பட்டுப் போகா நின்ற தலைமகள் தன் நெஞ்சிற்குச் சொல்லியது.]

என் நெஞ்சே வாழி! பிறரால் தெறுதற்கு அரிய முறையினையுடைய கடவுள் காத்தலின், பெரிய தேன் கூடுகள் தொங்குவதும் நாட்டின் எல்லையினைக் காண்டற்குரிய உயர்ச்சியினையும் அகன்ற இடத்தினையும் உடையதுமாகிய அச்சம் பொருந்திய பக்க மலையினை யுடைய பாழிமலை யிடத்தே பழைய வேள்குடிமக்கள் தமது அகன்ற ஊரின் கண் மறைத்து வைத்த அரிய அணிகலமாகிய செல்வத்தைப் போலப் பெறுதற்கு அருமை யுடையோளது இன்பத்தை எண்ணி நாம் வீணாக வருந்தியுள்ளோம் என்று யான் கூறவும், அதனை நீ கைவிடுவதற்குப் பொருந்தாயாய்;

பெரிய கிளையிற் கட்டப் பெற்ற பலரும் ஆடும் ஊசலினது ஏறியும் இறங்கியும் ஆடுங்கயிற்றினைப் போன்று செல்கையாலும் வருகையாலும் வருந்தி, நீண்ட வழியினை யுடைய குதிரை மலைக்குத் தலைவனாகிய கூரிய வேலையுடைய அஞ்சி என்பானது கடியபகைப் புலத்தினை வருத்திய வளைந்த வில்லையுடைய வீரர், தம்பகைவர் நிரைகளைக் கவரும் போரில் ஒலிமிக அடிக்கும் பெரிய உடுக்கையின் வாரைப் போலச் செறிந்தும் நெகிழ்ந்தும் மேய்தற் பொருட்டு உமிழ்ந்து வைத்த மணியினை யிழந்த பாம்பைப் போல நீ மிகவும் வாடுதலுற்றனை; நம்மை வருத்திய காதலி, பகை வேந்தரது மாறுபாடு தணிதற்கு ஏதுவாகிய

மதில்போலக் காவல் மிகுந்து எய்துதற்கு அருமையை உடையவள் அல்லனோ?

பரணர்.

### 373. பாலை

[மிரிந்து போகா நின்ற தலைமகள் இடைச் சுரத்தில் தன் நெஞ் சிற்குச் சொல்லியது.]

நெஞ்சே! போர்முனை அகப்படுத்திக் கொண்டதாக கலக்கமுற்றுப் பீர்க்குப் படர்ந்து மனைகள் பாழ்பட்டுப் போன மரைமா வந்தடையும் மன்றத்தின் கண்ணுள்ள பருத்த காலினையுடைய யானையின் பரிய முதுகு உரிஞ்சுதலால் சோர்ந்த விட்டம் வீழ்ந்த முதிய தூண்களையுடைய அம்பலத்தே, அரியசுரத்தைக் கடந்து வந்த வருத்தத்தால் செயலற்றுப் பெரிய புற்கென்ற மாலைக் காலத்தே தனிமை வந்தடையத் திண்மையை உடைய நம் உள்ளம் மீண்டு செல்லுதலை வற்புறுத்த, முழந்தாள்களைக் கையாற் பூட்டிய தனித்த நிலையினதாகிய இருப்புடன் தனது நிலையினையே எண்ணியிருக்கும் நமது இயல்பினை அறியாளாகி;

நீண்ட பலவாய கூந்தலையும் சிவந்த அணியினையும் உடைய நம் தலைவி செறிந்த இருளையுடைய நடு இரவில் அணையின் கண் கிடந்து கொத்ப்புற்று வெறுக்கும் உள்ளத்துடன் மெத்தென உயிர்த்து அழகிய பூவிதழ் போன்ற குளிர்ந்த கண்கள் நீர் பெருக வருத்தம் மிகுந்து பெரிய தோளினை நனையச் செய்யுமாறு அழுதலின் ஒழுகும் நீர்த்துளிகளை மெல்லிய விரல் நகத்தால் தெறித்து, வெற்றி வேலினையும் தலைமை கொண்ட யானையினையும் அடும் போரினையும் உடைய அரசர் பலர் ஒருங்குகூடிச் சூழ்ந்து கொண்டதால், முறிதல் பொருந்திய குட்டினையுடைய ஒரு மதிலின் கண் அகப்பட்ட அரசனைப் போலத் துயில் ஒழிந்துள்ளாளோ இரங்கத் தக்காள்.

பாண்டியன் ஏனாதி நெடுங்கண்ணனார்.

### 374. முல்லை

[பாசறை முற்றிய தலைமகள் தேர்ப்பாகற்குச் சொல்லியது.]

நல்ல திறன் வாய்ந்த பாகனே! திசைகளிற் சென்று இருண்டு அகன்ற இடத்தினையுடைய உலகம் மறைய வலமாக ஏழுந்து சென்று, பொறையால் வருந்துதலைக் கொண்ட வளவிய பல முகில்கள் வாளைப் பிளந்தன போலப் பலவும் ஒருங்கே தோன்ற மின்னுதலைச் செய்து இறங்குவனபோல நெருங்க நெருங்க வந்து, கவிழ்ந்தன போல மிகுதியாகப் பொழிந்து, இடித்தலுங் குமுறுதலும் இல்லாமல் பாணரது வடித்தலுற்ற நல்ல யாழ்நரம்பு ஒலிப்பதுபோன்ற இனிய குரலுடன் மிக்க துளியைப் பொருந்தி நன்றாகிய பல மழைகளைப் பெய்து கழிந்த பூக்கள் நாளும் விடியற் காலத்தே;

செறிந்த மணல்மேடு பட்டதும் களர் மண் தோன்று வதுமாகிய நெறியில் சிறிய வயிற்றினை யுடைய தம்பலப் பூச்சி குறுகக் குறுகச் சென்று நீலமணியுடன் கூடிய பலழம் போலக், காயாவின் அழகு மிக்க வாடற் பூவில் ஒளிந்து மறையக் கார்ப்பருவமானது அழகு பெற்ற விருப்பம் பொருந்திய காலத்தே; பெரிய தோளினையும் நுண்ணிய இடையினையும் திருந்திய அணிகளையும் உடைய நம் தலைவி, நம்மை விருந்தாக ஏற்றுக்கொள்ள நம் தேர் விரைந்து செல்வதாக.

இடைக்காடனார்.

### 375. பாலை

[நீர்விடை வேறுபட்ட தலைமகள் தோழிக்குச் சொல்லியது.]

தோழியே! நம் தலைவர் பொருளீட்டுதற்குச் சென்று நீட்டிப்பார் அல்லர். அவர் திறத்தில் வருந்துதலை விடுவாயாக! என்று சொல்லுகின்றாய்.



தாம்அம்பு விடுத்தலின் சிறப்பினைக் காணும்பொருட்டு புதியராய் வருவோர் அணிகலன் இல்லாதவராயினும் அவர் களைக் கொன்று பறவைகட்கு இரையாக்கும் வழிபறித்தலையன்றிப் பிறதொழிலை அறியாத இளையர் செருக்கித் திரியும் கவர்த்தநெறியில் கூட்டமாகிய நரிகளின் இனத்தேடுகூடி நினத்தினை உண்ணும் குருதி படிந்த வளமுடைய நெருங்கிய விரல்களமைந்த காட்டிலுள்ள ஆண் பருந்து தங்கியிருக்கும் அடி திரண்ட யாமரத்தின் வெள்ளிய திரண்ட கொம்பானது போரின்வெற்றி நீங்காத திண்ணிய தோளினையுடைய சோழர் பெருமானாகிய என்றும் விளங்கும் புகழினையுடைய இளம் பெருஞ்சென்னி என்பவன் தனது குடிக்குச் செய்யுங் கடனாதலின் முடிக்கப்படும் பொருளாகிய போர் விளையை முடித்தற்குச் செம்பினையொத்த மதிலையுடைய பாழி என்னும் அரணை யழித்துப் புதிய வடுகரது பசிய தலையைத் தறித்துக் கொன்ற யானைகளின் கோடு போலத் தோன்றும் அச்சம் வரும் இயல்பினையுடைய கொடியசுர நெறியைக் கடந்து சென்ற நம் தலைவர் திங்கற்றவராக மீண்டு வருதலை அறிவேனாயின் தோழியே என்னுடைய கண்கள் அழமாட்டா. ஆனால் யான் அதனை அறிந்திலேனே !

இடையன் சேந்தங் கொற்றனார்.

### 376. மருதம்

[காதற் பரத்தை புணந்து சொல்லியது.]

தலைவனே ! செல்லாதே. பாகனால் பழக்கப் பெருத யானை காவலை யுடைய நீரில் விளையாடலைக் கற்றதாக அதனால் மிக்கெழும் நீர் மோதிய மருத மரங்கள் உயர்ந்த தோட்டத்தினையும் தழைத்த கதிர்களமைந்த வயல்களையும் உடைய கழா அர் என்னும் பதியின் முன்பு ஆரவாரம்

பொருந்திய சுற்றத்தினருடன் கரிகால் வளவன் 'கண் ணுற்று மகிழ் ;

நீர்விழாக் கொண்டு இனிய இசை தங்கிய ஒள்ளிய பொறிகளையுடைய அழகிய வீரக் கழல் சிவந்த அடியில் புரளக் கரிய கச்சினைக் கட்டிய காட்சி இனிதாகிய அழகிய வயிற்றிற் கட்டப் பெற்ற மணியுடன் பெரிய பொன்னு லாகிய கஞ்ச தாளம் ஒலிக்கப், புனலின்கண் விரும்பி யாடிய அத்தி யென்பானது அழகினை விரும்பிக் காவிரி அவனை வெளவிக் கொண்டு கடலில் ஒளித்தாற் போலச் சேரிப் பரத்தை நின்னைக் கவார்து சென்றாளாக. நும்பால் யாம் வெறுத்தல் இல்லேம். அவ்வாறுகவும் எம்மிடத்து நுதல் பசலையுற்றது காண்பாயாக.

சேற்றில் உள்ள அழகிய துளையுடைய வள்ளையாய ஒள்ளிய கொடியைப் பின்னுவித்து வளம் பொருந்திய இத ழினையுடைய நெல்லினது வளைந்த கதிர் விரிந்திடத், துய் யினைத் தலையில் உடைய வளைந்த இரூமீன் பாயும் இட் மாகிய அழகு பொருந்திய வளைந்த பிடரி மரியினையுடைய குதிரையை உடைய குட்டுவனது மரந்தைபோன்ற அழகி னைத் தந்து செல்க. நின்பாற் செய்யுங் கடமைகளை மிகவும் உடையேன்,

பரணா.

### 377. பாலை

[பொருள் கடைக் கூட்டிய நெஞ்சிற்குத் தலைமகன் சொல்லி யது.]

நெஞ்சே! பொருள் வேட்கையானது கொண்டு வருத லால் வந்துற்ற இரவலர் இரந்த பொருள்களைப் புகழ் உண் டாக அளித்தலைச் செய்ய வேண்டுவோர், கோடையின் வெம்மை மிகுந்தமையால் வறண்ட நிலத்தே உதிர்ந்த

சிறிய புல்லரிசியைச் சிறிய பலவாகியஎறும்புகள் ஒழுங்கு பெறச் சென்று கொண்டு வந்து தம் வளையில் தொகுத்து வைத்தனவாகிய தாம் விதைத்து விளைக்காத அவ்வுண வினைக் கொள்ளும் பெருத்த வில்லையுடைய மறவர்கள் பல முறை புகுந்து பாற் பசுக் கூட்டங்களைக் கவர்ந்தமையின் வளமுற்றிருந்த ஊரின் குடிகள் போய்விட்ட இடமாகிய பெரிய பாழ்பட்ட மன்றத்தின் கண்ணே :

நரையினை யுடைய முதியோர் நடுங்குந் தமது தலையைக் கவிழ்த்துத் தமது கவர்ந்தமனத்திலே இருந்தி வல்லுப் போர் புரியும் வல்லுத் தரையின் அழகு கெட வரிகள் பொருந்திய நிறமுடைய கறையான் அரித்தமையால், பொலிவற்றுப் பெரிய அழகு கெட்ட அச்சம்மிக்க பொதியிலின் இன்னுமையுடைய ஒரு புறத்தே தங்கி யிருந்து இனிய நகையையும் சிறிய மென்மை யாகிய சாயலி » யும் உடையாளது பேரழகைநனைத்து ஏதிலர் ஆகியும் முடிவாக மேலுஞ் செல்லா நிற்பர். (நீ அவ்வாறு செல்லுதற்கு வல்லையோ?

மாறோக்கத்துக் காமக்கணி நப்பாலத்தோர்.

### 378. குறிஞ்சி

[இரவுக் குறிச் சிறைப்புறமாகத் தோழி சொல்லெடுப்பத் தலைமகள் சொல்லியது.]

தோழி ! மிகுந்த பொருள் தங்கும் உயர்ந்தோங்கும் மனையிடத்தே ஒருமணஞ் செய்த மகளிர் தம் கூந்தல் போல மணம்பொருந்துமாறு, காற்று அசைத்தலால் அழகிய தளிர்களையுடைய வேங்கை மரத்தின் பொன் போன்ற நறிய தாது உதிர்தலால் விருப்பந் தரும் பீலி பொருந்திய சிறந்த தோகையை உடைய மயில் வேறுவேறு வகையின் வாகிய மலையில் வாழும் வருடைகளின் கொம்புகள்

பொருந்திய இளைய கடாக்கள் ஒலியைக் கேட்டு அஞ்சி இரிய ஆடுங் களத்தே யொலிக்கும் கொம்பு போல இனிய யளவாக ஒலித்து வானிற் பறந்து சென்று நீண்ட கணுக்களையுடைய அசையும் மூங்கிலின் கண் பசிய புறத்திளையுடைய மெல்லிய அழகிய இடம் வளைய விளங்கத் தங்கியிருக்கும் பெரிய மலை பொருந்திய நாட்டையுடையவனாகிய தலைவன் பிரிந்தமையால் ஆகிய தனிமையும்; மாறுபட்ட அன்னையின் பொருந்தாத பார்வையும் வாதையால் அசைக்கப்பெறும் பெய்யும் பனிக் காலத்தே ஒளிபொருந்திய தனது மண்டலம் மழுங்கியிட ஞாயிறு மேலேக் கடலில் மறையும் துன்பம் மிகுந்த மலைப் பொழுதும் ஆயயாவும் கூடி நின்று வருத்தவும், நீ எவ்வாறு உயிர் வாழ்கின்றாய்? என்று கேட்கின்றன;

நீங்காமைக்குரிய குளுறவு செய்து பிறகு நம்மைத் துறந்தோராகிய அவர் நம்மை நினையாராயினும் அவர் நாட்டில்நெங்கிய இலைகளையுடையபலாவின் பழத்தினைக் கவர்ந்தெடுத்த கைகளையுடைய அறியாத பெண் குரங்கு ஆண் குரங்கினோடு துள்ளித் திரியும் மிக்கவலியமைந்த தெய்வத்தையுடைய நீண்ட பெரிய மலையிடத்து ஓசையினிதாகிய அருவியைக் கொண்டு வானையளாவிய உச்சி மலை காணப்பெறுதலின் உள்ளேன் ஆகா, நின்றேன்.

காவட்டனார்.

### 379. பாலை

[முன்னோரு காலத்துப் பொருண் முற்றி வந்த தலைமகள் பின்னும் பொருள் கடைக்கூட்டிய நெஞ்சிற்குச் சொல்லியது.]

நம்மை விரும்பியிருப்பவளாகிய நம்தலைவியின்பழைய அழகு கெட, அறிவுதெளியப் பெருமையின் தீமையுடன் பொருந்தி இரக்கம் நீங்க மிக்க வன்மையுடன் பொருளை

விரும்பி அதுபற்றி முயலுதற்கு முற்பட்ட வலிய நெஞ்  
சமே! எண்ணுவாயாயின் யான் கூறுபவைகளைக் கேட்பா  
யாக!

விரிந்த அலைகளையுடைய கடல் குழந்த மண் திணிந்த  
இவ்வுலகம் முழுவதும் பிறர்க்குப் பொது இல்லையாகத்  
திகிரியுருட்டுஞ் செல்வமானது உண்மையாக வேகைக்  
கூடியதாயினும் அதன்போக்கு இரவில் கனவில் தோன்றி  
மறையும் அத்தன்மையது;

அதனாற் கலப்புற்ற பல மலர்களை வண்டு மொய்க்கும்  
படி குடிப் பிடரினமீது தங்கிய நிலைபிளினிறும் அசைந்த  
பெரிய கூந்தலின் செறிந்த பலவாய நாற்றம் வேண்டுமிடத்  
துப் பெற்று மகிழ்; செய்யப்பெற்ற விளங்கும் அணிகளாற்  
பொலிவுற்ற தோளையனைந்து பொருந்திய மிக்க துயிலை  
ஏற்குந்தோறும் மாறுபட்டு மெய்யினுள் மெய்புகுத  
லொத்தகைகளால் விரும்பிக் கொள்ளும் சேர்க்கையிலும்  
மேம்பட்ட பொருளை யான் கண்டதில்லேன்.

நீ நின்னுடைய பலவாகிய பொருள் விருப்பால் என்  
சொல்லின் அளவைக்கடந்து செல்லுதலை வற்புறுத்துவை  
யானால், காற்றினால் மிகுந்தெழுந் தீ மேவியதாகிய இலை  
யற்ற காட்டில் மானின் புறத்துள்ள புள்ளி போன்ற  
புள்ளிகளையுடைய மர நிழலில் தங்கியிருக்குங்கால் இவ  
ளதுமறத்தற் கரிய பல குணங்களும் நின் நெஞ்சத்திலே  
வந்து புக, விரும்பி ஒரு கூற்றினை நினைத்தல் மாட்டாயாகி  
வேறுபட்டு நின்று திட்பம் அறமெலிந்து, பெரிய புலி  
யோடு போர் செய்து வருந்திய வடுப் பொருந்திய கொம்  
பிளையுடைய களிற்றின் பொருட்டுப், பெண் யானை ஆர  
வாரத்துடன் இட்டேகும் அடிகள் பதிதலால் பள்ளமாயிய  
சென்று தொலையாத நீண்ட சுரத்திலிடையே தங்கி வருந்  
துவாய் அல்லையோ?

பாலை பாடிய பெருங்கடுங்கோ.

### 380. நெய்தல்

[பின்னின்ற தலைமகனுக்குக் குற்றநேர்ந்த தோழி தலைமகனுக்குறை நயப்பக் கூறியறு]

தோழி! நான் கூறுவதனைக் கேட்பாயாக! தனது தேரினைச் சேய்மையில் நிறுத்தித் தனியனாய் வந்து நுமது ஊர் யாதென்று கேட்டுக் குறுகக் குறுக நடந்து முன்னுளிற் சென்ற துறைவன் நேற்று அகன்ற இலையினையுடைய நாவல் மரம் நீர் உண்ணும் துறைக்கண்ணே சொரிந்த கனியினை அதன் அழகு கெட இழுத்துக்கொண்டு சென்று தாழை வேர்ப்பக்கத்து வளையில் உள்ள தனது அன்பு பொருந்திய பெண் நண்டிற்குத்தரும் ஓர் ஆண் நண்டினைக் காட்டி இது நல்ல பான்மையுடையது என்று கூறி நீண்டு எண்ணிய உள்ளத்துடன் மீண்டு சென்றான்;

இன்றும் உதோபார்; அவனது தேர் தோன்றா நிற்கும் நாம் அவனை எதிர்கொண்டு ஏற்க மாட்டோமாயின் மிக நாணமுடையவன் ஆகலான் அவன் அதனை மெய்யெனத் துணிவான் போலும். நான் வெள்ளிய நெடிய மணற்கரையில் மறைந்து கொள்வேனா? நீ உன்னுடைய கருத்தைக் கூறுவாயாக!

மதுரை மருதனின் நாகனார்.

### 381. பாலை

[தலைமகன் இடைச்சுரத்தில் தன் நெஞ்சிற்குச் சொல்லியது.]

நெஞ்சே! ஆளியாகிய நல்ல விலங்கினது வருத்துதலையுடைய வலியுடைய யானையின் தலைவனான களிறு வருந்த அதன் நிமிர்ந்த வெள்ளிய கோட்டினைப் பறித்துக் குருத்தினைத் தின்னும் அச்சம் உண்டாகத் தக்க சுரத்திடத்தே முகிலானது மழை பெய்யாதொழிய, எரியினைக் கக்கிச்

செல்லும் அசையுங் கதிர்களையுடைய ஞாயிறு நிழலினை அகழ்ந்து உண்ட செல்லத் தொலையாத நீண்ட இடத்திலுள்ள கன்றின் தோலாய கூட்டினையும் சினம்பொருந்திய நாயினையும் உடைய வடுகர் தமது வில்லாற் பொரும் வெகுளி நீங்கிய அச்சம் வரும் கவர்த்த நெறிகளில் குருதி படிந்த புலால் நாளும் பெரிய சிறகினையுடைய ஆண் பருந்தினது கினையுடன் கூடிய கூட்டம் பசிய ஊனின் மிகுதியைத் தெரிவித்துப் பறந்தெழுந்து செவ்வானம் போல விசும்பினை அழகு செய்யும் அரிய சுரத்தினைக் கடந்து வந்த நம்மைக்காட்டினும் நம்முடைய தலைவி ;

பகைவரது போர் செய்யும் அரணை வென்ற போர்த் தொழிலில் வல்ல படையினையும் வண்டுகள் ஒலிக்கும் நறிய மாலையினையும் உடைய சேரன் போர் புரிந்து அழித்த, மாறுபட்ட பகைவரது பொருந்திய மதில் போல மிகப் பாழ்ப்பட்ட உடையுடையவளாகி வண்டு தேனைப் பருக ஆழமான நீரினால் தரப்பட்ட நிரையாகவுள்ள இதழ்களையுடைய குவளையது புதிய மலராய இரண்டு பூக்களைப் போன்ற, தனது செவ்வரிபரந்த மதர்த்த குளிர்ந்த கண்கள் தெளிந்த நீரைக் கொள்ளப் பெரு மூச் செறிந்து வருந்தி யிருப்பனோ இரங்கத்தக்காள்.

மதுரை இளங் கௌசிகனார்.

## 382. குறிஞ்சி

[இரவுக்குறிச் சிறைப்புறமாகத் தோழி தலைமகனுக்குச் சொல்லியது.]

தோழி ! அருவியின் கண் பாய்ந்த கரிய விரலையுடைய பெண் குரங்கு வளமுறக் காய்த்தலைக் கொள்ளும் பலா வின் பழத்தினைத் தெப்பமாகக் கொண்டு பக்க மலையில் உள்ள பெரிய ஊரின் கண் துறை முன்பு வந்திறங்கும்

வறட்சியுறுதலை அறியாத சோலையை உடைய வெற்றி பொருந்திய மலை நாட்டின் தலைவனது சொல்லை விரும்பி ஏற்றனை;

பிறர்க்கு நேருந் துன்பத்தினைக் கண்டால் நல்லோர் தாம் பிறரேயாயினும் வருந்தி விலக்குதற்கு முயல்வர். அல்லாமலும் தமக்கு உற்ற துன்பத்தினைப் பெரிதாகக் கொள்ளாது எளிதாகக் கொள்வர். இது பெரியோர்களுடைய இயற்கை;

நம்மவர்கள் கடம்பின்கண் கொடியினைக் கட்டி மாலை சூட்டிப் பல வேறு குரலையுடையனவாகிய, தாளத்தின் வழிப்படும் ஒரு தூக்கினையுடைய இனிப் வாச்சியங்களைக் கொண்டு காட்டிற் பொருந்திய நெடிய முருகனைப் பாடும் பாட்டிற்குப் பொருந்த வெறியாட்டுச் செய்யும் பெரிய களஞ்சிறப்படைய மெல்ல ஆடுதலை விரும்பினர், என்று தலைவனைக் காணுமிடத்து அவனுக்கு நீ உணரக் கூறுதல் தக்கது.

கபிலர்.

### 383. பாலை

[மகட் போக்கிய தாய் சொல்லியது.]

வயலைக் கொடியே! நீ வாழி. தன்னை வளர்த்த தெடுத்த என்னையும் நினையாளாய்த் துரந்து, ஊரினுஞ் சேரியினும் ஒரே தன்மையாக அவர் எழக், காடுஞ் சோலையும் அத்தலை வனோடு போகத் துணிந்து மிகப்பலவாகிய நாடுகளையும் கண்டங்களையுங் கடந்த இளையவன் கண்மை உடையாருக்கு அழகு செய்விப்பார்போல் வாடியுள்ளாய்;

ஒவ்வொரு நாளும் பல கிளையாய் ஒழுகிய கொம்புகள் பாரர் தாங்காது சுழல விரிந்த அல்குலில் தழையுடைக்குக் கூட்டும் அழகிய தளிர்களை நீ தருமாறு அழகிய மடப்



பந் தோன்றும் கண்களையுடைய என் மகள் சிறந்த வளையல் அசையவும், காலிற் பெய்த சிலம்பு ஒலிக்கவும் தொழிற்பட்ட மூங்கிற் குழாயின் வழியாக வந்து விடும் நீரினை, நிறைந்த நீரினைக்கொள்ளும் பெரிய சாடில் அசைய அசைய முகந்து எடுத்துக்கொண்டு வந்து ஊற்றித்தாயைப் போல் நின் முகத்தினைப் பார்த்து நாள்தோறும் பெயர்வாள் ஆவன் அன்றோ? அவன்போல நிறைய நீரினை உண்டித்துப் புரப்பார் யாரை இனிநீ பெறுவாய்? நீ இரங்கத் தக்காய்.

கயாமனார்.

### 384. முல்லை

[வினை முற்றிய தலைமகள் வரவு கண்டு உறையர் சொல்லியது]

பாகனே! வாழ்வாயாக. பாசறைக் கண் இருந்த நம் அரசன் அரிய போரினை வெற்றிகொண்டு முடித்தானாக. நிரும்பிய காதலொடு யானும் பெரிய தேரின் கண் ஏழியமர்ந்ததை அறிந்ததே யல்லாமல் இங்குவந்து சேர்ந்ததனை நன்றாக அறிந்திலேன். முயற் குட்டிகள் தானிக் குறிக்கும் முல்லையாகிய அழகிய காட்டில் கவர்ந்த கதிரமைந்த வர கிளையுடைய சிறிய ஊரினிடத்தே மென்மைத் தன்மை வாய்ந்த தலைவியின் இல்லின் கண் தேரினை நிறுத்தி இறங்குக என்ற நின்னுடைய சொல்லைக் கேட்டு மருட்டியடைந்தேன். விண்ணில் இயங்குந்தன்மையுடைய காற்றினைக் குதிரையின் வடிவாகப் பூட்டி வந்தனையோ? அல்லாமல் நினது மனத்தினை அவ்வாறு பூட்டி வந்தனையோ கூறுவாயாக என்று கூறிப் பெருந்தன்மையுடைய தலைவன்; தனது மலையை ஒத்த மார்பினிடத்தே அவனைச் செறிப்போகுகத் தழுவித்தன் மனைக்கண் உடன்கொண்டு புருந்தான். திருந்திய அணிகளையுடைய அவன் தலைவி விருந்தோம்புஞ் சிறப்பினைப்பெற்றாள்.

ஒக்கூர் மாசாத்தியார்,

## 385. பாலை

[மகட்போக்கிய செவிலித்தாய் சொல்லியது.]

மயில் போலுஞ் சாயலையுடைய என் மகள் தன்னையொத்த  
தோழிமாறும் என்னையொத்த தாய்மாருங் கண்டு மகிழ்,  
வலிய கையினையுடைய யானையைங் கடிய தே ரி னையு  
முடைய சோழரது காவிரியின் பக்கத்ததாகிய உறையூரை  
யொத்த செல்வம் மிகுந்த பெரிய ம னையி ல் மேலோர்  
வதுவை செய்விக்க நிகழும் நல்ல சிறப்புற்ற மண விழா  
வில் அவளுக்கு மயிர்ச் சாந்தினைப் பூசி, மற்றும் பொருந்  
திய பல சிறப்புக்களையும் செய்விக்க மணந்து செல்லா  
ளாய் ;

மூங்கிலுடன் நெல்லி மரம் உயர்ந்த கற்பாறைகளை  
யுடைய பக்க மலையிலே வழியிலுள்ள ஆலமரத்தின் வாடி  
யசைகின்ற நெடிய விழுது தனது தேமல் பொருந்திய  
துடையில் நன்கு உராய்ந்திடக் கூந்தலானது ஆடும் மயி  
லின் தோகையைப் போலப் பொங்கிப் பரக்கத் தன்னால்  
விரும்பப் பெற்ற துணைவன் தனது வளை பொருந்திய  
முன்கையினைப் பற்றியும் பலகிளையினவாய் நெருங்கிய  
பெரிய மாலைபாய அழகிய வடங்களைக் கொண்ட மேகலை  
யணிந்த அகற்சியமைந்தஅல்குல் பருத்தும் நன்றாக ஊக்க  
முண்டாக்க ஊக்கங்கொண்டு வழி வருத்தம் எண்ணாது  
கழிந்த, முட்போன்ற கூரிய பற்களையும் பவளம் போன்ற  
வாயினையும் உடைய அஞ்சாமைத்தன்மை பொருந்திய  
இனையவள், அறியப்படாத நாட்டிலே சிலம்பு கழித்து  
வதுவை செய்திருத்தல் துன்பத்தையுடையது.

குடவாயிற் கீர்த்துஞர்.

### 386. மருதம்

[தோழி வாயின் மறுத்தது. தலைமகள் தகுதி சொல்லியது மாந்.]

பொய்கைக்கண் உள்ள புலால் நாறும் பெரிய நீர் நாயின் ஆண், நாட்காலத்தே வானையாகிய இரையினை ஆராயும் ஊராயுடைய தலைவ ! பெருமானே !

மறைந்து மெல்லெனவந்து முகமனுரைகள் மொழிந்து, கரிய பெரிய கூந்தலையுடைய மடவோளே ! யானும் நினது சேரியில் உடையவளே ; அயல் மனைக்கு உரியேன் உனக்குத் தங்கையாவேன் என்று கூறித், தன் கையின் மோதிரம் அணிந்த மெல்லிய விரலால் தண்ணென்று பொருந்துமாறு நெற்றியினையும் கூந்தலையுந் தடவிப், பகற் போதில் வந்து மீண்ட ஒள்ளிய நெற்றியினையுடைய நின் பரத்தையைக் கண்டு :

பாணன் என்பானது மற்றோர் செய்தலில் வல்ல மார்பினது வலிமை மிகலான் வருந்தி அவனோடு எதிர், நின்று பொருதலை மேற்கொண்ட ஆரியப் பொருநன் என்பானது வலி நிறைதலைக்கொண்ட திரண்ட முழவு போன்ற தோள்கள் அப்பாணன் கையகப்பட்டு ஒழியக் கிடந்த வேறு வகையாகிய கிடக்கையைப்பார்த்து, நல்ல போர் வல்ல கணையன் என்பான் நாணியதுபோல யான் நாணமுற்றேன்.

பரணர்.

### 387. பாலை

[தலைமகனது குறிப்பறிந்துதோழி தலைமகனைச் செல வழங்கச் சொல்லியது.]

இவளுடைய திருந்திய அணி நெகிழவும் பெரிய தோள் ஞெலியவும் அரிபரந்தமதர்த்த கண்களில் நீரொழுக்க

வுஞ் செல்லுந் தலைவரே ! உவர்மண் அரித்தலால் மயிர் கழிந்த ஊன் பொருந்திய தலையினையுடைய சிறுவருடன் ஆடையின் மறுக்களைச் சிதைத்த கறை பொருந்திய கூரிய நகத்தினையும், கஞ்சிப் பசைகொண்ட விரலையும் உடைய வண்ணாத்தி, நெடும்பொழுது பிசைந்து கஞ்சியூட்டிய அழகிய ஆடை ஒளிரும் பொன்வடம் அணிந்த அல்குவின் கண், அழகிய திலையழிய அதனைப் பார்த்து ;

கொடுந் தொழிலையுடையரும் பிணக்கம் பொருந்திய காடுகளில் தங்கிக் கிடப்பவருமாகிய வேட்டுவரது கூப் பாட்டைக் கேட்டு அஞ்சிப், புறத்தே வரிகளை யுடைய காதையின் நீலமணிபோன்ற கண்ணையுடைய பேடை, நுண்ணிய புள்ளிகளை அணிந்த கழுத்தினையும் கூரிய முள்போன்ற விரலமைந்த சிவந்த காலையும் உடைய தன் சேவலை அழைக்கும் பாலை நிலத்திடத்தே, விற்படை நெருங்கிய அரிய போரினை அழியக் கொன்று நல்ல புகழை நிலைநாட்டிப் பட்ட மானம்மிகுந்த வீரரது வரிசையாக நின்றலையுடைய நடுகல்லைப் பொருந்தியிருந்து, கண்ணிமை யாது உணவை விரும்பிக்கிடந்த முதுமை வாய்ந்த பல்லி சிற்றளவில் தடைப்படுத்துவதாயின், பெரிய நெற்றிப் பட்டம் அணிந்த யானையிற் செல்லும் அரசராயினும் அவ் விடத்தில் இருந்து மேலே செல்லாது மீளுங் காட்டின்கண் தலைவர் சென்றார் என்று கூறி ஆற்றியிருக்க வல்லவர்க்கு நீர் விரைவில் வந்து விடுவீராதலைக் கூறுமின்.

மதுரை மருதனிள நாகனார்.

### 388. குறிஞ்சி

[இரவுக்குறிச் சிறைப்புறமாகத் தலைமகள் தோழிக்குச் சொல்லியது. தோழி தலைமகளுக்குச் சொல்லியதுமாம்.]

தோழி வாழி ! யான் கூறுவதனைக் கேட்பாயாக ! நமது மலையின் மூங்கிலை யறுத்துச் செய்த வெவ்விய ஓசை

பொருந்திய தட்டையால் நறிய மணங்கொண்ட சந்திரன்  
பரத்தை முழுவதும் வெட்டி உழுது விதைத்த திணையின்  
துய்யையுடைய சிறு கதிர்களைக் கவர்தலால், மூங்கில்கள்  
நெருங்கிய பெரிய மலைச்சாரலின் கண்ணே கிளிகளை ஓட்டி  
ஓங்கிய பெரிய மலையில் ஒளி பொருந்திய கொத்துக்களில்  
நறிய மலர்களைக்கொண்ட வேங்கை மரத்தின் அழகிய  
கவையிடத்தே உயரக் கட்டிய பரணிற் பொன்னையொத்த  
நறிய பூம்பொடியினை ஊதும் வண்டின் இனிய ஓசையைச்  
செவியுற்று இருந்தேமாக;

கரிய நீண்ட கூந்தலையுடைய மடப்பம் வாய்ந்த  
மங்கையரே! விரையும் இயலுடைய அம்புவாய்ந்ததாக.  
புண்மிகுந்து துன்பத்துடன் வந்த உயர்ந்த கோட்டினை  
யுடைய களிறு உங்கள் புனத்தின்கண் போதலுற்றதோ?  
என்று கோபித்தலைக் கொண்ட நாய் கறுவித் தன் பக்க  
விலே தொடர வினவிச்சென்ற வலிய வில்லையுடைய காளை  
யாகிய தலைவனது;

சாந்தம் பொருந்திய மார்பினையும் அழகினையும் மிக  
விரும்பி இங்கே நாம் வருந்தும் துன்பத்தினை உணராதவ  
ளாய், நம் அன்னை நன்றாகிய தன் நெஞ்சத்தில் வேறு  
பாடாக உணர்ந்து வெறியாடல் வேண்டுமென அழைத்து  
வந்த முதுமை வாய்ந்த வேலன்,

எம் இறைவனான முருகவேள் வருத்தலின் இந்நோய்  
வந்துள்ளது இதனைத் தணிவிக்கும் மருந்தினை யான் அறி  
வேன் என்று கூறுவானாயின்; நுமது இறைவனாகிய முருக  
வேள், கொதிக்குஞ் சினமும் மத மயக்கமும் உடைய  
களிறுறின் உடலினுள் உருவிச் செல்லச் செந்நிறம் பூசினாற்  
போன்ற ஊன் பொருந்திய அம்பினுடன் காட்டின்  
விலங்குகள் சென்ற அடிக்கவட்டினைத் தொடர்ந்து  
கூட்டையாடற்ருச் செல்லுதலும் நாம் வினவின்  
என்னையோ?

ஊட்டியார்.

## 389. பாலை

[பிரிவிடை வேறுபட்ட தலைகள் வற்புறுக்குந் தோழிக்குச் சொல்லியது.]

தோழி வாழி! நீ அறியாது கூறுகின்றனை. நெறிந்த கொத்தாகவுள்ள மயிர்ச் சாந்தணிந்த கூந்தலையாற்றி மலரையணிந்தும் இனிமையுற மணக்கின்ற அழகிய நெற்றியிற் பொட்டணிந்தும், பல இதழ்களையுடைய புதிய மலர்களைக் கிள்ளி அவ்விதழ்களுடன் நிறம் வேறுபட அவ்வவற்றின் பொடிகளையும் நல்ல இனைய அழகிய முலைகளில் அப்பியும், பெரிய தோளில் தொய்யில் எழுதியும் சிறிய பரட்டினையுடைய அழகிய சிவந்த சிறிய அடியில் செம்பஞ்சக் குழம்பினைத் தடவியும் இவ்வாறெல்லாம் என்னைப் பாதுகாத்தும், நின்னைப் பாராட்டிப் பேசியும் பலவாய் மலர்களைப் பரப்பிய பள்ளிகளிற் பகற்பொழுதும்நீங்காராகி நம்மனைக்கண்ணே தங்கி யிருப்பவராகிய நம் தலைவர் ;

இரப்பவர்களுடைய ஏந்துங் கை நிறையுமாறு அவரைப் புரக்கின்ற ஈகையாளர்கள் வருத்தமில்லாத உள்ளத்துடன் விரைந்து வந்து புதிய பொருள்களைத் தந்து மகிழ்வதற்குரிய அரிய பொருளை ஈட்டி வரலை விரும்பிப் பகைவரது சிறிய புல்லிய இழிசொல்லாகிய துன்பம் அழியவும் தம்மிடத்திலே நல்ல புகழினை நிறுத்தவும் ;

வலிய வேலினையுடைய வானவரம்பனது நல்ல நாட்டின் அப்பாலுள்ள வெப்பம் மிக்க கொடிய காட்டினை அடைந்த இடத்தே, வழிச் செல்வோராகிய புதியர் வேறு வேருகப் பிரிந்துபோய் அலறக் கொல்லுங் கொடுமை நோக்கித் தன் நிலையைவிட்டு வேறிடத்துத் தங்கிய பெரிய களிற்றினைக் கொன்ற பெரிய நிறம்பொருந்திய ஆண்புலி குருதியாற் சிவந்த நிலத்திடத்தே தன் காலை வளைத்துத் தாவி, வலத்தே வீழ்த்திய வெற்றியால் வெற்பினிடம் எதிர்

ஒலி செய்யப் பொருந்திய முகிலினிடத்தே இடிபோல முழங்கும் நெடிய மரங்களையுடைய மலைவழிகளைக் கடந்து சென்றனரே.

நக்கிரஞர்.

### 390. நெய்தல்

[தலைமகள் பாங்கனுக்குச் சொல்லியது; நெஞ்சிற்குச்சொல்லிய தூஉமாம்.]

பாங்களே ! உவர் நிலத்தே விளைந்த உப்பினது விலையைக் கூறி நெறிகளிற்படும் புழுதியையுடைய நெடிய சேய்மைக்கண் செல்லும் செறிந்த கோல்களைக்கொண்டு செல்லும் உப்பு வாணிகர் போவதாகிய நீண்ட நெறிகளில், அக்கூட்டத்துடன் சேர்ந்து வாழும் வாழ்க்கை சிறந்தது போலும்;

வளைந்து சுரிந்த கூந்தலின் முடி முழுவதும் பெரிதும் அலையக்கொண்டு மெல்லிய அகன்ற அல்குல் அழகுபெறத் தரித்த பல தளிருடன்கூடியதழையுடை அசையுமிடத்து அசைந்து நடந்து ஊரவரே ! நெல்லும் உப்பும் விலை ஒப்பாகும் கொள்வீராக என்று சேரிகள்தோறும் கூறி விற்கும் அழகிய வளைந்த உந்தியினையும் மூங்கில்போன்ற தோளினையு முடையாய் ! நினது உடலின்கண் உளதாம் இன்பத்திற்கு விலையினை அறிந்திலமே என்று யாம் கூறிச் சிறிது தடைப்படுத்தினேமாக !

தனது பெரிய அரிபடர்ந்த மையுண்ட கண்ணினால் மாறுபட்டனள்போல நோக்கி எம்மைத் தடுப்பீர் நீவிர யாவிரோ என்று கூறி இளநகையுடையாளாய்ச் சிறிது பெயர்ந்து நின்ற சிலவாய நிறைந்த வெள்ளிய வளைகளாற்

பொலிவுற்ற பல மாண்பும் உடைய பேதையின்பொருட்டு  
என் நெஞ்சம் தன் வலியினை இழந்துவிட்டது.

அம்முவனார்.

### 391. பாலை

[பிரிவிடை வற்புறுத்துந் தோழிக்குத் தலைமகள் சொல்லியது.]

தோழி! தன் இரையினைப் பார்த்திருக்கும் காட்டுப்  
பூனையின் கூரிய பற்களையொத்த மெல்லிய வரிகளையுடைய  
அரும்புகளுடன் கூடிய நுண்ணிய கொடியாகிய காட்டு  
மல்லிகையின் பூக்கள் நிறைந்த அகன்ற வட்டியை  
உடையோராகிய பூவிற்போர்களொன்றும் இடம் பெறா  
விஞ்சியவற்றை ஒழித்துக் கொணர்ந்த தலையிற்கூடிய மண  
முடைய மலர்களைத் தேன்பாயும் முல்லைப் பூக்களொடு  
புறத்தே அகற்றி எனது தண்ணிய நறிய கூந்தலிடத்தே  
துயின்ற தலைவர் ;

மதக்களிருனது மண்ணில் ஊன்றிய வெள்ளிய கொம்  
பினை அசைத்துப் பெயர்க்க இயலாது, தன் வாயால் நிறையு  
மாறு புகுத்திய வலி குன்றிய பெரிய கை. மலைமுழைஞ்சி  
னுள் நுழையும் பாம்புபோலத் தோன்றும் வெப்பம்  
மிகுந்த இடங்களையுடைய காட்டைக் கடந்து சென்றார்,  
அவர் பண்டு புனைந்த எனது நிறைந்த கூந்தல் முடியைக்  
காணுந்தோறும் முன்புள்ள எனது பழைய அழகு நினைக்  
கப்படுகின்றது. அவர் சென்றபின் இன்றொடு சில நாட்  
களே வந்தன வாயினும் எம் கண்கள் மிகவுந் துயிலா  
தனவவாகும்,

காவன்முல்லைப் பூதனார்.



## 392. குறிஞ்சி

[பின்னின்ற தலைமகற்குக் குறைநேர்ந்த தோழி தலைமகட்குக் குறை நயப்பக் கூறியது.]

தோழி! வாழி. இப்பொழுது யான் கூறுவதனை மனம் பொருந்திக் கேட்பாயாக. கல்லென்னும் ஒலியுடன் கூட்ட மாகிய முகில்கள் மழையைச் சொரிந்த கானமெல்லாம் அடங்கிய இரவில் தினையை மேய்ந்த யானையின் கூட்டம் நீலை கெட்டு ஓட, மலையினிடத்தே உயர்ந்த பரணில் இருந்து குறவன் வீசியெறிந்த வலிய விசைவாய்ந்த கவண் கல்லின் கூடிய ஓசை ஒல்லென்றோலிக்க அது கேட்டுத் தறுகண்மையுடைய புலிமுழங்க யானை கதற, அகற்சியுற்ற காட்டில் உள்ள அழகிய மயில் இடியோசையென ஆட மலை முழுவதும் அஞ்சும் பெரிய கற்களையுடைய மலை பொருந்திய நாட்டையுடைய தலைவன் ;

காட்டில்: விரும்பப்படும் பெண் யானையை இழந்த தொங்குகின்ற நீண்ட பெரிய கை பொருந்திய வெள்ளிய கொம்பினையுடைய களிற்று உண்ணுந் தழையினை உண்ணாது நீக்கிய வாட்டத்தை ஒத்தை அழகுடைய தனது யாக்கையின் மெலிவினை நன்கு அறிந்து வைத்தும், நம்பால் இரந்து பின்னிற்றலை வெறுதவனாகி ;

நல்ல பொன்றாற் செய்த பாவை போன்ற கட்டழகினையும் விரும்பப்படும் மென்மைத் தன்மையினையும் உடைய மடப்பம் வாய்ந்த தலைவிப்பின்பால் தீங்கு இல்லை யாம்படி நீ புணையாகப் புகுவாயாக என்று கூறிச் சிறிதேனும் நீங்குவானாயின், அவன் நாம் வருந்தும்படி பெயர்ந்து செல்லுதல் நமக்கு மிகவும் துன்பமாவதே யாகும். ஆனால் அவன் நாம் வருந்தும்படி பெயர்ந்து

செல்லுதல் நமக்கு மிகவும் துன்பம் ஆவதேயாகும். ஆனால் அவன் நம்மைப் பிரிந்து செல்வானாதல் இல்லை.

அன்றியும் தனக்கு உரித்தல்லாத பண்பினால் ஒரோ வழிப் பிரிவானாயின், போர் ஒழிய நீங்கிய வெற்றி வேலினை யுடைய பகையரசன் போரின் கண் கொல்லுதலையுடைய படையுடன் மீளவும் மதிப்புறத்தே வந்து தங்கத், ன்னைப் பற்றுக்கோடாகவுடைய நிலைபெற்ற மதில்மைந்த அரண் அப் பகைவேந்தனை எதிர்த்து நின்றல் ஆற்றாமையான் கண்டார் விரும்புமாறு உயர்ந்த மூங்கில்கள் செறிந்த மலைப் பக்கத்ததாகிய காட்டில் வதிந்திருந்த, கைக்கொண்ட வேலினை யுடைய வலியமைந்த தனது தோற்றமானது பிழையாதவாறு அவ்வரசனுடன் போர்செய்து தன் பழைய புகழைநிலைநிறுத்தியவனாகிய நன்னனைப்போல அவனைச் சேர்த்து யான் நினது நலத்தினை மீண்டும் கூட்டி வைப்பேன் ஆவேன்.

மோசிகிரனார்.

### 393. பாலை

[மிரிவிடை வேறுபட்ட தலைமகளைத் தோழி வற்புறுத்தியது.]

தோழி! வாழி: நம்முடைய தலைவர் சிகரம் உயர்ந்த பாறைகளையுடைய மலைகள் பலவற்றைக் கடந்து, வேற்று நாட்டை அடைந்த பொருள் தேடும் முயற்சியை உள்ளத் தால், வழிச்செல்லும் புதியரது மிகுந்த பசியொழியப் புதுக் கொல்லையில் தழைத்த ஈரிய இலையின் நீண்ட இதழையுடைய வரகின் கவர்த்த கதிருடன் கூடிய தட்டைகளைத் தொகுத்த பொலியில், மாடுகளின் கவர்த்த குளம்பால் துவைக்கப்பட்ட பல கிளைகளில் இருந்து உதிர்ந்த வரகினை இடமகன்ற பாதையிற் செவ்விய இடத்தில் குவித்து, வரிகள் பொருந்திய பருத்த தோள்களையும் நீண்ட செவிகளை

யும் உடையதாயர், பண்ணைக் கீரையின் வெள்ளிய பழத் தின் அரிசியை ஒப்பத் திரிமரந்தேய்த்த சுளகினுற் கொழிக் கப்பெற்ற வெள்ளிய அரிசியைப், பூணுற் சிறப்பையுடைய உலக்கையால் முறையாகச் செலுத்தி. உரலிற்பெய்து தீட் டிய உரலின்குழி நிறைந்த அவ்வரிசியை. அங்குள்ள பெரிய சுனையின் நீரோடு முகந்து, மண்ணுற்செய்த பாணையில் கற்களை அடுக்கியமைத்த அடுப்பில் ஏற்றிக், கொத்துக்கள் நிறைந்த கொன்றையின் மிகுந்த பூந்தாதுபோல. இடையர் ஆக்கிய விளங்குகின்ற அவிழாகிய சோற்றை. மதர்த்த நல்ல பசுவின் பாலுடன் கூட்டி யளிக்கும் இடமாகிய பசுநிரைகளை மிகப்பெற்ற மிகுந்த புகழையுடைய புல்லி யென்பானது, தேனிருல் தொங்கும் உயர்ந்த மலைகளை யுடைய நல்ல நாடுகட்கு அப்பாற்பட்ட வேங்கட மலை யைக் கடந்து சென்றுள்ளாராயினும் :

அழகு பொருந்திய மயிலின் தொகுதிகொண்ட தழைத்த தோகையினையொப்ப, மயிர்ச்சாந்து பூசப்பெற்ற தண்ணிய நறிய கூந்தலில் குற்றமில்லாத குவளைப் பூவுடன் விளங்கும் இதழ்களையுடைய வேனிலிற் பூக்கும் காட்டு மல்லிகைப் பூவினையுஞ் குடிய நினது இன்பம் வாய்ந்த கூட்டமாகிய இனிய துயிலினை மறந்து அவ்விடத்திலே அவர் தாழ்ந்திருப்பார் அல்லர்.

மாமூலனார்.

### 394. முல்லை

[இரவுக்குறித் தலைமகளை இடத்துய்த்து வந்துதோழி தலைமகளை வரைவு கடாயது.]

மிகுந்த வண்மையை உடைய தலைவனே ! காட்டிலே தங்கும் இடையன் தன்னுடைய ஆட்டினங்களை ஒருவழிக் கூட்டும் வாயை மடித்து எழுப்பும் சீழ்க்கை யொலியைக்

கேட்டு அஞ்சிக் குறுமுயலானது மன்றத்தின் கண்ணுள்ள, பெரிய புதரில் மறைந்து கொள்ளும் முல்லை நிலத்து ஊரா 'கிய எமது நல்ல சிறிய ஊரின்கண்'; களாவும் பழுத்துப் புளிப்புச் சுவையை எய்தின. விளாவும் முதிர்ந்து பழுத்தன. சிறிய தலையினையுடைய செம்மறியாட்டினது பழுப்புநிறம் வாய்ந்த முற்றிய தயிராகிய உலையில், புதுக்கொல்லையில் விளைந்த வரகினது குத்துதல் மாட்சிமைப்பட்ட அரிசியுடன், கார்மழை மிகுந்தமையால் நனைந்த வாயினையுடைய புற்றில் இருந்து வெளிப்பட்டாழிந்த ஈயலையும் இட்டுச் சமைத்த இலிய புளிப்புவாய்ந்த விருப்பந்தருஞ் சோற்றினைச், சிவந்த பசுவின்வெண்ணெய் வெப்பம் பொருந்திய அச்சோற்றின்மேலே கிடந்து உருக அதன்மேற் பெய்து நின் ஏவலர் முன்பு உண்ண அதன்பிறகு ஈயும், முள்ளிட்டுக் கட்டிய வேலியினிடத்தே வளைந்த கால்களையுடைய பந்தரையுடையதும், புதுக்கலம் போன்ற செம்மண் பூசியதுமாகிய சிறிய வீட்டில். புனைந்த கரிய கூந்தலையுடைய நின் மனைவி விருந்தயரப் பால்பெய்த உணவினை உண்ணுதற்கு ஒருநாள் வந்து செல்வாயாக!

நன்பலூர்ச் சிறுமேதாவியார்.

### 395. பாலை

[பிரிவிடைத் தோழிக்குத் தலைமகன் சொல்வியது.]

தோழி! வாழி. சுட்டெரிக்கும் ஞாயிற்றின் கதிர் ஈரத்தினைத் தொலைத்தமையால் நீரற்ற அகன்ற இடத்தில் உள்ள தீ கவாந்து உண்டமையால் மரங்களின் நிழலும் ஒழிந்த நெறியில். வற்றிய மரக்கொம்பினையொத்த கவர்த்த கொம்பினையுடைய அழகிய கலைமான், அறல் விஷங்கினால் ஒத்த பேய்த்தேரினை நீரென விரும்பியோடித் தனிமையுற்றமையாலான கலங்கிய உள்ளத்துடன் மேய்கின்ற தன்னுடைய பெண்மானையழைக்கும். மெலிவுற்றொழியும் துன்பி னாந்

தரும் குரலை அரிய காட்டினிற் செல்லுவோர் ஆளின் குரல் என்று கருதி ஆராயும் இடமாகிய செவ்விய அடி பொருந்திய ஞெமை மரங்களை யுடைய பெரிய கொல்லைக ளமைந்த குன்றில் அசையுந் தண்டிணையுடைய பெரிய மூங்கில்கள் ஒலிக்கும் சிமையம் வெம்பிய மலைப்பக்கத்தில் உள்ளவளாகிய காடுகளைக் கடந்து சென்ற நம் தலைவர் ;

குளிர்ந்த குளத்தில் தோன்றிய வளவிய காம்பிணையுடைய குவணியின் மழைக்காலத்தே மலர்ந்த கரிய மலர் மழைக்கு எதிர்ப்பட்டாலொத்த நீரால் நிறைந்த பெரிய அமர்த்த குளிர்ந்த கண்களில் நின்று நீர் ஒழுகுந் துன்பம் ஒழிய இப்பொழுது வருவாராயின் நன்றாகும், வந்திலரே என்செய்வோம் ?

எயினந்தை மகனார் இளங்கிரனார்.

### 396. மருதம்

[காதற் பரத்தை தலைமகனுக்குச் சொல்லியது.]

தலைவனே ! நின்னை யான் பற்றிக்கொண்டேன் செல்லாதே. கொடியணிந்த தேரினையும் பொன்னாலாகிய பூண்களையும் உடைய நன்னன் என்பான், புன்னுடென்னும் நாட்டில் உள்ளாரை வெகுண்டெழுந்தானாக. யாழின் இசை பொருந்திய தெருக்களையுடைய பாழி என்னும் நகரிடத்தே நின்று அஞ்சாதீர் என்று கூறிய ஆஅய்யளின் என்பான், தான் சொல்லிய சொல் பிழையாது போர் வெல்லும் பயிற்சியை உடைய மிஞிலி என்பானொடு போர் செய்து தன்னுயிரையுந் தந்தான் ;

நீயோ தெறுதற்கு அரிய தெய்வத்தின்முன் தெளிவித்து மெல்லிய சந்தினையுடைய என் முன்கையினைப்

பற்றிச் சொல்லிய சொல்லினைக் கடந்து அன்புமிக்க உள்ளம் மேன்மேலும் மகிழ்ந்து சிறக்க, நின் மார்பினைத் தாராயாய் ஏதிலன் ஆயினேயே, இனிமேல் யான் நின்னை விடுப்பேன் அல்லேன் ;

ஆதி மந்தி என்பாள் நீர் ஒழுக்குங் கண்ணினையுடையவ ளாய்ப் பலவற்றையும் வெறுத்திருக்கக், கடிய திறல் பொருந்திய ஆட்டன் அத்தி என்னும் அவளுடைய காதலன் ஆடும் அழகினை விரும்பி, நீர்ப்பெருக்கினையுடைய காவிரியாறு கொண்டு மறைத்தாற்போல நின் மனையாள் நின்னைப்பற்றிக் கோடலும் செய்வனென அஞ்சாநிற்பேன்;

வெகுண்டெழுந்து ஆரிய மன்னர்கள் அலறுமாறு அவர்களைத் தாக்கிப் பெரிய புகழையுடைய பழையதானிய முதிர்ந்த இமயமலையின்மீது வளைந்த விற்பொறியைப் பதித்துக் கொடிய சினம் பொருந்திய பகை வேந்தரைப் பிணித்து வந்தோனாகிய சேரனது வஞ்சி நகரையொத்த என் அழகினைத் தந்து செல்வாயாக.

பரணர்.

### 397. பாலை

[மகட் போக்கிய செவிலித்தாய் கூறியது.]

விரைதலையுடைய வெவ்விய காளை போன்றவன் முழுவின் ஒலி மாறாத விழாவுடைய அகன்ற மனையில், என் மகளது பெரிய மடப்பத்தினை யான் பாராட்டவும், நற்றாய் தனது தலைமையை அறிந்து தன் கடமைகளைச் செலுத்தவும், மணத்தின் வாயிலாகக் கொள்ளாமலும், பாசறைகள் பிளவுபடக் கூட்டமாகிய முகில் பெய்யா தொழிந்த, உயர்ந்த கொடிபரந்த காட்டார்ந்த பரப்புக்கள் புள்ளிகளும்வரிகளும் பொருந்திய அல்குலையுடைய மாமை

நிறத்தினையுடையாட்கு நடத்தற்கு எளிமையுடையன வாக வென்றுவெப்பந் தணிந்த பருவத்தேசெல்லாமலும் ;

கடிய பெருமையை உடைய ஆண்யானை மரம் அசையும்படி குத்திப் பிளந்ததால் புண்ணுண்டாக்கிய பொரிகள் பொருந்திய அடியினையுடைய ஓமை மரத்தின் பெரிய பட்டையுரிந்த சிவந்த அடிமரத்தினை நோக்கி அதனை ஊன் எனக் கருதி நெடிது உயர்ந்த கரிய அடியினையுடைய யாமரத்தில் உள்ள பருந்து வந்து தங்கும் வானின்கண் உயர்ந்த நெடிய சிமையங்களில் உள்ள வெவ்வித மேல் காற்றினால் அலையும் புல்லிய இலைகளையுடைய மூங்கிலின் நெல் விளையும் காட்டின்கண் உடன்கொண்டு செல்ல ஒரு தலையாகத் துணிந்தான்.

கயமனார்.

### 398. குறிஞ்சி

[காமமிக்க கழிபடர் கிளவியால் (வரைவிடத்துக்கண்) தலைமகள் தலைமகள் வரைவினின்றும் போந்த ஆற்றெடு புலந்து சொல்லியது.]

கரையை மோதிவரும் வெள்ளம் பொருந்திய யாறே ! பெரிய ஆண்புலி தாக்கியதாலாகிய புண் மிகுந்து வருந்தும் பெண் யானையால் தழுவப்படும் வலிகுன்றிய களிற்றியானை வளைந்த மூங்கிலாற் செய்த தூம்புபோல ஒலிக்கும் எம் தலைவரது உயர்ந்த மலைநட்டில் இருந்து வருவோய் !

அணிகள் நிலையினின்றும் நெகிழ்தற்கு ஏதுவாகிய துன்பம்மிக நினைவு மிகுந்த வருத்தத்துடன் பலவற்றையும் வெறுத்துக் கூறித் தங்கி, மெல்லிய தோள் மெலிய வருந்திக், கொன்றையினது நன்கு மலர்ந்த பூக்களைப்போலப் பாழ்பட நிறைந்த பசலையுற்ற மேனியைப் பார்த்து, நெற்றி பசலையுறப்பெற்று, இன்ன நிலையினேம் ஆகிய எம்மை

இங்கு அருளுதல் செய்யானாய் நுமது தலைவன் செய்த கொடுமைக்குக் கலங்கும் குளிர்த் கண்களினின்றும் விரைந்து தெளிந்த நீர்பெருகவும் அறத்தினைக் கைவிட்டு நீங்குதல் குன்று பொருந்திய நாட்டினையுடைய நின் தலைவனுக்கு யாதெனப் படுமோ? உரைப்பாயாக என்று கூறி, நின்னொடு யாம் வெறுத்தலை அஞ்சி அவர் மலையில் உள்ள பல மலர்களையும் போர்த்துக்கொண்டு நாணத்தால் மிகவும் ஒடுங்கி மறைந்து நீங்கும் நின்னைக் கொணர்ந்து போக்கி ஏதிலாளர் ஆகிய அவர் நீதியின்றிக் கைவிடுதற்கு வன்மையுடையோர் ஆவர்; அதனை நோக்காது;

தீயினையொக்கும் பூக்கள் நிறைந்த கிளையையுடைய வேங்கையின் நிழலில் நின் செலவினைத் தவிர்த்து தங்கிப், பெய்யும் மழை புரத்தலால் பெருக்கமுற்று, ஆரியரது பொன் பொருந்திய நீண்ட இமைய மலையை ஒக்கும் எம் தந்தையது பல பூக்களையுடைய காட்டில் அமர்ந்து, இற்றைப் பொழுது இவ்விடத்தே சேர்ந்திருந்து செல்லின் நின் காரியம் கெடுவது ஏதேனும் உண்டோ?

இம்மென்கீரனார்.

### 399. பாலை

[தலைவர்கள் பிரிவின்கண் தலைமகனைத் தோழி வற்புறுத்தியது]

உச்சியில் உள்ள பூங்கொத்துக்களை யுடையயன வாய் மயிர்ச் சாந்தினைக் கொண்டு இருண்டு இமயமலையில் உள்ள கானம்போல நாறுங் கூந்தலையும் நல்ல நெற்றியினையும் உடைய தலைவியே;



கற்காட்டினைச் சார்ந்த பக்கத்தில் குந்தாலியால் தோண்டின குழியிடத்தே தாழ்த்தல் பொருந்திய ஊற்று நீரையுண்ட இனிய தெளிந்த ஓசையை உடைய மணிகளைப் பூண்ட பயன்மிக்க பெரிய ஆனிரை வறண்ட பாலை யிற் புகுந்ததாக ஊது கொம்பினால் ஒலியை உண்டாக்கி அவற்றை அங்கு நின்றும் விலக்கித், தளர்ந்த நிலையினை யுடைய கொன்றையின் குறைந்த நிழலில் தங்குவித்துப் பல ஆனினங்கனையுடைய ஆயர், இசையைக் கல்லாமல் ஊதும் சிறிய மூங்கிலாற் செய்த இனிய குழலினின் நெழும் தனிமை கொண்ட தெளிந்த ஓசையினைக், குற்றமற்ற பளிங்கினைப் போன்ற தோற்றத்தையுடைய பலவாகக் காய்த்த நெல்லியின் பசிய காய்களை உண்டு, அசையிடுகின்ற இனைய மரைமான் கூர்ந்து கேட்கும் காட்டிலே காயும் ஞாயிறு முடுகிய அழகு ஒழிந்த பாரைகளையும் மூங்கிற் கணுக்கள் உடைந்த சிகரங்களையும் இடமகன்ற பக்கமலையினையும் உடைய மலையினைக் கடந்து சென்ற நம் தலைவர் நினது இனிமை பொருந்துதலுடைய மார்பினைப் பருகுதல் போலும் காதல்மிக்க உள்ளத்துடன் பின்னித் தழுவுதல் இன்றி அங்குத் தாழ்த்திரார்.

எயினந்தைமகனார் இளங்கிரனார்.

## 400. நெய்தல்

[தலைமகன் வரைந் தெய்திய பின்றைத் தோழி தலைமகட்குச் சொல்லியது.]

தோழி! மனையைக் கடந்து தங்கினும் அலராகும் என்று கூறப்படவும், நம் தலைவனுடன் விரும்பிச் சோலையிலே சென்று தங்கிய நம் களவொழுக்கம் நீங்கும்படி

முற்பிறப்பில் பல நன் கமகளுஞ் செய்து பொருந்துதல் உற்ற நல்வினையால் ;

புரனி நூல் கூறும் இலக்கணம் அமைந்த பிறப்பினையும், நீலமணியாலாகிய நெற்றிச் சுட்டினையும் சருச்சரையுண்டாக அடர்ந்து கொய்யப்பெற்ற மயிர் பொருந்திய பிடரியினையும் உடைய ; நெய் பெய்து மிதித்து இயற்றிய கவளத்தை வெறுத்த கொழுவின சோற்றை உண்ணுதலுடைய வரிசையாகப் பொருந்தி ஒரே தன்மையாகச் செல்லும் செலவினையும் செவ்விய தினையின் கதிர் நீண்டு வளைந்தாற்போன்ற வளைந்த தலையினையும் உடைய நல்லனவாகிய நான்கு குதிரைகளைத் தாங்கும் நுகத்தினைப் பொருந்திப், பருத்த கழுத்தில் நெருங்க அணிந்த அழகிய புள்ளிகளையுடைய பல வடங்கள் ஒலிக்கப் பூட்டி, அறிவுடைய பாகன் செலுத்தலின், தாழ்ந்த துறையில் நீர் பாய்ந்தாலொத்த, தாவிச் செல்லும் குதிரை பூட்டிய திண்ணிய தேரின், அம்பு பாய்ந்தாற்போன்ற வலிய காலின் விரைந்த செலவு ;

பாலேக் கண்டாற்போன்ற காற்றால் திரட்டப்பெற்ற வெள்ளிய மணலிடத்தே வாய்க்காலேக் கண்டாற்போன்ற சுவடு உண்டாகப்போக, நுண்ணிய குழம்பாகிய சேற்றின் பரப்பினையுடைய அவ்விடத்தே இருண்ட நீரினையுடைய குறுகிய கழியைக் கடந்து துறைபொருந்திய கடற்கரையை உடைய நம் தலைவன் வந்த அன்று ;

பூக்கள் நிறைந்த கரிய கழியிடத்தே இலைகளொடு அசையும் ஆழமான நீரையுடைய கடல் தந்த நெய்தலின் முதிராத இனைய கள் நாளும்படி கட்டு அவிழ்ந்த தண்ணிய

மலர்களை ஏனைப் பூக்கள் பவவற்றுடன் குடி வருதலைக் கண்டு;

பழைய பெருமையுடைய ஆரவாரம் மிகுந்து முழங்கும் கடற்கரைக் கண்ணுள்ள நீண்ட பெரிய பனைமரத்தை யுடைய அலர் ஆரவாரம் மிகுந்த நம்முடைய ஊர் அந்த அலரினைவிட்டு மிகவும் புதிய தன்மையினைப் பெற்றது ஆகின்றது. அது பெரிதும் நகையினை விளைப்பதாகும்

\* உலோச்சனார்.

அகநானூறு வசனம்

நித்திலக்கோவை

முடிந்தது.





திருக்குறள் எளியவுரை

ரூ 1-8-0

திருக்குறள் அரும்பதவுரை

ரூ 1-4-0

திருக்குறள் வசனம்

அறத்துப்பயல் ரூ 1-4-0

திருக்குறள் நீதிக்கதைகள்

4 பாகம் ரூ 1-14-0